Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (1973 microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

NĂM THỨ TÁM ◆ BỘ MỚI SỐ 1278 ◆ THỨ BẢY 13-1-1973 ◆ 10-12 NHẬM TÝ

8 TRANG 25 đ

hòa bình

● CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ● GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUÝNH

TÒA SOẠN TRỊ SỰ VÀ QUẢNG CÁO : 397 ✱ LÝ THÁI TỔ ✱ SAIGON ✱ E T. 25 809
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TỶ QUẢNG CÁO 235 – PHẠM NGŨ LÃO – SAIGON Đ.T.99801

REC'D MAR 1973
Cornell University Library

MỪNG HÒA BÌNH ? VÀ AI ĐÂY ?

Chắc bạn đọc nghĩ ngay rằng đây là TT Nixon, và Ông vui mừng sắp có Hòa Bình ?

Không. Hình trên không phải hình TT Nixon, mà là hình tài tử Richard M. Dixon, tên thật của chàng là James Lucas Nhờ giống hệt TT Nixon, tài tử này đã kiếm bạc qua nhiều phim trên TiVi, màn ảnh, hoặc trên những áp phích, bìa báo v.v..

TIN VẮN

Ngoại trưởng Ấn đòi hỏi Ấn Độ Dương vùng Hòa Bình

Tổng Trưởng N.G. Ân. Swaran Singh hôm nay nói là quan điểm Ấn Độ Dương chủ là 1 vùng hòa bình

COI SANG TRANG 8

Tổng Trưởng Tài Chánh, liên ông Tổng Trưởng Tài Chánh họp báo :

TNTV RẤT CƯƠNG QUYẾT TẬN THU MỌI THỨ THUẾ

SAIGON 12-1 (HB) — Với những biểu ngữ hoa hoe hoa sói treo bên bức tường đề cao nghĩa vụ đóng thuế, Tổng Trưởng Tài chánh Hà Xuân Trọng và các phụ tá «trẻ tuổi tài cao» của ông, sáng nay đã chính thức ra mắt báo chí sau một thời gian dài, có thể trong bốn bức tường cố kính của Bộ Tài Chánh và Tổng Nha Thuế Vụ. Mục đích của buổi họp bất được các giới chức thẩm quyền cho biết hôm nay một giám đốc năm 1972 của TNTV và giải tóa thắc mắc liên quan đến các biện pháp thuế khóa mà báo chí gần đây đã nhắt loạt nêu ra.

Trước khi giải thích khá dài giòng với báo chí về những sắc luật thuế khóa vừa mới ban hành Tổng Trưởng Trọng trên với vẻ độ đạt thường lệ, đã «ôt sắng đề cao vai trò của báo chí trong việc phổ biến các tin tức liên quan đến tài chánh, thuế khóa. Ông Trọng tha thiết yêu cầu báo chí tiếp tay và nếu cần chỉ trích thì công minh nêu vào bối cảnh thi chánh hiện tại trong đó người chịu trách nhiệm ngày một gánh nặng. Ông Trọng nhấn mạnh rằng nếu không có những sắc luật thuế khóa này thì dân chúng vẫn phải đóng một thứ thuế khác, đó là lạm phát. Vì thứ thuế này sẽ gây thiệt thòi nhiều nhất cho các giới có đồng lương cố định với mà lợi ngày một giảm sút.

Ông Trọng cũng đề cập tới các biện pháp chế tài mà luật thuế mới cho phép áp dụng với những kẻ trốn thuế, chẳng hạn kể nào trốn thuế lợi tức nhiều có thể sẽ bị ra tòa hình, bị phạt tù và phạt tiền.

Để có phương tiện thi hành các luật lệ thuế khóa, Tổng Trưởng Trọng cho biết sẽ tăng nhân viên lên tới 3.000 người vào năm 1975. Riêng 1972, số nhân viên đã tăng lên tới 1.000. Ông Trọng quả quyết sẽ đặt nâng việc thành lúc hàng ngũ nhân viên thu thuế cùng như sẽ xem xét lại các thủ tục nhằm mạch bách hóa công việc thu thuế. Tương lai, TNTV sẽ có nhiều cải tổ quan trọng và sẽ tổ chức thành 3 phần vụ : định thuế, thi hành và kiểm soát.

Tổng trưởng Trọng cho biết BTC sẽ xử dụng đi đa khả năng kiểm soát của các máy điện tử I.B.M. để theo dõi những kẻ khai gian trốn thuế. Ông Trọng quả quyết, hiện tại và trong lai chính phủ sẽ rất cương quyết trong việc thu thuế để gudong máy hành thâu được hữu

COI SANG TRANG 7

MẬT ĐÀM MỞ RỘNG LẦN 4 BẢN HIỆP ƯỚC NGƯNG BẮN

Đại Sứ Bunker gặp Tổng Thống Thiệu về các cuộc thương thuyết Kissinger – Lê Đức Thọ

SAIGON 11/1 Reuter : — Đại Sứ Mỹ Bunker bữa nay đã hội kiến T.T. VNCH Nguyễn văn Thiệu tại Dinh Độc Lập.

Đây là cuộc gặp gỡ đầu tiên giữa hai Ông kể từ ngày các cuộc mật đàm tại Ba Lê tái diễn, tức từ ngày thứ Hai 8-1.

Khi cho biết như trên, phát ngôn viên Sở quân Mỹ đã không tiết lộ một chi tiết nào về cuộc hội kiến Thiệu Bunker. Nhưng người ta đoán có lẽ hai ông đã thảo luận về hiện tình các cuộc thương thuyết tại Ba lê giữa Kissinger và Lê-đức-Thọ.

Cuộc hội đàm Kiss nger — Thọ

BA LÊ 11-1 (AFP)— Lần đầu tiên kể từ ngày tái diễn các cuộc mật đàm Mỹ Việt ngày thứ Hai 8-1, các chuyên viên của cả hai bên đã gặp nhau ngày hôm nay 11-1 tại Saint Nom La Bretèche cạnh Ks sinh gặt và Lê đức Thọ thay vì họp với nhau tại một nơi riêng rẽ. Và, nếu mọi bề mặt vẫn hoàn toàn bảo phủ các cuộc mật đàm, thì một sự hòa hoãn đã được nhận thấy, ít nữa cũng trong không cảnh điền tiến các cuộc thương thuyết ấy.

Phái đoàn BV, ngoài Lê đức Thọ, còn Xuân Thủy và Nguyễn cơ Thạch. Khi phái đoàn BV tới nơi họp tại biệt thự của Ô. Sertis, một đại diện của Mỹ đã ra đón họ, và đã lần lượt bắt tay các thương thuyết gia BV.

Đại diện Mỹ, ông Howard Isham đã yêu cầu các phóng viên không nên tuyên bố điều gì khi đã làm phóng sự phen công việc mười tiếng 1 giải pháp.

TT Nixon còn 9 ngày nữa là tới ngày bắt đầu nhiệm kỳ TT mới của ông.

Trong phiên mật đàm 11-1, về phía Mỹ, ngoài Kissinger, có ông William Sullivan. Và, các người tin Mỹ đã không khuyến khích những

COI SANG TRANG 8

Mức hoạt động của Cộng Quân xuống thấp sau 10 ngày hoạt động mạnh

ĐỊA PHƯƠNG QUÂN PH. LONG CHẠM ĐỊCH HẠ 30 C. Q. THU NHIỀU VŨ KHÍ CỘNG ĐỒNG

☆ Tấn công Hộ. Đồng Xã An Hòa Hưng, quận Đức Tu Biên Hòa. Cộng Quân bị đẩy lui ● 4 Cộng Quân xâm nhập ấp Long Đức (Long An) ám sát một cựu phó Trưởng Ấp và 2 thường dân ☆ 1 trại huấn luyện ở Nam Đà Nẵng bị pháo kích ● Đại Tá Hoàng Đức Nhã tân Tư lệnh Sư Đoàn 21

SAIGON 12-1 (TPH) Mức hoạt động của Cộng quân xuống thấp sau 10 ngày tăng gia sau khi TT Nixon loan báo ngưng oanh tạc đã tiếp tục hôm qua.

Phát ngôn viên quân sự VN cho biết trong 24 giờ chấm dứt vào 7g sáng thứ sáu chỉ có 62 hoạt động của địch quân nhằm vào quận lỵ và thường dân VNCH trong đó có 12 vụ phản kích.

Ngày trước đó hoạt động địch con thấp hơn chỉ có 54 =g gồm 35 phảo kích. Con số này được coi là thấp nhất trong vòng 2 tuần.

Tuần lễ trước các quan sát viên quân sự cảm thấy 3 các đơn vị Bắc Việt và du kích địa phương sẽ duy trì mức tấn công giống như hồi tháng 10 vừa qua khi mà một thỏa hiệp sắp đạt được tại cuộc hòa đàm Paris.

Trong các hoạt động ngày qua không có vụ nào được coi là quan trọng tuy nhiên có dấu hiệu cho thấy Cộng quân tiếp tục phá hoại các ấp ở quanh Sa gon.

Phía Đông Saigon thuộc tỉnh Biên Hòa lúc 2 giờ 30 thứ năm 1 trung đội Cộng quân đã tấn công Hội đồng xã An Hòa Hưng ở ấp Nam Đức Tu. Cuộc tấn công bị đẩy lui, địch để lại 2 xác chết với 2 súng. Phía ta có 1 bị thương.

Tại Phước Long phía Đông Bắc Saigon Địa phương quân chạm 1 đội Cộng quân và bị phản kích bằng súng cối 61 và 82 ly ở 20km Đông tỉnh ly Sông Bé. Phi cơ và phản binh can thiệp hạ 30 Cộng quân thu 7 vũ khí gồm súng cối 61 ly. Ta có 6 tử thương và 7 bị thương.

COI SANG TRANG 8

Nhựt báo Hòa Bình yểm trợ Tổng Y Viện Cộng Hòa

Anh em thương binh binh đang mong những nguồn an ủi dịp Xuân về

☆ Trong Tổng Y Viện Cộng Hòa có nhiều chiến sĩ bị thương, không có thân nhân chăm sóc. Tết đến là cả một trời cô đơn, buồn tủi đến với họ

SAIGON 12-1 (H.B.) — Chiếc dịch Xe Lăn do Nhựt báo HoaBình phát động đã thành công mỹ mãn. Nhiều thương binh binh sĩ liệt đã có xe lăn của những nhà báo tâm, những nhà từ thiện hưởng ứng lời kêu gọi của Nhựt báo Hòa Bình gửi tiền hoặc mua xe đến tặng.

Bây giờ Tết sắp đến, những chiến sĩ đã hy sinh một phần thân hình hèn chọ Tổ Quốc đang cần nhưng nguồn an ủi trong tình nghĩa đồng bào. Những ngày giá lạnh của buổi cuối năm, có nhiều thương binh binh nằm hàng năm nay không có thân nhân thăm hỏi chăm sóc, nay Tết sắp đến, những chiến sĩ đó đang cầu mong sự an ủi của đồng bào nhớt là của những nhà hảo tâm từ thiện.

Hiểu thấu những khó đau, cô đơn đó, Nhựt Báo Hòa Bình nhận phát xe cho Tổng Y Viện Cộng Hòa nhân dịp ra tổ chức Cây Mùa Xuân cho anh em Thương Binh Binh binh đang nằm điều trị tại Tổng Y Viện Cộng Hòa !

Lực bắt tiếng tăm, chúng tôi kêu gọi lòng hảo tâm của mọi người, nhớt là những vị đã từng tham gia chiến dịch Xe Lăn của Nhựt Báo Hòa Bình, cùng thương hại nghệ gia tiếp tay với chúng tôi tổ chức Cây Mùa Xuân ở TYV Cộng Hòa, gợi là góp phần nào an ủi những chiến sĩ đang nằm viện.

Tòa Soạn Nhựt Báo Hòa Bình, 397 đường Lý Thái Tổ Saigon điện thoại số 25.809, lúc nào cũng có nhân viên đại diện hoan tiếp bà con đến thăm hay biện kiến của quý vị !

13

Vừa bị phong tỏa, vừa bị oanh tạc nặng nề

Thiếu vật liệu, Hànội ra lệnh phá nhà dân lấy gỗ, đá cất cầu

☆ Nhiều cầu cống, ổ phòng không của BV bị phá hủy bởi B52 và bom tinh quái

SAIGON 12-1 (TPH) - Phi cơ Chiến thuật Mỹ mở cuộc oanh tạc nặng nhất tại BV trong 8 tuần với 144 phi xuất trong 24 giờ tính đến 8g sáng thứ 5 trong khi đó B52 thực hiện 4 phi vụ đã 126O tấn bom xuống các vùng tập trung tiếp liệu ở phía Bắc khu phi chiến.

Các cuộc oanh tạc nhằm vào các cây cầu khu đầu ở quanh các thành phố Vinh và Đồng Hới ở phía Nam vĩ tuyến 2O.

Trong khi đó tin của Hanoi cho biết BV đã buộc phải phá các nhà cửa tư nhân BV để lấy vật liệu xây cất đường và cầu cống Hanoi.

Riêng tại làng Nhân Văc Nghệ An đã có 293 nhà bị phá để lấy gỗ làm cầu.

BV không trực tiếp liên hệ vụ thiếu vật liệu xây cất với vụ phong tỏa các hải cảng BV và những cuộc oanh tạc 8 gi của Mỹ nhưng nhằm chực chiếc cầu đã là mục tiêu chính của phi cơ Mỹ dọc theo các con đường giao thông mang tiếp liệu cho cộng quân ở miền Nam VN.

Bộ Tư lệnh Mỹ ở Saigon hôm qua cho biết trong số 14 phi vụ B52 được loan báo có 6 phi vụ tại phía

COI SANG TRANG 8

Đã đã vay đồ tiền, chiến dịch cứu nguy HB vẫn còn

Nhứt quyết chỉ mua báo Hòa Bình không bao giờ mướn báo Hòa Bình

☆ Mướn báo là giết báo, là đẩy những người làm báo đến chỗ thất nghiệp !

Tại hai mướn báo đang lan tràn gần như khắp nước, nhiều nhật báo đang lâm nguy vì nạn mướn báo này trong đó có cả Hòa bình ! Bạn đọc và chân hiểu đã hưởng ứng chiến dịch cứu nguy Hòa Bình về vụ kỳ quỹ 20 triệu đồng, nay xin tiếp tục hưởng ứng chiến dịch mua báo Hòa Bình, nhứt quyết không mướn báo Hòa Bình !

Có như thế chúng tôi mới vững

COI SANG TRANG 8

NỮ HOÀNG ANH THỦ THÀNH

Nữ Hoàng Anh cùng với Hoàng tế Philip đang đi bành tại Windsor, xin bành của Hoàng gia Anh. Nữ Hoàng Anh giữ khung gỗ, thiếu phu đứng sau Hoàng tế Philip là Hoàng Muội Margaret, Hoàng tử Charle đứng bên Nữ Hoàng I Mẫu Hoàng đứng sát trụ thành.

Mỗi lần bành vào gần khung gỗ, Nữ Hoàng Anh nhào trên bụn đề đỡ, Hoàng tử Charle trao bành lại cho mẹ.

T. T. NIXON SẮP LÊN TIẾNG VỀ VẤN ĐỀ VIỆT - NAM

☆ Các cuộc mật đàm ở Balê kết thúc theo chiều hướng nào thì Tổng Thống Nixon cũng trình kết quả với quốc hội Mỹ

HOA TH. ĐỐN 11-1 AFP — Tổng Thống viên Mỹ, phó tướng kiêm biểu số Công hòa TNS Robert Griffin đã tuyên bố theo ông biết thì Tổng Thống Nixon sẽ điều trần trước quốc dân ngay sau khi chấm dứt loạt mật đàm hiện nay tại Ba- đu kết cuộc ra sao chăng nữa. Ông sẽ trình bày chính sách về VN của ông và tế biện minh cho các cuộc oanh tạc của Mỹ vào khu vực Hanoi, Hải Phòng từ ngày 18 đến 30 tháng 12 vừa qua.

Một nghị sĩ Dân chủ phê tấn bộ trường Quốc Phòng Mỹ

Một TNS Mỹ không đồng ý việc tiếp tục cuộc chiến tranh VN hôm thứ tư đã tỏ ý muốn gây trở ngại cho việc chỉ định ông Elliot Richardson vào chức vụ Bộ trưởng Quốc phòng Mỹ để thay thế bộ chính quyền ông đã khi nào các cuộc thương nghị vẫn chưa đi đến chỗ kết thúc.

Ô. Harold Hughes TNS đân chủ thuộc tiểu bang Iowa đã kêu gọi các đồng viện hỗ trợ sáng kiến của ông để tạo áp lực trên TT Nixon (AFP)

THEO NGA: VẤN ĐỀ VIỆT NAM ĐANG ĐI ĐẾN HỒI KẾT THÚC

● TÂN BỘ TRƯỞNG QUỐC PHÒNG HOA KỲ : HOA KỲ CON PHẢI BẢO VỆ LÀO VÀ CAM BỐT

MINSK 11-1 (Tổng hợp).—Tổng bí thư Cộng đảng Sô viết, Ô. Leonid Brezhnev hôm qua tuyên bố là vấn đề V.N. đang dần dần đi đến chỗ kết thúc. «Khi các cuộc thương thuyết đang tiếp diễn thì như vậy có nghĩa là hai bên đều quyết tâm giải quyết vấn đề 1 cách hòa bình».

Ô. Brezhnev đã đưa ra lời tuyên bố lạc quan về việc giải quyết chiến tranh VN trong 1 cuộc họp báo bất ngờ ở Minsk trên, tại phi trường quân sự Mitcau trong khi chờ đợi Ô. Pompidou.

Ông Brezhnev cũng cho biết là vấn đề VN cũng sẽ được sẽ cập đến, cũng như các vấn đề thời sự quốc tế khác.

Tuy nhiên Ông Brezhnev nói là 2 bên đã đồng ý là các cuộc thảo luận sẽ rất tự do và không hình thức. «Thế nhưng hiển nhiên là các vấn đề của Âu châu sẽ chiếm một phần lớn thời gian của chúng tôi, đặc biệt là vấn đề an ninh Âu châu».

Về các cuộc thăm viếng của Ông tại Tây Đức và tại Hoa Kỳ, Ông bảo ông đã chấp 1 ít mời của Ô. Nixon qua thăm viếng HK như đã nhận lời TT Brandt Tuy nhiên, thời gian cuộc thăm viếng chưa được quyết định. Về khuyến các nhà báo nên xem lại bài diễn văn ngày 27-02-1938.

Bộ Trưởng Ngoại Giao của Hitler là Joachim Von Ribbentrop ở Bá Linh hôm được tin rằng cơ quan FBI ở Nữu Ước bắt được Guenther Gavan Eumnich.trùm gián điệp Đức đã lộng lẫy thân vào của Hãng Chemical Manufacturing Company.

Bưu điện ở Nữu ước đã ngạc nhiên và nghi ngờ về số thư từ từ Đức gửi sang cho một cô bạn gái của Rumlich. Cô này có một mỹ viện ở Manhattan. Sau nhiều ngày theo dõi, nó chức gián điệp Đức ở Nữu ước đã bắt vào 8. Nước Mỹ bắt đầu tiến đến thế chiến. Gia đình Kissinger đã đặt chân lên đất Mỹ, trong cái không khí đầy sợ sệt và nghi ngờ đó. Lúc bấy giờ Henry được 15 tuổi, Walter 14 tuổi.

Không đầy 5 năm sau, nước Mỹ đánh nhau với Đức và Nhật bản.

Phải nhiều năm sau Đệ Nhị Thế Chiến, Mỹ và Đức mới trở thành Đồng Minh lại. Đối với các thế hệ trẻ của cả hai nước, thế chiến I và II chỉ là 2 chương sử năm kể cận chau trong sách học. Chiến tranh lạnh giữa Nga và Mỹ đã bắt giải Hoa Kỳ và Tây Đức.

COI SANG TRANG 8

báo Anh : Mật đàm hư nữa Mỹ ném bom HàNội Hải Phòng

☆ Mỹ tin tưởng là oanh tạc Hanoi-Haiphong sẽ đem lại kết quả thương thuyết

SAIGON (TB) 12-1— Cuộc hội đàm Balê lại 1 lần nữa được bao chế thế giới đặc biệt chú ý.

Tại Ao quốc, các tờ báo ở đây nghi tăng Kissinger về Lê đức Thọ chắc chắn là đồng ý với nhau nhiều hơn khi họ mới khởi sự thảo luận. Nhưng mọi sự trông đợi hòa bình với mới tình thân hòaan khoái đều phải nhàm lãn trong lúc nay. Nhưng cuộc thương thuyết gian khổ và lâu dài ấy vẫn còn cần thiết để thành đạt được ngưng bắn. Hòa bình thực sự vẫn còn tất xa xăm.

Tại Anh quốc, tờ Guardian cho rằng sự thất bại trong các cuộc thương thuyết sẽ có thể có một hậu quả nghiêm trọng. Tờ báo này viết mà bí mật phải kín lý do tại sao cuộc oanh tạc Hanoi và Hải phòng lại được dính chỉ bom 30-12-72 Vì vẫn để thế điều. TT Nixon phải công khai tin tưởng rằng, những vụ oanh tạc của các phảo đài bay B52 đã buộc BV phải quay trở lại bàn hội nghị. Nhưng điều này lại gia tăng sự cảm đó là

XEM TIẾP TRANG 6

KISSINGER PHIÊU DU KÝ

KISSINGER : The adventures of Super Kraut

● CHARLES ASHMAN

KISSINGER : Những cuộc phiêu lưu của một người Đức vĩ đại

(Tiếp theo)

Song song với sự kiện đề phòng trào bài Do Thái cũng bắt đầu chớm nở ở Mỹ. Vào

COI SANG TRANG 6

Đức Giáo Hoàng: Chống khủng bố Quốc - Tế đề có hòa bình

☆ Phải kềm chế tinh thần quốc gia cực đoan và ý đồ chế ngự của các đại cường cùng nhau xây dựng hòa bình

TÒA THÁNH VATICAN. 11-1 (Tổng Hợp).Giáo hoàng Phao Lô VI tuyên bố hôm thứ Năm là thế giới bị sự trong sẽn con người không biết kềm chế tinh thần quốc gia cực đoan và ý đồ chế ngự của đại cường và cùng nhau xây dựng hòa bình trong những cơ chế quốc tế.

Ngài nói trong 1 bài diễn văn kêu gọi trước ngoại giao đoàn là 1 trong những mục phiền đầu tiên của việc hợp tác nầy phải là 1 cuộc chiến chống lại sự không bề quốc tế, để nó đang đề phục vụ lý tưởng nân chủng nữa.

COI SANG TRANG 6

NGƯỜI TẠO TƯỚNG THỐNG

Chương VII : Những cuộc đụng độ mở màn

☆ «Đây vua không Khả, đào mả không Bài», nhưng «bồ tôi» Ngô đình Diệm đã phải chống lại «quân vương» Bảo Đại trong trường hợp nào ?

(Tiếp theo)

Ngày 25 tháng 4, ông Diệm cho tôi biết tình hình đã trở nên không lối thoát. Ngày hôm sau, ông cải chức Tổng Giám Đốc Công An Cảnh Sát của Lai văn Sang và cử ông Nguyễn ngọc Lễ thay thế. Ông Lễ là người trước kia đã được nhóm «Tự Do - Phi Luật Tân giúp đỡ trong việc tổ chức hội «Cựu Chiến Sĩ Việt Nam» Ngày 27, ông Diệm cho tôi biết Bảo Đại đã phản ứng bằng cách gửi một công điện từ Pháp về, ra lệnh cho ông Diệm phải thay thế chức vụ Tổng Tham Mưu Trưởng Quân Đội Quốc Gia bằng một người do chính Bảo Đại lựa chọn, đó là tướng Nguyễn văn Vỹ. Tướng Vỹ biệt có mật ý Đảng cùng với các tiểu đoàn Ngự Lâm Quân của Bảo Đại. Trước đây tôi đã từng có dịp gặp tướng Vỹ một vài lần. Tôi biết ông là một trong số những cấp chỉ huy quân đội cứng đầng nhất, ông luôn luôn tỏ vẻ là người có tư cách và ngay thẳng. Nhưng ông Diệm lại phòng đoán rằng chẳng những ông Vỹ sẽ chỉ là Tổng Tham Mưu Trưởng mà thôi, trong tương lai ông Vỹ rất có thể giữ lấy quyền thủ tướng chính phủ nhân danh quốc trưởng Bảo Đại, Lúc ấy ông Vỹ sẽ đẩy ông Diệm đi Pháp và chuẩn bị cho Bảo Đại trở về nước. Tôi không tin như vậy vì cho rằng một người khá kính như tướng Vỹ có khi nào lại có thể có hành động lấm tan nát cả nước VN ? Vì nếu hành động như vậy thì sẽ làm cho Bình Xuyên thêm mạnh thế trong một chính phủ lâm thời. Tôi chỉ

COI SANG TRANG 8

SỔ VÀNG ÂN NHÂN

Các ông các bà ân nhân bước Giác sứ Bắc Hà tặng tiền đã mua sách tặng cho thư viện của Tổng Y Viện Cộng Hòa.

— Ông bà Ngọc Oanh Đại lý Ecogas 6.000đ

— Ông Nguyễn Nghị cho Nguyễn tri Phương 2.000đ

ĐỘC GIẢ VÀ HÒA BÌNH

Phụ trách : Vô Danh.

KẾ Ở NGƯỜI ĐI

Đánh cờ hòa bình nhân, bầu cho cả nhiều người lại định đánh cả Thượng viện. Nhân dịp Hạ viện vừa biểu quyết cấp tốc luật bầu cử bán phần Thượng viện.

Hòa thân - Nam Định đã nhất định đánh cả thượng cờ bầu cử Tổng Thống năm 1971. Nhưng cuộc bầu cử vẫn đến ra.

Vậy mà nhiều người vẫn không chịu cờ đỏ đánh cả rồi !

Nếu những kẻ đánh cả bầu cử bán phần Thượng viện vào tháng 8 bị thua cuộc, nghĩa là mọi việc bầu cử đều ra đồng y như các dự định công khai hiện nay, thì cuối khóa họp tới, Thượng viện sẽ đến tan biệt lý, kẻ ở người đi rất ngổn ngổn.

Hãy cờ coi sẽ chẳng có gì thay đổi.

«ra đi lại vào», và cụ nào «ra đi không trở lại» ?

Theo kết quả cuộc tới thăm đồ đến ngày 30-12-69, nhà 29 nghị đông và 1 nghị bà mau mắn rút được là thăm đặc 6-tâm. Như vậy ở mau mắn cả đời, tháng 10-1975 là thời hạn của những người mau mắn ra đi.

(Xem tiếp trang 8)

BẠCH THƯ

Sài-Gòn 9-1-73, nhóm Nghị viên trẻ Nguyễn tấn Khang, Nguyễn đình Trí, Dương văn Long và Nguyễn thị Thu Cúc đã trình lên tại Hội Đồng Đô hành năm chai bia do bàn do hàng BGI sản xuất. Đó là những chai ta đã rhưa mộ nút, bên trong chứa đầy rắn, cóc bọ, sâu phẩm của một hãng Tây rất giàu có ở Việt Nam.

Đây là đóng chứng lần đầu tiên những sản phẩm do bàn của hãng BGI bị mang ra trước công luận. Từ đầu, bàn chỉ đã tiếng thoáng than phiền và vấn đề này, với những có hẳn hoi những giới hữu trách về sức khoẻ đân chúng vẫn lãm ngơ. Trước sự lãm ngơ này, đã nhiều hãng BGI vẫn chứng sản lối ấy. Nam ngoài giới hữu trách Quốc Tiếp Vụ đã mở một cuộc điều tra bất ngờ trước đây luận rất nhiều đã do nước ngọt do bàn, có chai chứa cả thầu lăn, gián, và rắc rến. Cơ quan này cho biết số nhiều ngăn chai nước ngọt và là do thuốc loại này được hãng BGI trao cho Quân Tiếp Vụ để bán cho binh sĩ. Quân đội cho biết số tiền hãng BGI làm ăn do bàn này. Nhưng chẳng biết tại sao, tên nhà văn không thấy kết quả gì, và hãng BGI tiếp tục con đường do bàn cũ, khiến các nghị viên trẻ lại phải lên tiếng. Theo Nghị viên Nguyễn tấn Khang, tiền nay tại 8 Quốc Oai Thành sản xuất 6.000 chai lada thiếu vệ sinh được ghi nhãn và hãng BGI đã hàng tăng số chai trên trong vài ngày tới.

(XEM TIẾP TRANG 8)

TẠP GHI

TÚ GÀN

Lập đảng

Tình thế chưa biết đi tới đâu, nhưng người ta đã chuẩn bị bầu bán phần Thượng Viện năm 1973 rồi. Người ta chuẩn bị lựt, chuẩn bị người, chuẩn bị tiền nong...nói tóm lại, chuẩn bị đủ thứ.

Các đản biểu và nghị sĩ yêu nước, sắp đệ trình một dự luật ấn định điều kiện ứng cử Thượng Viện phỏng theo luật chính đảng mà Tổng Thống ban hành hồm 27-12-1972. Theo dự luật sắp thì muốn ứng cử vào Thượng Viện năm 1973 phải có thêm các điều kiện sau đây :

1.- Ứng cử viên phải là đảng viên của một đảng duy nhất. Khi ứng cử phải nộp bảo sao thẻ đảng viên và chứng chỉ không thiếu thuế của nhà nước.

2. Phải đóng niên kỳ quý 15 triệu (năm 1970 chỉ đóng 1 triệu thôi).

Cần cứ theo dự luật này thì năm 1973 ứng cử khó khăn lắm. Trước hết là đảng phái của ta, qua nhiều cơn biến động, lúc nầy chẳng còn gì, chỉ có trống mà không có mảng. Nhìn đi nhìn lại thì chỉ có đảng Dân chủ là mạnh hơn cả, vừa có «thực lực» vừa có tiền.

Tú Gàn đi ngang qua các trụ lộ, đều thấy có dựng những cổng chào to lớn chưa từng có từ trước đến nay, hoan hô ngày ra mắt của đảng Dân Chủ.

Theo nhật báo Tin Sống thì trong ngày 15-12-72 đã có 15 tỉnh hộ trong toàn quốc ra mắt đồng bào. Rồi đây, từ thành thị đến thôn quê, từ nam chí bắc, từ Đông sang tây, đâu có sự hiện diện của đảng Dân Chủ,

Tú Gàn

cũng đích lập một đảng thứ hai để đi tranh cử và đang xin giấy phép của Bộ Nội Vụ.

Tiêu chuẩn lập liên danh của Tú Gàn là phải thuần nhất, một lòng một dạ trung thành, nếu không thì sau được Thượng Viện rồi chúng xé rào thì nguy to. Vào cuối năm 1970 Tú Gàn có tuyên bố năm 1973 Tú Gàn sẽ lập một liên danh gồm có : Hai vợ chồng Tú Gàn, cu nhỏn, cu bé, cu tỵ, cu tý, cu tỷ cu tỵ và thêm một em ở nữa là 10 người chẵn. Vì lý do nầy, Tú Gàn phải rước vợ cấp gốc.

Nhưng nay xét lại. Tú Gàn thấy cần phải mở rộng thành phần cho mọi giới tham gia vào để thực hiện hòa giải dân tộc và đoàn kết quốc gia. Do đó, ngay từ bây giờ, Tú Gàn nên sáng mở cửa, ai muốn ghi tên vào cũng được.

Sau khi lập xong đảng và liên danh ứng cử, Tú Gàn sẽ đề cho đảng và liên danh của Tú Gàn tự quyết và tự trị, chứ Tú Gàn xin gia nhập đảng Dân Chủ để tranh cử cho có chắc ăn hơn. Đồng chung với đảng nhà tiền đâu mà đóng kỳ quỹ ?...

tham luận

Bài của Trần-Văn-Trí

Quốc hội Mỹ vào đầu năm 73 và vấn đề VN

● Lá bài VN của Nixon ra sao trước khóa họp 93 của QH Mỹ ?
☆ Vấn đề VN đã được Lập pháp Mỹ mổ xẻ thế nào ?
● Rồi ra QH Mỹ ảnh hưởng gì đến chính sách VN của Nixon ?

Trước tiên, sau hơn sáu tháng bị cưỡng bách xếp bút nghiên, người viết cảm thấy đã dặt khi đề cập đến vấn đề VN. Sự đề dặt nầy một phần vì những cuộc dàn cảnh chính trị về VN của người Mỹ khiến cho chúng ta phải thận trọng trước những hoạt động công khai của họ và một nhẫn khác vì vấn đề VN, tuy nhỏ bé trước những biến chuyển trong tình hình thế giới, lại là chuyện đợi sự vượt khỏi tầm tay của chính người dân Việt. Dù sao thiên hạ đang xôn xao bàn tán về VN chẳng lẽ chúng ta lại đành khoanh tay nhìn ngoảy sao?

Chính trường Mỹ và vấn đề VN

Ngay từ đầu năm 73, chính trường Mỹ đã bận rộn về chuyện VN. Kể từ khi có tin phi cơ Mỹ tập trung oanh tạc dưới vĩ tuyến 20 kể từ sáng 30-12-72 TT Nixon xem ra đã muốn cho dư luận hiểu rằng ông rất quan tâm đến việc giải quyết chiến cuộc tại VN và ĐD, nhất là chủ trương đến các cuộc tái tục mật đàm Mỹ-CSBV đưa đến một thỏa ước về VN. Hôm 2-1, ông Nixon đã hội đàm riêng với cố vấn Henri Kissinger để thảo luận cũng như đưa ra những chỉ thị liên quan đến cuộc mật đàm kỳ 23 tại Balê vào ngày 8-1 nầy.

Nhiều giới quan sát chính trị tại Mỹ đã không đồng quan điểm với nhau về những dự tính của TT Nixon đối với vấn đề VN. Có người cho rằng đây là cố gắng nhằm nhượng cuối cùng «nếu CSBV không nghiêm chỉnh thương nghị thì Nixon lại làm mạnh, vì theo Mỹ, CS chỉ sợ sức mạnh» (Washington Post Jan. 2) có người lại tỏ ý nghi ngờ rằng việc tái tục mật đàm chỉ là chuyện tô son điểm phấn làm cho ngày đăng quang 20-1-73 của nhiệm kỳ Nixon 72-76 thêm rạng rỡ, chứ hòa hay chiến thì đều đã có chương trình trước cả rồi hoặc rồi ra đâu vẫn hoàn đó. Quan điểm nghi ngờ nầy dựa vào nhận định của T.T. Pháp George Pompidou khi ông bình luận rằng « một đàm hãy còn vướng nhiều trở ngại lớn lao và chúng ta có đủ lý do để bi quan» (AFP 1-1 và AP 2-1).

Dù nghĩ thế nào chăng nữa, quan điểm của các chính trị gia tây phương đã gần như ở việc nhìn nhận rằng TT Nixon phải nhờ lá bài hạn chế oanh tạc và tái tục mật đàm về VN để chống đỡ một phần nào các cuộc tấn công của lập pháp đối với chính sách của Nixon về việc kết thúc chiến cuộc.

Thực tế quyết định tạm ngưng các cuộc không tập trên «I tuyến 20 tại BV của TT Nixon hôm 30.12 đã được các nghị sĩ và dân biểu Mỹ hoan nghênh với niềm hy vọng là vòng thương thuyết mới cuối cùng sẽ đưa đến hòa bình. Từ những nghị sĩ ủng hộ chính sách của Nixon, như William Sarbe, Charles Percy Hugh Scott cho đến những nghị sĩ chống đối như Henry Jackson Nubert Humphrey đều tỏ ra «rất hài lòng về việc ngưng oanh tạc và tái tục hòa đàm» (AP. Washington, Dec 31).

Quốc hội Mỹ ch êu có đến vấn đề VN thế nào ?

Ngoài những thủ tục thông thường, như việc tuyên thệ của 10 tân nghị sĩ và 432 dân biểu, việc bầu các lãnh tụ DC và CH tại Thượng và Hạ viện, khóa họp thứ 93 của Quốc hội Mỹ hôm 3-1-73 đã có một không khí sôi động đặc biệt vì vấn đề VN. Trước hết NS. Edward Kennedy yêu cầu BTQP Melvin Laird cung cấp cho QH thêm những chi tiết về việc oanh tạc BV, kể cả ước lượng tổn thất dân sự. Cho tại Hạ viện thì DB Harrington nói sẽ đưa ra một quyết nghị đòi chính phủ Mỹ cho biết thêm chi tiết về số lượng bom đã thả xuống BV và ước lượng về tổn thất của đôi bên. Mỹ và CSBV. Trong khi đó NS Brooke chuẩn bị đề trình một đạo luật rút quân Mỹ khỏi ĐNÁ.

Tại Thượng viện. NS Mike Mansfield kêu gọi thành đạt một đạo luật về VN và các nghị sĩ DC cũng chấp thuận một tuyên ngôn của Mansfield về chính sách VN.

Tại Hạ viện, một nhóm dân biểu DC đã biểu quyết, với 154 thuận 75 chống, chấp thuận quyết nghị đòi «TT Nixon nên thương lượng một nền hòa bình sớm sủa tại VN». Tinh thần của quyết nghị nầy dựa vào lời hứa của Chủ tịch Hạ viện Carl Albert với một nhóm các bà mẹ và thân nhân tù binh Mỹ, trong đó ông tuyên bố là «một tu chính án về VN và ĐD sẽ được kèm theo dự luật chuẩn chi đầu tiên có thể đưa ra biểu quyết vào khóa họp mới của QH Mỹ trong tháng 2.73». (AP. Wash. Jan. 3) Dù chưa rõ là áp lực của QH Mỹ đối với TT Nixon sẽ đi đến đâu, tuy thế chúng ta cũng thấy rõ phe đối lập DC đang dồn mọi hành động nhằm hạn chế nỗ lực quân sự của Mỹ tại VN và thách thức chính sách của Nixon về chiến cuộc ĐD bằng cách cắt bỏ chi phí quân sự.

Rồi ra sẽ có ảnh hưởng gì ?

Một điều hiển nhiên là phe đối lập thắng thế tại QH Mỹ: tại Thượng viện, với 100 nghị sĩ thì DC chiếm 57 ghế so với 43 của CH và tại Hạ viện, phe DC chiếm 243 ghế so với 192 dân biểu CH đăng của Nixon.

Tuy vậy, phe đối lập cũng chưa chắc gì chống lại chính quyền Nixon một cách đồng nhất bởi lẽ theo truyền thống của QH Mỹ thì đa số dân biểu Hạ viện thường có khuynh hướng ủng hộ chính phủ Mỹ. Không biểu tập quán này có còn tồn tại được chăng trước vấn đề quyết chiến tranh VN ? Dù sao cứ nhìn vào thành phần lãnh tụ tại QH. Mỹ năm 73 này ta có thể thấy tính cách tế nhị của sự chống đối giữa lập pháp và hành pháp Mỹ. Ngoại trừ DB Thomas Neil được bầu làm lãnh tụ đa số DC tại Hạ viện thay thế DB. Boggs mất tích vào tháng 10/72 tại Alaska, còn lại thì toàn là lãnh tụ cũ : như NS. Mike Mansfield, lãnh tụ đa số DC tại TV, NS. Hugh Scott CH. DB. Carl Albert tái đắc cử chủ tịch HV DB. Gérald. Ford lãnh tụ CH. Như thế, chống đối vấn đề kích trong khi ủng hộ vấn hoanh nghênh, làm cho chính quyền Nixon không có gì công lắm.

Mặc dù sự xung khắc của QH về vấn đề VN là một trở ngại lớn đối với chính sách đánh mạnh của Nixon, nhưng hành Pháp Mỹ còn có những đặc quyền ra ngoài ảnh hưởng của lập pháp Thí dụ mới đây NT Rogers và cố vấn Kissinger đã từ chối không ra điều trần trước các ủy ban QH viện lẽ là các cuộc mật đàm đang tái diễn.

Quốc hội Mỹ có thể đưa ra những áp lực đòi hỏi giải quyết việc rút quân khỏi VN và ĐD bằng cách cắt giảm ngân sách dành cho chiến phí. Thế nhưng Nixon cũng không vừa vận gì khi ông loan báo ý định

XEM TIẾP TRANG 8

ĐỌC BÁO

LAN VI phụ trách

TRIỂN VỌNG ĐẦU NĂM 1973

Thế giới ngoài V.N.

US NEWS AND WORLD REPORT

(Tiếp theo)

Theo quan điểm của Hoa thịnh đốn "lấy ưu ngày nay hưởng lợi nhất trong thế giới đã Mỹ phải chịu thiệt thòi

Từng bị cay yêu và chia rẽ nay Tây âu đã mạnh mẽ vì hiểu rõ đã thách đố các cuộc lợi về giao thương và tiền tệ của Mỹ Đồng thời, Tây Âu vẫn tùy thuộc phần lớn vào Mỹ để có an ninh quân sự.

Theo cái nhìn của ông Nixon sự lắt sáng ly phải được sửa chữa lại Nếu liên minh phải tồn tại, ông đòi hỏi các quốc gia thịnh vượng Tây âu không phòng chỉ phải đóng góp phần lớn hơn vào ngân sách phòng thủ mà còn phải tạo lập các mối liên lạc thương mại và tiền tệ thoải hơn đối với Mỹ.

Tại Âu châu có sự tin tưởng là những bất đồng có thể giải quyết được. Cả nhân không khí có phải: trong hơi hơi 1 năm trước đây là lúc có nói nguy về một cuộc chiến tranh giữa các quốc gia Đông Minh Đại Tây Dương. Càng ngày các nhà lãnh đạo Âu Châu càng chấp thuận cái ý tưởng là thực sự có sự cần thiết phải cải đổi lại Liên Minh. Đại Tây Dương.

Một lý do là người Tây Âu, kể cả Pháp, ngày càng muốn hưởng thái gian nhàn trong những ngày dần dần cuộc chiến tranh lạnh là làm cho giới quân đội Mỹ ở lại Âu Châu. Thế nên việc bắt phục mạnh mẽ và hành tế và của đồng đã là vấn đề nặng lên phái ở Âu Châu đang tăng vọt như hồn tiền và tiền tệ tại 1 số nước trong vùng đang yếu hơn chúng tỏ sức mạnh cần bản cần nên hình tế Mỹ vì nhưng điều lớn của nên kinh tế Âu Châu.

Sự liên lạc có vẻ là quan trọng hơn hiện nay.

Sự thành công trong chính sách mới của ông Nixon sẽ tùy thuộc vào 3 loại thương thuyết trong thời gian sắp tới :

Phòng thủ : Vấn đề năm 73 Mỹ sẽ chấm mạnh vào các nước đồng minh Âu-Châu đảm nhiệm 1 phần gánh vác lớn hơn về : a phí duy trì 289.000 quân Mỹ ở Âu Châu. Tây Đức từng đóng góp một tỷ MK 1 năm vào công cuộc này, đã có cái nhìn rộng rãi đối với yêu cầu của Mỹ, nhưng nay đã Tổ Chức Minhước Bắc Đại Tây Dương cũng vai chia sẻ.

Mậu dịch. Những biện pháp kỷ thị của thị trường chung, vừa có thêm các Hội viên Anh, Ai Nhĩ Lan và Đan mạch đã làm nước Mỹ nổi giận và đã gây ra những hành động có tính cách bảo vệ ở Quốc hội Mỹ. Trong đợt hội đàm về mậu dịch quốc tế của Nixon sắp tới Mỹ sẽ có 1 lập trường mạnh chống lại những hàng rào mậu dịch của cộng đồng Âu Châu. Luận cứ của Mỹ là sự kỷ thị về mậu dịch có thể là cầu thời đã vang bước tác nước trong cộng đồng kinh tế Âu Châu với nhau khi tổ chức này được thành lập gần 15 năm trước đây, nhưng không còn cần thiết hay đáng mong muốn nữa.

Tiền tệ : Mặc dầu các viện tượng về 1 đồng đô la mạnh mẽ hơn đang nhiều hứa hẹn nhưng không hẳn tránh được 1 đồn đầu cơ mới đối với đồng đô la. Cho nên Mỹ đòi phải có cùng 1 sự tự do như các nước khác để bảo vệ tự thế cạnh tranh của mình nếu đồng đô la lại bị đe dọa nữa. Hoa thịnh đốn đòi đặt ra qui luật buộc các nước mà cần cần chi phủ thường xuyên có dự phải tăng giá đồng bạc của mình.

Ông Nixon trái lại sẽ thấy các nước Tây Âu đang giữ một thế mặc cả cứng rắn. Những điểm nổi bật trong danh sách các đòi hỏi của họ là hạn chế sự đầu tư đang nhờ vả mạnh của Mỹ ở Âu Châu, một lối cam kết mới về việc duy trì quân đội Mỹ ở trực địa Âu Châu.

Trung Cộng : Nút ngòi thùng thuốc nổ

Các hy vọng của Mỹ về việc tạo ra ít nhất một giải pháp tổng phần cho cuộc xung đột A.Rập. Do-Thái sẽ phải vượt qua những trở ngại kinh khủng. Chỉ có những người lạc quan mới cho Mỹ 1 cơ hội tốt để quảng cáo cái «Kế hoạch tạm thời» của Mỹ với 2 bên. Kế hoạch này trù liệu mở 1 i kinh đào Suez và rút quân đội Do Thái khỏi bờ phía đông kênh này về bán đảo Sinai.

Những lý do để bi quan :

Do Thái, vẫn cương quyết không lấy lại hàng nước lớn giống A.Rập nào đích nói. Nhất quyết chống lại bất cứ 1 thỏa hiệp nào làm bị không được an ninh bằng hiện nay với các biên giới chiến lược nằm trên bờ Kênh Suez và sông Jordan. Việc triệt thoái hoàn toàn khỏi vùng đất bị chiếm, như các nước Ả rập đòi bởi, bị bác bỏ.

THƠ CHÉM ĐẦU

Phòng trên mái một lưới gươm.
Những phường giết áo tối cơm xổ gì.

Thăng DẠN ĐEN vung gươm

THƠ BÁY GIỜ

● VƯƠNG TÂN chọn

CHÓ PHAN UẤT

(Thơ ngụ ngôn)

Chó họp nhau để bàn đại sự
Vì lẽ nay đành dự tôn thương
Lại vẫn bị đối trở vương
Cớ gì mà chính chiến vẫn làng tế tơi
Khuyên lãnh tụ nhìn mặt trọc mới
Răng : «Ta cần siết chặt tay nhau
Quyết tâm đối phó, đương đầu
Chẳng bậy thêm những mặt sầu xử rồi
Chúng tôi nhẫn thằng tay cướp bóc
Khiến bao nhê thiếu thốc gạo ăn
Ngày nên cháy đói nhăn răng
Chúng ta đành khôi nhạy nhăng đớp cân
Nhưng ta cần nhẫn đến gian nông hết
Vì mọi người bị kiết tử lâu
Cũng nhờ gì kẻ sang giàu
Hãy nhà ba phố hàng, mặn đầu bảo quay
Chẳng vì nhất chỉ Tây, ông Nhật
Hàng ngày cứ ăn thật là sang
Bao ta giết ở cho An Nam
Chúng nhà lặm chỉ ngoại bang đủ điều

Thường mông phường tàn bạo thom quan
Là đã nhà chỉ gian ngoan
Chẳng nhẫn mà đến nhanh vang vài đời
Mông như vậy tham tài, không đáng
Vì nó tính xấu chẳng ngang ta
Khiến cho đành dự Khuyên gia
Bị thương tâm rằng, nghĩ mà đau thay ! »
Nhà Khuyên hài : «Xáng ngao. Điều phô
Kiến tham ô, ai chẳng chống ta
Kiến luôn chẳng bỏ chưa ngao
Dám an-sinh bọn tài thì với mình

Nhóm DẠN ĐEN

ÁNH MẮT

1— Ánh mắt nông cạn
Ánh mắt cầu vồn
Ánh mắt thiết ...
Chẳng ngăn lời ru !
Lời ru tình ái,
Anh và Em ôi
Trong khối tương mơ,
Khác ca : «Biệt ...»

2— Sau lầu không gặp
Ánh mắt trìu mến
Mến trên chín chương
Tơ đầu anh đến,
Đã trói tim vàng !

3— Anh xin, anh xin,
Nụ hôn thân thánh
Cho anh niềm tin,
Xin đừng xa lánh
Nhà Bình nhiều năng
Nắng ngày hôn anh
Chuồi ngày xa vắng,
Nhớ mầu ân xanh...

4— Thầy tự đến ấy
Không chớ, em đến
Không nhìn tôi trả,
Đăng em tiếu mến.

5— Mây trời thêu trắng
Cỏ lông tơ mây
Đàn thu trăm lẻng
Đưa em tới đây,
Em chẳng nói năng
Xa em đừng bước
Anh nhìn bàn khuôn.

PHẠM MẠI LAN
Dalat

ăn tục nói phét

Anh TÂM phụ trách

TÊN EM LÀ VĂN.. VĂN

Mở khách sạn đọc báo thấy một khách sạn quảng cáo :

— Khách sạn Mai Mai : sang trọng... tiện nghi... máy lạnh...v.v...

Khi ông khách tới khách sạn, mướn phòng, quả nhiên thấy phòng thật sang trọng, đủ tiện nghi và có máy lạnh.

Một lát sau lại có một cô gái rất hấp dẫn gõ cửa đi vào, đóng cửa phòng lại và thoát y trước mặt khách.

Ông khác hỏi : — Cô là gì trong khách sạn này ?

— Cô gái tươi tỉnh trả lời :

— Ông có nhớ khách sạn này hứa với khách : sang trọng.. tiện nghi... máy lạnh... và văn văn . ?

— Có, tôi có nhớ.

— Vậy thì em là cái ..văn...văn.., trong lời rao của khách sạn này đó.

Ăn kẻ chiến thắng

Hoa tiểu Tuyên là một tay rất sành ăn nhậu. Lại rất khó tánh.

Bữa ấy vào ăn một tiệm ở Vũng Tàu. Gọi một con Cua hấp. Khi anh bồi đọn món Cua hấp — nguyên con — lên, Hoa tiểu Tuyên nhận thấy con Cua thiếu mất một càng.

Bèn mắng anh bồi :

— Nầy anh, con Cua của anh thiếu mất một càng.

Anh bồi, rằng cãi :

— Ông nghi cái con giống Cua là giống rất hiếu chiến. Để chúng cạnh nhau là chúng đấu chưởng với nhau ngay. Và con nầy, chẳng may trong trận đấu đã gẫy mất một Càng.

Hoa tiểu Tuyên phớt tỉnh, trả lời :

— Nếu vậy, anh hãy dọn cho tôi ăn con Cua chiến thắng.. coi sao.

HOPE.. HỐN

Như các báo đã loan tin, dịp Giáng Sanh vừa qua, bề Bob Hope khi trình diễn bên Thái Lan đã pha trò nhiều câu đụng chạm tới danh dự người Thái Lan. Báo chí Thái đã phản đối, và Bob Hope đã phải xin lỗi.

Bạn của ATNP viết thơ về, yêu cầu cho biết rõ Bob Hope đã pha trò như thế nào mà dân Thái chịu hết nổi ?

Theo báo chí Mỹ, thì Bob Hope đã ngạo những đầu trọc của các vị sư Thái Lan. Bob Hope nói :

— Trên phi cơ nhìn xuống, Thái Lan như một Đại Hội của các trái Bầu.

Và Bob Hope ngạo thân hình tương đối nhỏ bé của dân tộc Thái Lan. Hope nói :

— Tôi thảo giấy ra để vào thăm một Wat (tức một ngôi chùa ở Vọng Các). Khi ra, thấy trong mỗi chiếc giầy của tôi, có một gia đình Thái Lan.

ĐI HỌC TRỄ

Thầng Tố đi học trễ. Thầy giáo mắng nó.

Thằng Tố trả lời : Con đi trễ, có lý do. Số là con đang từ nhà tới trường, thì gặp một ông già đang cúi tìm từ giấy bạc 500 mà ông đã vô ý đánh rớt. Con liền đứng lại giúp ông già tìm từ giấy bạc.

— Vậy có tìm thấy không ?

— Thưa có.

— Hay lắm. Trò đáng làm gương cho các trò khác. Còn ông Già, ông ấy có khen ngợi trò không ?

— Con đâu biết. Vì giờ phút này, ông ta vẫn còn đang lối hỏi tìm từ giấy bạc ấy.

Những sự thật bên trong Ngũ Giác Đài

Cuồng máy chiến tranh khổng lồ

HONG YEN

phụ trách

7

Các khế ước chiến tranh

(Tiếp theo)

Ngày 26-5-1944 đã ra trước 1 cuộc điều trần và tuyên bố rằng «viên tư lệnh hải quân Corrigan không phải là một nhân viên của xí nghiệp.»

Nhưng cùng ngày đó, người ta được biết là ông Corrigan vẫn tiếp tục nhận 1 khoản tiền lương là 1.000 Mỹ Kim trong một thống trong thời gian công ty còn hoạt động tích cực.

Ông Wappler, một viên chức thuộc công ty Cystoscope đã điều trần rằng ông Corrigan đã đi thanh tra xí nghiệp ông và dọa hải quân Mỹ sẽ chiếm nhà máy đó nếu không chịu mướn công ty Corrigan, Osborne và Wells.

Tư lệnh hải quân Corrigan đã nhận nhận rằng ông đã gửi các giấy tờ mật tới công ty của mình để giúp xí nghiệp trong các nỗ lực liên lạc hầu có được các khế ước chiến tranh.

Trong 1 bức thư đề ngày 13-8-1942 gửi cho ông David Armour của công ty Corrigan, Osborne và Wells, tư lệnh hải quân Corrigan viết :

«Sau khi đọc xong danh sách này, và sau khi thu thập được những dữ kiện của thiếu tá nên đối nó đi. Và các giấy nào có tính cách bực cấp, và không nên phổ biến rộng rãi».

Trong các cuộc điều trần vào tháng 5-1944, ông Ferguson lên tiếng kêu gọi đưa ông Corrigan ra trước tòa án quân sự của hải quân Mỹ, và hỏi sở các cuộc điều trần được gửi tới bộ hải quân và bộ tư pháp Mỹ để điều tra thêm và truy tố ra tòa.

Vào ngày 19-12-1944, tư lệnh hải quân Corrigan và hai viên chức thuộc công ty Carl L. Norden Inc. là Barth và Marvielle đã bị buộc tội âm mưu lũng đoạn chính phủ, bằng cách hạn chế việc sản xuất của công ty Norden.

Phiên tòa xử Corrigan và Wells bắt đầu vào tháng 11-1946, và các cuộc điều trần của những nhân viên trong công ty Corrigan, Osborne và Wells là điều vô cùng quan trọng.

Ông Gough, 1 cựu nhân viên của công ty Corrigan, Osborne và Wells đã điều trần rằng ông đã thôi làm công ty để hồi tháng 3-1944, vì ông cảm thấy thất vọng vì đường lối làm ăn không chính đáng của công ty.

CÒN TIẾP

hòa bình

THÁNG MƯỜI HAI Ấ.L. — 10 — NGÀY : KỈ DẬU

THÁNG 1-1973 — 13 — THỨ BẢY

Thư từ chi phiếu, ngân phiếu, bưu phiếu,... xin đề : Nhật báo Hòa Bình

Báo Quán : 397 Lý Thái Tổ — Saigon — Điện Thoại : 90.801

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Thứ Bảy 13-1-1973 từ 12g đến 14g30)
(Buổi Tối 13-1-1973 từ 19g đến 7g sáng Chủ Nhựt)

— Lê văn Thâu	141 — Tăng Bạt Phương	CHOLON
— Đặng vũ Vương	6 — Nguyễn hữu Cảnh	TÂN ĐỊNH
— Trương thị K.Loan	28 — Hòa Hưng	SAIGON
— Võ đình Khang	170 — Nguyễn Hoàng	CHOLON

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

▶ THỨ BẢY 13-1-1973 ◀

● Đài Việt

18g00 Đài hiệu — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 Thiếu nhi Xuân Phát
19g00 Thông cáo
19g10 Thời sự quân đội
19g20 Tiếng nói Thủ Đô
20g00 Tin tức
20g30 Nhạc Nghiêm Phú Phi
20g40 Bình luận
21g10 Nhạc (hiệu)
21g30 Điểm báo
21g40 Quê hương mến yêu
22g00 Thời sự hàng tuần
22g10 Kiến Văn Khoa
Văn sĩ
23g30 Tin cuối cùng
23g40 Kiến (tiếp)
Đài hiệu — Quốc kỳ

● Đài Mỹ

4g05 CBS Tennis classic
4g30 Marry tyler moore
5g05 Bob News Heart
5g30 Life of leonarde Vinchi
6g50 David f ost revue
7g00 Report
7g31 All in family
8g05 Sonny and cher
9g05 Mod squad
10g00 News
1 — The georger Rafi Sipoy
2 — Aust Clara

Thay đổi chỗ cư trú cử xin ĐVTC tại phòng Quân Vụ nơi mình tới ở

ĐÃ CÓ 20 NGÀN HỒ SƠ XIN ĐỘNG VIÊN TẠI CHỖ LẤY THẺ Đ.V.T.C. KHÔNG MẤT LỆ PHÍ GÌ CẢ

SAIGON 12/1 (H.) Chương trình Tiếng Nói Đồng Việt phát hành tối qua cho biết nhân dịp đã cấp cho công quyền tại Saigon tỉnh thị xã trên toàn quốc số đơn thị giữ thẻ lấy ra chuyển gửi đạnh sách đề nghị Đoàn Viên tại chỗ (1) lý do công vụ cho công chức và cán bộ hạ tầng xã ấp địa phương bổ quốc phòng và thư số 0378 đã chấp thuận gia hạn việc gửi danh sách xin ĐVTC cho những thành phần vừa nêu đến ngày 31-1-73.

Các cơ quan công quyền tại những tỉnh thị xã đều lập giấy danh sách đề nghị Đoàn Viên Tại Chỗ cho công chức của họ liên hệ và gửi trong hạn định trên về bộ quốc phòng để hội thoại đưa ra lý bao ĐVTC trong vòng cuối tết, tạo bầu cho đương vụ xem có thể ĐVTC đề xét duyệt.

Chương trình TNĐV cũng cho hay bộ quốc phòng đã chấp thuận cho các nam công dân đã thay đổi địa chỉ cư trú từ nơi này sang nơi khác được lấy hồ sơ xin ta bao ĐVTC vì lý do gia đình tại những phòng quân vụ nơi cư trú mới thay vì phải trở về phòng quân vụ nơi cư ngụ cũ để xếp hồ sơ.

Những nam công dân đã rời khỏi thay đổi địa chỉ cư trú mới có thể chuẩn bị đầy đủ hồ sơ xin ĐVTC và nạp tại phòng quân vụ nơi vừa đến cư ngụ từ nay đến ngày 26-2-73 là hạn chót.

Cũng trong chương trình tối qua TNĐV cho hay tính đến ngày 10-1-73 các phòng quân vụ trên toàn quốc đã nhận được 19.864 hồ sơ xin ĐVTC vì lý do học vấn nếu khóa 71-73 của học viên các trường trung học chuyên đề. Số hồ sơ này gồm có 3.211 của quốc khu 1—3.278 của quốc khu 2—9.793 hồ sơ của quốc khu 3 và 3,602 hồ sơ của quốc khu 4.

Riêng đối với sinh viên, các phòng quân vụ đã nhận được 15.332 hồ sơ xin đoàn viên tại chỗ niên khóa 72/73. Số hồ sơ này chia ra 8.681 hồ sơ của viện đại học Saigon và các trường Cao đẳng chuyên nghiệp, 1665 hồ sơ của viện đại học Vạn hạnh, 1.037 của viện đại học Huế, 986 hồ sơ của viện đại học Minh Đức, 862 hồ sơ của viện đại học Cần thơ, 840 hồ sơ của viện đại học Đà Lạt, 831 hồ sơ của viện đại học Hòa bảo 594 hồ sơ của viện đại học Cao đài và 14 hồ sơ của bài học viện Nha Trang.

Tất cả những hồ sơ được kể trên đều đang được các phòng quân vụ đưa ra xét bao ĐVTC địa phương của xét và cơ quan động viên cũng đã bàn kế việc chuyển cho các thẩm tra viên.

THUỲ MIÊN

ĐVTC vì lý do học vấn [illegible] 72/73 và chỉ [illegible] ĐVTC là được xét thể ĐVTC và gửi đến các trường để trao lại cho học sinh chưa mang [illegible] vào đường.

Đặc biệt TNĐV lưu ý các học sinh và sinh viên tuyệt đối không [illegible] thông lệ phí nào cả khi nhận thẻ ĐVTC vì lý do học vấn do trường chuyển lại, nếu có trường nào bắt gặp trên đó khoản nầy xin tố cáo với chủ chức trách để có biện pháp chấn trị.

Y KIẾN CỦA CÁC GIỚI VỀ VẤN ĐỀ NGƯNG BẮN, HÒA BÌNH, TƯƠNG LAI ĐẤT NƯỚC...

HOÀNG CẦM : RẤT MONG HÒA - BÌNH VÌ TUỔI TRẺ ĐÃ LO LẮNG QUÁ NHIỀU TRONG CUỘC CHIẾN NÀY

● Sẽ lập hàng phim khi hòa bình

(TIẾP THEO)

Cả Hồng Cầm bắt đầu tháng vừa qua đã chính thức bước chân vào hàng ngũ tài tử điện ảnh với 1 vai trò quan trọng trong cuốn phim «Hồ 72» hay «Người tình tuyệt diệu» của nhóm Nguyễn Long.

Hoàng Cầm có đóng đấp của Ly Tiếu Long, một thứ ảnh đề quốc thuộc tiểu đoàn ảnh Trung Hoa Dân đã bắn giữ điện tàu VN đã gặp Hoàng Cầm là Lý Tiểu Long V.N.

Gặp Hồng Cầm khi sinh đang tự phụ cùng người đẹp Nguyễn thuy Vương Vi, hỏi anh về ngưng chiến hòa bình, Hồng Cầm cho biết «Tôi rất mong hòa bình vì tuổi trẻ của chúng tôi bị lỗ lã quá nhiều trong cuộc chiến hai mươi năm dài này. Khi đạt chiến trạch có thể nhiều được tương lai đề chuẩn bị cuộc đời, giúp trẻ chúng tôi chắc chắn sẽ có nhiều công việc để kiến tương đối ổn ổn. Riêng tôi, vốn yêu đời và hát, thích điện ảnh, tôi sẽ cố gắng dành dụm làm ăn để có thể thành lập một cơ sở sản xuất phim ảnh. Dù nhưng khó khăn đã được mọi người tôi sẽ cố gắng học hỏi để các vấn đề liên quan đến điện ảnh hiện

Kỳ Phong ghi

phát triển sinh động».

Hỏi Hoàng Cầm muốn biểu bình hiểu nào anh ta cho rằng «Thế nào? mong 1 cái bao bình tự do, vì đó cũng đề thể hiện đúng tế chuyện có mặt Cộng sản».

Về vấn đề sẽ làm thế nào chiến tranh, H C nói là sẽ tiếp tục đóng phim, tiếp tục ca hát và vẫn ngày đêm đều nguyện bao bình.

Thế những anh em cùng góp công thực hiện cuốn phim «Hồ 72» thì H C tuy chưa vững chắc nên phương diện điều xuất, nhưng anh đã tỏ ra rất tự nghề, hy vọng cho nghề và vui vẻ chấp lấy lấm công như bọc hồi những kinh nghiệm các đạo sau trong nghề.

Hồ ng Cầm năm nay 26 và chưa vợ.

Hồ Hoàng Cầm muốn biểu bình hiểu nào anh ta cho rằng «Thế nào? mong 1 cái bao bình tự do, vì đó cũng đề thể hiện đúng tế chuyện có mặt Cộng sản».

Về vấn đề sẽ làm thế nào chiến tranh, H C nói là sẽ tiếp tục đóng phim, tiếp tục ca hát và vẫn ngày đêm đều nguyện bao bình.

Thế những anh em cùng góp công thực hiện cuốn phim «Hồ 72» thì H C tuy chưa vững chắc nên phương diện điều xuất, nhưng anh đã tỏ ra rất tự nghề, hy vọng cho nghề và vui vẻ chấp lấy lấm công như bọc hồi những kinh nghiệm các đạo sau trong nghề.

Hồ ng Cầm năm nay 26 và chưa vợ.

NHỮNG BỨC THƯ TÌNH VIẾT TỪ ĐỊA NGỤC

CS LÊ HỮU CHÍ

THƯ THỨ CHÍN

Tân cư
An Lộc ngày 20-6-72.

TIẾP THEO

Sau đó bị trên ngập người bị thương bình viên được liên đồng cứu. Nhưng đám người bị nạn vẫn lên đàm tình gọi chung là trên nhà máy chế biến gỗ Bình Long. Nhưng bình viên được đã đưa cho chúng lần gần BVTCBL và BTUSBSBB. Lúc chúng lượt sẽ chỉ thiếu được lên tới BTUSBSBB đưa không cho bộ trên vào kiểu quân sự. Một viên đại trung úy tên [illegible] đã cho chúng lần gần bị trên trống đầu 1 anh quân y tá cần TB5 QY làm anh chết nếu tại chỗ. Một trái phác kích lại rơi vào sư số chúng chúng lần đưa người bắt hoàng hôn nhau chạy người lại vì bướng bão đến nhà thờ và ấp Thành Mỹ. Nhưng ở đây cũng bị ng trình đưa phác, đoàn người lại đến đầu chạy trở lại bưng nhà và cũng Xa Cam để tạm chạy về Cam Thành. Tại đây [illegible] không đến lịch mở cửa. Đây chúng đến, bắt thì không biết vì đau thì không [illegible] tại tục đó đó! Đến chúng lại phải đợi một phần qua nhà thương [illegible]. Cũng vào sáng sớm, nhiều người xem bưu là mua.

Người ra giá đó là xanh bán tự do cũng lên 515 đồng ! Mỹ kim so với hối suất chính thức vẫn còn ở 465 đồng một Mỹ kim như vậy, giá đó là tự do đã cao hơn hối suất chính thức không 50 đồng ! Mỹ kim, một vụ sai biệt được xem là cao nhất từ đầu năm 1972 tới nay.

So với cách đây bưu 10 hôm trung bình 1 lượng vàng tăng giá 1000đ.

Các tiệm vàng đều than, vàng cung cạn giá, sự mua bán càng ế ẩm thêm. Cũng vào sáng sớm, nhiều người xem bưu là mua.

Người ra giá đó là xanh bán tự do cũng lên 515 đồng ! Mỹ kim so với hối suất chính thức vẫn còn ở 465 đồng một Mỹ kim như vậy, giá đó là tự do đã cao hơn hối suất chính thức không 50 đồng ! Mỹ kim, một vụ sai biệt được xem là cao nhất từ đầu năm 1972 tới nay.

HÔM NAY ĐỌC TRANG 4 : KHOA - HỌC

Vàng: 36 ngàn một lượng Đôla bán tự do 515 đồng

SAIGON 12-1 (HB) Vàng là vừa được cho phép bán ra với giá chính thức 36.000 đồng 1 lượng, chưa kể thuế 10đ/o.

Kết thúc vụ hàm hiếp giết người ở Ninh Hòa

Thủ phạm Jenso Dong bị hành quyết tại Bộ Tư Lệnh Sư Đoàn Bạch - Mã

★ Báo chí không được tham dự

NHA TRANG (12 h) Phát viên TV từ Nha trang đã có tin biết sau khi bị bắt đưa ra tòa án, tội tội J S DONG, thủ phạm vụ hàm hiếp giết người ở Ninh Hòa đã bị hành quyết hồi 9g10 sáng thứ bảy tuần qua ở Bộ Tư lệnh Sư đoàn 9 Bạch Mã Đại Hàn trước sự chứng kiến của ông Nguyễn Xuân đại diện cho gia đình nạn nhân và 1 số giới chức Hàn—Việt địa phương.

Sau chỉ đã không được mời đến chứng kiến cuộc hành quyết nói trên Tuy nhiên theo nguồn tin thân quyền từ QK 2 xác nhận với phát viên TV là ở đó đã bị hành quyết sau khi bị chính phủ Đại Hàn khước từ đơn xin ân xá do luật sư bênh vực cho từ đó đề nghị.

Trong khi đó nguồn khoản 1.000.000đ bồi thường thiệt hại cũng 25 Juoc vị ở quan Đại diện cho sư đoàn 9 Bạch Mã Đại Hàn trao tận tay cho gia đình nạn nhân.

Nhắc lại sách đã không lâu 1 vụ hàm hiếp giết người xảy ra tại ấp Đông Hải xã Ninh Hòa do 1 quân nhân Đại Hàn là Trung sĩ J S DONG chủ mưu và hậu quả đã làm tan nát một gia đình với 2 người chết (4 Vợ).

Tài xế bất cẩn hãy coi chừng

Tại nạn lưu thông rất tồn chưa từng thấy hồi tối qua tại số 284 Đường Hồng Thập Tự (Cô Giang) xe tải xô vào xe taxi, Quang cảnh chưa xe Taxi bị chiếc xe tải đâm nát ra đấy.

Tin HANH HUY.

Vụ chau chủ trại hôm TôBia chết vôi nhiệu nghi vấn

Thân nhân cô Hồng Châu cho biết cô không hề làm gái bán bar

● Người Mỹ bạn cô Hồng Châu lánh mặt ?

Tiếp theo

Chúng tôi đã đến tận ngôi nhà Vinh biệt của bạnh viện Đô Thành gặp lúc cô nhiều thân nhân của người xin số là cô Nguyễn thị Hồng Châu trong số vậy có cả bà ngoại của cô là bà chủ trại hôm Tubia.

Được biết chúng tôi [illegible] bà khóat lịa, bà nói rằng châu đã trăng gió chết có việc gì mà thấy.

Chúng tôi đã cáp đáo nhiều nghi vấn của cái chết cô Hồng Châu, bà ngoại cô nói rằng : Gia thế tôi đã [illegible]

Điều tra của Thanh Điền

đều có đại gì mà lem thanh lo sa tăng.

Tại sao xin phép chôn khó khăn

Được biết vì cái chết của cô Hồng Châu có nhiều nghi vấn nên ngày hôm ngày 8-1, thân nhân của cô đã ký xin phép mai táng nhưng mãi đến chiều 9-1 mới có giấy phép theo chúng tôi đó hỏi thì có quan tư phụ trách Biên Lý đành giải phóng thi thể cô Hồng Châu nhưng vì thân nhân yêu cầu quá nên mới bỏ qua và cho đến chiều tối ngày 9-1 cuộc tiến hành thì bắt mới bắt đầu.

Cô Hồng Châu không hề bán Bar

Tiếp xúc với thân nhân của cô Hồng Châu chúng tôi được gia đình của cô tỏ lời [illegible] cho rằng cô chỉ là người nhà của cô Hồng Châu đã cho biết rằng cô hoàn bao nhiêu Hồng Châu bán Bar. Vì chưa bà là con nhà giáo cô, là sinh viên đều phải trang bán Bar.

Được biết vì việc người Mỹ sau đã mời cô Hồng Châu vào ngồi bình

XEM TIẾP A TRANG 6

Sẽ áp dụng các biện pháp chế tài đối với người thọ thuế

Gian lận, mưu toan gian lận thuế phạt tiền 2 triệu, bị tù hai năm

Những người gian lận thuế hay mưu toan gian lận thuế lợi nhuận chế tạo thuế vụ bịnh sự dự liệu như bị xử phạt tiền bằng 1 lần số thuế

Tình trên số lợi tức khai thiếu với hay ẩn giấu và bị phạt từ từ 1 tháng tới 1 năm, hoặc chỉ bị phạt tiền, người nào khai thiếu với hay ẩn giấu lợi tức để gian lận hay mưu toan gian lận thuế, khi phân lợi tức khai thiếu với hay ẩn giấu tức bị tiền 10000000

Cũng bị xử phạt tiền bằng 1 lần số thuế gian lận và bị phạt tù từ 1 tháng đến 1 năm, hoặc chỉ bị phạt tiền người nào, luộc do khiến người hoặc do khế ước hay văn kiện nào khác, nhờ người khác đóng tên đăng ký nhiều tài sản, doanh nghiệp hoặc nghiệp vụ nào được điều gian lận.

Người khiến xử phạt 1 lần số thuế dự điều, người thọ thuế nào phải trả số thuế chính, tiền lãi nếp chập và số phạt tính theo các điều khoản trên.

Người thiếu thuế sẽ bị xử phạt từ 10.000 đến 2 000.000đ và bị phạt từ 3 tháng tới 2 năm, hoặc 1 trong hai hình phạt ấy, người nào bao hành hay do đọc bao hành, kế cả việc giả thư bão đọc, để cản trở nhân viên thuế vụ thi hành luật (hoặc bao hành không nhân viên thuế vụ trong khi thi hành nhiệm vụ.

Những tổng phạm trong các vụ vi phạm dự liệu cũng bị hình phạt tù nhu chính phạm và phải liệu phạt vi chính phạm trả không [illegible]

Vào nhà cướp của và toan cưỡng hiếp 4 tên bị bắt

SAIGON — (12-1) Lúc 3g sáng qua, Đng Mai văn Kiết 11 năm số 469/15 Hồng Thập Tự 1 đang nằm ngủ trong nhà thình lình có 4 kẻ lạ mặt xông vào nhà cướp tài sản của Ông Kiết trong một cảnh nhà đông đang ngủ kẻ bắt cóc và toan cưỡng hiếp 1 bà chủ nhà. Ông Kiết trong một cảnh nhà đông đang ngủ kẻ bắt cóc và toan cưỡng hiếp 1 bà chủ nhà. Ông Kiết trong một cảnh nhà đông đang ngủ kẻ bắt cóc và toan cưỡng hiếp 1 bà chủ nhà. Ông Kiết trong một cảnh nhà đông đang ngủ kẻ bắt cóc và toan cưỡng hiếp 1 bà chủ nhà.

Người khiến xử phạt 1 lần số thuế dự điều, người thọ thuế nào phải trả số thuế chính, tiền lãi nếp chập và số phạt tính theo các điều khoản trên.

Người thiếu thuế sẽ bị xử phạt từ 10 000đ đến 2 000.000đ và bị phạt từ 3 tháng tới 2 năm, hoặc 1 trong hai hình phạt ấy, người nào bao hành hay do đọc bao hành, kể cả việc giả thư bão đọc, để cản trở nhân viên thuế vụ thi hành luật (hoặc bao hành không nhân viên thuế vụ trong khi thi hành nhiệm vụ.

Những tổng phạm trong các vụ vi phạm dự liệu cũng bị hình phạt tù như chính phạm và phải liệu phạt vi chính phạm trả không [illegible]

Sinh hoạt Tổng Y Viện Cộng Hòa

NHẮN TIN

(TIẾP THEO)

— HS Trương văn Sanh số quân 72/136 947 (T9 9 ND (Hậu Giang Phân) thăm ở B. Trương bị Lý 23 Lê Thái Tổ Đalat.

— B2 Châu Huỳnh Vus S.Q 74/123 229 6B93 TB9 KBC4 804 (B8 Hình 1) nhắn tin ông Trương Minh Hùng trước ở TB Vương Mộng Hùng nay ở đâu cho biết tin số KBC4 804.

— B2 Nguyễn văn Hù g số quân 74/131.384 KBC3 063 (B8 Hình 1) nhắn về ông Lâm Phùng Thanh 90/8 Âu Dương Lân 90/6 SG6.

— B2 Trần văn Lâm TB3/10 SB7BB (Tăng Quân 1) nhắn về ông TSI Trần văn Lê Tiểu Đội Quân Cảnh Tư Pháp TK Kiến Hòa.

— NQ Ng văn Nêo TK Hậu Nghĩa (Tổng Quân 4) nhắn về ông Ng văn Thổ Ấp Bến Cua Xã Hòa Khánh Quận Đức Hòa Hậu Nghĩa.

— HS Dương Công Đẩy TK Long An (Tổng Quân 4) nhắn về ông Dương Công Ban, Xã Tương Bình Ấp Thuận Điền Quận Cần Giuộc Long An.

— Đăng vấn Chung hiệu ở TY-VICH nhắn em Loan ở 48 Hùng Vương Ban mê Thuột.

— Anh Đoàn văn Kế thuộc tiểu đoàn 7 Thủy Quân Lục Chiến nhắn tin em Đặng Thị Lành ở Đà Nẵng. anh ở TYVICH.

— B2 Liêng thế Hùng Sq 75/105 807 (HGP) nhắn ông Nguyễn ngọc Thu 397 Nguyễn Duy Quận 8 Saigon.

— B2 Lê văn Mười Sq 75/003 320 TB2/12 SB7 BB (HGP) nhắn tin Lê văn Gọt-B/2 ấp Tân Thanh xã Tân Thới quận Hóa Bình Gò Công.

— B2 Đỗ kim Sơn FB11 Đb DB112 KBC 3727 (chính trực 4) nhắn bà Phạm thị Đợi 36/31 Ngô Đức Kế Cư Xá BPQ Nha Trang.

— B2 Nguyễn Bân TB52 Quân Cu KBC 4164 (chính trực 1) nhắn ông Lê văn Kỳ số 327 Đạo Dược ĐC 3813.

— B2 Huỳnh ngọc Thanh DB112 TB-11 Đa KBC 3727 (chính trực 4) nhắn bà Huỳnh văn Tuấn Trường Ký Hòa Bình số Ấp Hòa Quán Kiên Thanh Kiên Giang.

— TS Trần văn Cao BB2 TB2 KBC 6322 (chính trực 4) nhắn ông Nguyễn Ba Thanh 145 Hùng Vương Cần Nhơ Tuyên.

— TS Nguyễn văn Giếu Sq 46/ 592402 (HGP) nhắn bà Đào thị Hai trại Gia Binh Tân Túc Hóc Môn Công.

— B2 Lê văn Tấn Sq 74/145270 (HGP) nhắn bà Nguyễn thị Lan 551 Quốc Lộ 1 Tân Thanh Cam Ranh.

— B: Nguyễn văn Nhà Sq 54/ 610475 (HGP) nhắn ông Nguyễn văn Cà 143 Hùng Hoàn Thu Phan thành Giản Saigon.

(CÒN NỮA)

Điện thoại bị hỏng hãy gọi ngay các số sau đây :

Tổng Nha Bưu Điện trân trọng thông báo :

— Các nhà [illegible] bưu điện thoại tại Đô thành Saigon-Chợ lớn và Gia Định.

Để cho công việc của chúng điện thoại được mau chóng, mỗi khi có máy điện thoại hư, xin quý vị liên lạc ngay với các số điện thoại sau đây :

1) Xin quý vị số 10 hoặc 20 nếu máy điện thoại bưu bắt đầu bằng số 2.

2) Xin quý vị 36-311 hoặc 36.315 nếu máy điện thoại bưu bắt đầu bằng số 3.

3) Xin quý vị 41 995 hoặc 40 998 nếu máy điện thoại bưu bắt đầu bằng số 4.

4) Xin quý vị 51 789 hoặc 50 642 nếu máy điện thoại bưu bắt đầu bằng số 5.

5) Xin quý vị 11 hoặc 90.789 nếu máy điện thoại bưu bắt đầu bằng số 9.

Phái viên Hòa Bình tại Tổng Y Viện Cộng Hòa

B1 LÊ VĂN NĂM ĐẶC KHU RỪNG SÁT MÌ MẤT MẠNG CÂY MỘT CHÂN

(TIẾP THEO)

Phóng vấn của KIỀU MỸ DUYÊN

Mỗi [illegible] Định nổi tiếng là phát lương cho bệnh binh trở nhà. Xin Đại-tá tỉnh trưởng tỉnh Gia Định khẩn đốc bạn quân lương cho tỉnh Gia Định, để bạn lấm [illegible] cho những người đã chiến đấu và hiện vẫn bị gạo được sẵn điều tra (gì bệnh viện.

Trước khi rời giã từ phòng bệnh binh viện Hòa Bình, tôi [illegible] trong cuộc tranh quyền ở xã Lý Nhơn (một xã chiếm VC nhất của Quảng Xuyên) anh bị thương, bị mất mắt và bị gãy chân

XEM TIẾP B TRANG 4

TRƯỚC THỜI CUỘC

TRẦN VŨ

Oanh tạc hạn chế

Sau 12 ngày oanh tạc liên tiếp trên lãnh thổ CSBV, với một độ dội dữ chưa từng có trong lịch sử chiến tranh VN, các cuộc không tập của Mỹ tiếp tục đều đặn ở mức độ tạo tại các khu vực phía Nam BV.

12 ngày bị oanh kích dội dội, du ném Hà nội cũng mất đi ít nhiều tiềm năng quân sự, mà Mỹ cho là có thể tạo những trận đánh lớn tại chiến trường miền Nam VN.

Tiềm năng năm lượng bị chặn đánh tại gốc như vậy, kể ra CSBV cũng bị những đau đau điếng, chỉ vì sự ngoan cố của mình tại bàn thương nghị. Thường Công sản Hà Nội, hay những kẻ nằm lãng nao khác, trước khi đây chết vì can cộc sức quyền một vài cái.

Các cuộc không tập của Mỹ tại miền Nam BV đã trở thành một chính sách vì Mỹ tăng thêm độ các cuộc hỏa đám nên bây tô thêm chi không nhanh tại tuyến 20 tuyến 20 Chỉ oanh tạc khu vực Hà Nội và Hải Phòng, nếu Mỹ xét ra cần thiết mặt khi giới lãnh đạo Hà Nội vẫn cứng đầu.

Các cuộc oanh tạc của Mỹ tại phía Nam BV vẫn nằm trong khuôn khổ chỉ hành quân sự tăng quân của Mỹ tại Đông Dương là nhằm đáng đối tiếp tế chiến sự, cũng chuyển quân viện, hỗ trợ miền Nam VN và hai chiến trường Lào cũng như Kampuchia.

Sở dĩ Mỹ cần nhất giữ mức độ oanh tạc Nam BV ở mức độ thấp cao vì một khi đại tới mức một cuộc ngưng bắn tại Đông Dương, CSBV vẫn còn đã quân và chiến cụ để đánh phá miền Nam, nếu Mỹ cũng mới bắt chấp sự giám sát quốc tế, với ám mưu hình thành dân cao chính phủ hợp pháp.

Không những thế, Mỹ tận dụng trở lại các cuộc oanh tạc tại chế phía trên vĩ tuyến 20 của BV, nghĩa là khi phi cơ Mỹ ai tấn công bằng hỏa tiễn địa không hay bằng phi cơ BV thì phi cơ Mỹ có quyền tấn công trả đũa.

Xem như vậy, Tổng thống Nixon đã áp dụng một chính sách mới (tuy rằng đã làm trước thang 5-1972) để trả lời những hành động quân sự của BV.

Oanh tạc hạn chế tại phía trên vĩ tuyến 20 và oanh tạc không hạn chế tại phía Nam BV là điều mà Mỹ không muốn, tự bỏ đi trách sự ngỏ nhận của CS cho rằng Mỹ yếu. Chính sự ngỏ nhận đó mà CSBV đã chịu những trận mưa bom không khiếp trên vĩ tuyến 20 trong những ngày cuối năm 1972.

Với chính sách oanh tạc hạn chế nay, người ta cho rằng Mỹ quyết làm đánh đổi CSBV những bài học đích đáng về quân sự đã cho Hà Nội biết thêm khoang và những thắng lợi chỉ có trong tưởng tượng.

TIN KHẮP NƠI

Đại hội cựu học sinh Lasan Đức Minh Saigon

Trên trăm hành mới các bạn Cựu học sinh trường Lasan Đức Minh vui lòng tới tham dự Đại Hội kỳ lục 17 giờ ngày 21-1-73 tại trường Lasan Đức Minh và dự bữa tiệc tết sinh sau buổi họp.

Đại diện ban Chấp hành — Chủ tịch Nguyễn văn Đức.

Xin lưu ý : Mỗi cá phần 1.000đ xin đóng cho các bạn Quản Oanh 118 Hồng thập Tự Saigon VTX ; Đ.T : 25 922, Nguyễn gia Đức 94 Duy Tân, Saigon S.H Stephanie 146 Hiền Vương Sg. ĐT 25 416.

Cựu cán sự du lịch trốm quân ấn của Bà Chuẩn tướng bị bắt

SAIGON.— Khoảng 10 giờ sáng 10-1, bà quả phụ cố Chuẩn tướng Nguyễn ba Liên nghĩ tiếc sự du lịch đáy đến địa tại đường Lê văn Duyệt ngang khu Chợ Đũi. Thấy bà bà sáng sáng vội vã tài sế không có mặt ở đó, quân nhân, viên lên đến xem xét lấy trộm ngay bà quân ấn đó trong xe. Không may cho cán tại, viên bị [illegible] 4204) phát giác tập trung bắt được. Cán sự [illegible] bắt, cho biết tên là Dương văn Nghĩa 12 tuổi (sự tại bên 546 Phan thanh Giản)

Cai lại mẹ chồng bị đập bể đầu

GIA ĐỊNH.— Khoảng 1 giờ trưa 10-1 người ta có đến đến bệnh viện cứu cấp một thiếu phụ tên Chu Ủ 31 tuổi (sự tại số 28/21 ấp 1, xã Tân Phú, Gia Định) Được biết bà này bị mẹ chồng là bà Nguyễn thị Triều (sự cũng đến đây chỉ trên) đang cầy đập phun mặt. Bà Ủ ngất xỉu tại chỗ và sau đó bà mê trên giường bệnh.

Theo người lối xóm bà tên [illegible] bà Triều rất hà [illegible] thường hay rầy mắng con dâu. Vào giờ nói trên, bà Ủ bị bà mắng và bực mình trả lời lại mẹ chồng. Chẳng ngờ, bà mẹ chồng tức giận xách cây đập con dâu khiến phải mang thương tích nằm trong nhà bà trên.

Đoàn Con Đức Mẹ sản sóc Thương Bệnh Binh TVVCH.

Ban trị sự Đoàn Con Đức Mẹ thuộc xứ Bắc Hà với sự giúp đỡ của [illegible] Công giáo hàng năm vào giúp đỡ thương binh bình tại Tổng Y Viện Cộng Hòa. Đoàn thiếu nữ này với sự công tác của sơ Maria Anna viện trưởng bổ thương binh bình gồi đây, cứ những tay mang chăm sóc khán giả thương binh, đánh điểm tim.

Cô bịch 6 à xâm bị vô

SAIGON — (12-1) Được mật tin tại cần nhà số 412/24A Nguyễn tri Phương xóm Sau Ba Giang 35 tăng ngày 10 chúc đánh tại nhà Tâu. Sau nhiều ngày theo dõi trước 10-1, cảnh sát viên bắt gặp tại nhà số 412/24A Nguyễn tri Phương xóm Sau Ba Giang 35 tăng ngày 10 chúc đánh tại nhà Tâu. Cảnh sát viên bắt gặp tại nhà số 412/24A Nguyễn tri Phương xóm Sau Ba Giang 35 tăng ngày 10 chúc đánh tại nhà Tâu.

5 cao bao đang sát phạ, tất cả bị bắt vô bắt.

Lưới trời tuy rộng nhưng khó thoát

SAIGON (12-1) — Ngày 10-1 ông Nguyễn văn Kiêu 35 tuổi nhà ở số 494A bến Hàm Tử phát giác bị mất trộm 1 cái quần áo trẻ em trị giá 100000. Ông nghi kẻ trộm bỏ đồ cao với đồ chạch. Tình cờ ông gặng thăm bạn ở bến Nguyễn Duy, thấy bắt gặp 1 thiếu phụ đem quần áo trẻ em mà ông vừa bị mất trộm đem bán cho 1 tiệm bán quần áo trẻ em. Ông sáp lấy đồ chạn lại bắn tin cho Cảnh Sát bắt tra Trần thị Mão 56 tuổi nhà ở đường Bình Tiên.

Honda tông nhau dữ đội : một người thiệt mạng

GIA ĐỊNH — Hồi 8 giờ đêm 10-1, một tai nạn lưu thông xảy ra gây cho một người đến tăng chết thảm tại cầu ấp Lý Phan thanh Giản.

Được biết qua nhân lo ng Cao thương Hiệp 39 tuổi (sự hiện số 230 ấp 3, xã Bình Hòa, Gia Định) rời ra Honda đụng nhau đó đời với một chiếc xe Honda khác. Ông nạy bị bể đầu, xe tự bắt lửa nhưng sự và tiệt bình bắn thì được nhà [illegible] khiêng.

Bán nhà ma lấy 250.000

SAIGON (12-1) — Cách đây 1 tuần bà Lê thị Hưt 23t nhà ở bà Phạm thế Hiển có bà bạn quen tên là Trần Vinh 37t nhà ở Lưu tinh ấp 5 đến chơi cho biết cần tiền bán cần nhà đang ở với giá 250.000. Tưởng là tình chỉ em quen biết lân ngày bà Vinh bán gấp bán vội. Nhưng không ngờ ngày 10-1 bà Hưt đọn nhà đi mất và chủ nhà lành mới không thấy giao nhà. Bị gạt bà Hưt tới bố cáo với chính chức trách. Bà Vinh đã gọi mời tới bắt thân.

Vừa mất đồng hồ vừa bị bể đầu

GIA ĐỊNH — Lúc 5g20 chiều 10-1, ông Thái văn Bảo 35t thợ đăng ngồi (sự tại ấp Đại Mỹ, quận Bình Chánh, Gia Định) cớ xe đạp chạy xe gắn đến nhà thăm bạn bị tên lưu manh chặn lấy đồng hồ đeo tay. Tên nơ tuy chạy mất sau khi giựt được đồng hồ. Ông Bảo bị mất thăng bằng té nhào xuống đường bể đầu, xe đạp lồi tan ra bắt tính nhân sự.

Ngay nhân được chở vào bệnh viện cứu cấp sau đó, bệnh tình có nhiều trầm trọng, e khó sống.

Điện giựt rơi từ lầu 5 xuống đất

SAIGON — Khoảng 3 giờ chiều 10-1, ông Nguyễn bá Cửu 38 tuổi (số 86 D trại gia binh Nguyễn trung Hiếu) lìm thợ điện đang từ trên lầu 5 thình lình rơi xuống đất bể đầu máu tông suyt trên rũng máu, tại công trường xây cất bệnh viện Chợ Rẫy. Ông nay được đưa thẳng đến phòng cứu cấp, bệnh tình rất nguy ngập, e khó sống.

Theo cuộc điều tra sơ khởi, được biết ông Cửu đang mắc điện chăng may bị điện giựt sút tay rơi nhào xuống đất luôn.

6 người ghiền ma túy bị bắt.

GIA ĐỊNH — Hồi 2 giờ chiều 10-1, cảnh sát Gia Định có đến vây nhà số 82/843 ấp Công Hòa 5 xã Hạnh Thông (Gò Vấp) rất và bắt 6 người (hiện chủ nhà) ra tại chính nơi vậy. Tất cả đều bị điều tra bắt để giải tòa.

LUẬT RỪNG

ĐỘC SỰNG

Hãy cứu dân trẻ đang sa đọa vì ma túy !

Hiện nay, số thiếu niên và thiếu niên ghiền ma túy khét là bạch phiến rất đông người Saigon, còn ở các tỉnh mà trường hợp [illegible] Cần phải [illegible] Trong khi đó, nhà chức trách chỉ biết bắt những người bạch phiến mà không có giáo dục không cứu chữa, có khác nào cố tình đẩy đọa đám trẻ nhỏ, lầm tội nhục thêm cho gia đình chăng mà có con em [illegible] đọa đầy khổ đi không ?

Tuổi xác định bắt trẻ ma túy, nên Đặc Sứng không lấy thì có điều khoản cứu chữa cho những người chăng may bị ghiền, thành lập những trung tâm giáo dục ma túy cho những người ghiền ma túy, và phiến bạch phiến, chính nhựa và phiến cái maxitoa.

Đặc Sứng có đề thơ nói Tổ Văn Lê số 1 [illegible] Trung ương [illegible] đám thanh thiếu niên nữ bắt bạch phiến thật là tha thảm, nếu Chánh Phủ không cấp tốc thành lập ngay những trung tâm giáo dục ma túy, để những bắt từ chiến, những người thất thoát và bắt đầu ra tiền vàng cho đám thanh thiếu niên VN trở giấp với bình viện bịnh viện Ma Túy, hay trung tâm Giáo Dục Ma túy để cai bắt các nạn nhân đang quần quại vì sự đầu vệ, hoàn bạc của ma túy khét là bạch phiến ;

Phải có liên bộ Xã Hội và Y-Tế không với cơ quan bài trừ Ma túy để tăng nghiêm cứu tâm lý của người ghiền, để có giúp đỡ tức thăng thăm nhà kế mang bịnh ghiền, hàng ngày sẽ đi khuyên khích khuyên dụ và trung tâm giáo dục ma túy để cai bạch phiến hay 4 phiến nặc chính nhưa 4 phiến và maxitoa.

Hiện nay, theo chế chung t

TRANG

VỚI BẠN GÁI

Sắm sửa áo mới

Theo đúng tục lệ cổ truyền thì dịp đầu năm mới là dịp mọi người sắm sửa áo mới. Mà đã có áo mới là phải chưng bày, có nơi nơi, có dịp thì mới có cơ hội mà mặc áo đẹp ra đường thôi. Em cũng...

Vậy bạn đã trù liệu cho cái Tết sắp đến chưa? Để chọn áo mặc cho đúng hoàng, và nhất là để khỏi mua vội vàng, lúng túng hoặc thận quá, hoặc thiếu gì, Bạn nên có một tờ chi tiêu, dự trù mọi chi tiết. Những khoản tiền sau cùng cần phải bạn nên liệu để cho không có gì ngỡ ngàng. Thường thường ngày Tết đến bạn phải chuẩn bị những thứ tiền cho bạn chính yếu là: May sắm quần áo giày dép cho cả nhà. Trang hoàng nhà cửa, sửa sang cho đẹp rồi được tu hành mới, thật cả để do bạn lo cả cùng cho bà ngoại nữa. Nếu bạn nào có những hiếu hỉ do ở nhà hiếu hỉ bình thì càng cần phải thêm nữa nữa.

Đi nhiều, trước hết, bạn phải sắm những sơn sẽ tết chính bạn có bao nhiêu để ăn Tết. Sau đó, làm một con tính chi tiết để có mọi khoản cần dùng sau là bao nhiêu, để biết bạn sẽ thiếu hay thiếu ngân. Nếu thiếu thì bạn có quyền vẽ vời tiêm chứt dính cho nhau, nếu nhiều chăng thiếu bạn tìm cách bớt bớt những thứ phòng, không cần thiết, cái là vào cho ngày Tết sắp cận đến. Đừng để phòng tốn, không sinh ăn tăng, cuối cùng có cái quên cái ăn mà chẳng vui vẻ đến cùng. Lại có nhi hỏi có khinh cung cũng ăng bề tài tiêu vì ăn là chẳng con ăn nhau không bữa ăn ngán đến nơi. Nếu được, thì bạn nên để chỗ một ngày đi thăm bà con, cho con nó được hưởng tục lệ cổ truyền thì mình phải nghĩ cho Chúa. Đi chơi xuân là phải chuẩn bị cho con cái, nhất là con gái, cần phải sắm áo mới, mà áo mới thì phải đi chơi mới mặc áo mới, mà áo mới thì phải có tiền, mà tiền thì phải có nghề nghiệp mà có tiền, có nghề nghiệp thì phải có sức khỏe, mà sức khỏe thì phải có ăn uống, mà ăn uống thì phải có tiền, mà tiền thì phải có nghề nghiệp, mà

BAY BỔNG TRỜI CAO

☆ TẠ QUANG KHÔI

— 54 —

CHƯƠNG 6

Nàng không đáp trong khi đó Tạo bỗng nói :

— Mấy người tuồng tôi đã tin lắm sao ?

Lão nhân vui :

— Tin hay không là quyền của ông, bổn phận của tôi là nói thật.

Hà cười nhạt :

— Thưa cụ, người ta đã cố tình không tin cụ thì cụ nói làm chi.

Lão gật đầu :

— Bà nói phải. Tôi xin chào ông bà.

Vừa nói lão vừa đứng lên, định ra về. Tạo vội níu lại :

— Chưa hết ! Cụ cứ ngồi đây, đi đâu mà vội.

— Tôi chỉ nói chuyện với ai tiu tôi thôi. Còn ông, ông không tin, tôi còn nói làm chi nữa. Chào ông.

— Nhưng tôi muốn hỏi cụ thêm vài câu nữa. Cụ phải trả lời.

Lão bình tĩnh :

— Trả lời là quyền của tôi, không ai có thể ép buộc tôi được. Tự nhiên, ông cứ hỏi đi, tôi xét nếu có thể trả lời được thì tôi trả lời.

Tạo hậm hực :

— Cụ với vợ tôi đã lén lút gặp nhau bao nhiêu lần rồi ?

Hà tức giận nói lớn :

— Anh đừng có nói bậy nói bạ đi. Tôi lén gặp cụ ấy hồi nào. Không biết nhục.

— Việc gì tôi phải nhục, chỉ có nào lừa dối chồng con mới nhục thôi. Đồ khốn nạn !

Hà quắc mắt :

— Anh muốn rút từ tế với anh thì anh phải từ tế với tôi trước đã. Anh mà mắng nhiếc tôi là khốn nạn thì tôi cũng có thể mắng lại anh như vậy. Tôi không sợ đâu. Cũng lắm là đưa nhau ra tòa ly dị, tôi cũng khoái.

Lão Kha đưa bước đi :

— Thôi. Chào ông bà.

Tạo không nói gì, chỉ có Hà chào lại thôi. Khi lão đi rồi, Hà cười nhạt.

— Nào, cho thắc mắc gì nữa không ?

Tạo trừng mắt :

— Cô tưởng tôi tin lão thằng già dịch dẫy, phải không? Có bao giờ nó lại dám thủ nhận đã đưa cô đi phòng ngủ...

Nàng quát :

— Im ngay ! Đồ khốn nạc !

Nàng vùng đứng lên, hầm hầm bước ra khỏi phòng khách. Tạo cố nói theo :

— Đồ gái dĩ già mồm ! Tưởng người ta không biết đấy.

— Anh biết cái gì ? Nói nghe coi !

— Tôi biết là cô và thằng già đã ăn nằm với nhau ít nhất cũng hai lần rồi. Chối đi nghe coi !

(CON NỮA)

Ở ĐÂU XIN CHO BIẾT TIN

☆ LÊ XUYÊN

Phần 2

— 121 —

CHƯƠNG 3

Cầm thật thà và hào hứng :

— Bộ được tôi vậy sao ông chủ !

Ông chủ coi như chẳng có gì là quan trọng :

— Chuyện nào cũng thường lắm mà có em, với chuyện lớn hơn thế tại chẳng đáng bao đâm thiệt.

Cầm nhòm người ra phía trước :

— Vậy đã khi trở lên trên nầy tui sẽ nhớ ông chủ nói vô cho ảnh một tiếng ..

— Ủa, trở lên gì nữa ?

— Dạ tui phải về dưới cho gia đình.

Ông chủ như cự nự :

— Coi, việc đó kể như xong rồi mà. Tui đã nói là để tui nhờ họ đánh điện về dưới cho mau.

— Dạ sợ họ kiếm không ra nhà.

— Bộ con Duyên nó không có thể cần cước trong mi hả.

— Dạ có chớ.

— Như vậy là đủ rồi. Chẳng lẽ cần cước không có địa chỉ ? Hay là cần cước làm trên nầy ?

— Dạ cần cước ở dưới...

— Vậy thì có khó gì đâu ?

— Nói vậy tui khỏi phải về dưới ?

— Chớ sao.

— Như vậy cũng niệu... Để tui ở trên nầy chờ ở dưới lên.. Ý mà cũng gồng được, rồi ở dưới đâu biết chỗ ở của tui..

— Được rồi để tui cần dặn thêm.. Mà ăn thua gì, thế nào họ cũng lại thẳng chỗ nhà các chú chẳng lẽ đi đông đi xây gì được. Thế nào chánh sở họ cũng cho biết mà. Dân không cho biết thì cũng lần mò tìm ra. Tìm nhà nào khác thì cũng khó nhà xác. Bộ ở Saigon nầy có tới cả trăm nhà xác hay sao mà phải mất nhiều thì giờ đi lòng vòng.

Cầm làm mặt ranh :

— Dạ chắc người ta đã chỉ ở nhà xác Chí Hòa để ông chủ.

— Ớ..

— Con cái vợ chồng của tui.

— Được rồi. Lát nữa về nhà nhớ cho tui biết tên họ, số quân nầy mọi của chẳng có ăn nghen.

— Dạ.. thiệt gặp ông chủ may quá. Vậy mà sự hồm nay.. Dạ bị lỉ khi được gặp ông chủ.

Ông chủ cười khẩy :

— Thì tui vẫn có đã ý tính hồi nhưng rồi... quên mất. Bị có bệ rồi mấy đứa nhỏ ở nhà nên bận bịu đã thôi việc, cay bà vợ mấy đứa nhỏ đi Cấp nên tui được rảnh rang hơn..

— Vô.. ăn mà ông chủ đi đâu đây ? Sao coi bộ như đi vội vội vậy ? Hai bên thấy có vướng..

— Hàng, đây là ga lộ chạy lên Biên Hòa..

Cầm kêu lên :

CON NỮA

SẦU MUỘN

TRẦN ĐỨC LÂM

— 44 —

— Được rồi, chiều nay anh bay em không xin chuyển lớp được thì em đi, anh ở lại với Ba và mụ Chăng Lửa nầy chú em ức lắm rồi, em ở lại có khi em phạm tội giết người mất !

Trước kia, em còn bé, em không biết gì hết chứ bây giờ em đâu chịu nổi những áp bức, uất hờn đó !

Hoàng biết tánh của em rất nóng, gan dạ, thành thực nên khi nghe Hải nói như thế, Hoàng thở dài bảo em :

— Nếu em đi thì anh cũng đi chứ anh ở đây làm gì ?

Hải nói :

— Thôi được để chiều nay coi sao ?

Hoàng thở dài nói :

— Chắc chắn không được rồi ! Thầy Giám Học thế nào cũng bắt làm đơn xin, còn cứu xét nữa thì chiều mai khó mà anh em chúng mình xin được !

Hải nói :

— Bây giờ em nghĩ, phải thu xếp mớ quần áo rồi ngày mai đi luôn, chờ chớ trở về rồi mới lấy quần áo đi sợ Ba biết hay mụ Chăng Lửa nầy biết thì phiền ! Ông đánh ngay ấy !

Hoàng gật đầu :

— Thế cũng được !

Thế là hai anh em Hoàng và Hải ra đi ! Ngày hôm sau, hai đứa đi học, mang theo mấy bộ quần bỏ nhà đi luôn!

Hoàng đến ngồi Bây thì được bà Hai bảo cơm Tâm bì nuôi cả hai anh em để dạy học cho thằng con trai của bà! Hoàng thấy cứ lối ăn chơ, ở đậu như thế nầy khó mà học bành thêm được. Hắn bàn với thằng Hải :

— Anh đành dụm được mấy tiền, bây giờ, buổi chiều đi học, buổi sáng anh ra ra chỗ chú Tư Kim chữa xe gắn máy, vá chân vỏ ruột xe học nghề, Hải bằng lòng không ?

Hải cười gật đầu :

— Em cũng định bàn với anh chuyện đó ! Sáng mai anh và em ra xin chú Tư Kim thế nào chú ấy cũng bằng lòng.

Sáng hôm sau, hai anh em Hoàng và Hải đến xin việc chú Tư Kim. Chú Tư Kim bằng lòng ngay .

— Được rồi, chú cho hai cháu tập việc ở đây, công việc nầy chúng mày mà thông minh chỉ một vài tháng là lành nghề có thể mở được cửa hàng. Rồi tao giúp cho chúng mày mở cửa hàng ở đây ! Tao dọn về đàng kia ?

Mỗi ngày tao bao chúng mày ăn uống rồi mỗi đứa 100 đồng được không ?

Hải cười nói :

— Dạ, bác cho thế nào cũng được miễn là chúng cháu được bác dạy cho để kiếm kế nuôi thân lúc học.

Buổi tối chúng cháu xin phép bác cho chúng cháu đi học được không ?

Chú Tư Kim cười đáp :

— Như thế thì tốt lắm ! Tao chịu chuyện đó à ! Trẻ con như chúng mày bây giờ đều hư hết...

Tao có 2 thằng cháu hư lắm, mới có tý tuổi đầu mà đã ghiền ăn ke rồi ! Chị tao chiều chuộng chúng nó lắm !

Được, chúng mày đi học như thế là tao bằng lòng ngay ! Thiếu thốn gì cứ bảo với chú, chú giúp cho !

Tao trước kia cũng khổ lắm, chịu khó làm ăn là có tiền, trở không phụ người tốt đâu chúng mày ơi !

Gặp được chú Tư Kim, anh em Hoàng và Hải cũng được ăn ủi rất nhiều .

(Còn nữa)

EO BIỂN ĐA TÌNH

TÚY HỒNG

— 104 —

PHẦN 2

CHƯƠNG 3

—Đến nước nầy chỉ còn một cách là em bỏ nhà mà đi thôi.

Miệng Hạt tròn :

— Sao ?

— Bỏ nhà ra đi !

— Trốn đi với ai ? trốn đi theo anh ?

Toàn chỉ tay .

— Cảnh tượng nầy ! Lẽ nữa em sẽ trả lời sao với ba má ? anh sẽ đối phó thế nào với ba mẹ ? Bề mà đơn nào thì thôi...

— Ở lại cùng tôi với ba má còn hơn bỏ trốn...

— Không được đâu em ... vì ... thôi... Đi với anh, ba năm sau về lạy cha mẹ xin tha tội. Em có gan một ở lại với mọi con cảnh như thế nầy không ?

Hạt tuôn trào nước mắt

— Nhưng ra đi... Vợ anh sẽ theo bám dính như rắn.

— Anh ở bên em luôn luôn, anh theo riết em chỗ nào có anh là có em, để bảo vệ em. Sức vợ anh không đấu nổi sức anh đâu.

— Lỡ mợ anh muốn cả một bầy đàm trước chén ăn mướn ?

— Chết với nhau cùng rằng chịu chứ em !

Toàn vẻ rất tốc lăng :

— Có mợ Trọng em ạ ! mợ Trọng nhớ mợ ấy biết trước điều nguy gì thì bán.

— Cho đành dự nghề nghiệp ? Em là một giáo sư, em là một nhà mô phạm.

Toàn chỉ vào tranh tượng :

— Tại đây, đành dự cùng đã đổ nát rồi.

Hạt cười nhẹ lẽ :

— Bỏ nhà trốn đi làm gì anh ? Em dạy học ở trường nào, ba má muốn tìm em thì cứ để đó là lối về em.

Toàn bứt tai .

— Không bao ... ba má đau muốn làm nhục em ? Em sống với ba má bằng nhau nhiều đã rồi, bây giờ em có sẽ lỗ ra riêng, ba má cũng không giận đâu.

—Không được, em còn một bầy em gái...Em phải làm gương, em phải làm thế dụ. Thế nào ba má cũng đến học đường lôi em về.

— Vậy thì em thôi dạy học vậy !

Quyết định gì dữ dội vậy ? Thiếu sót tốc trên đầu em đi ... trong chân hết rồi.

— Ế chớ thế nầy mà em cay cú chấp, còn cứng cỏi. ! Hay đâm làm rối gì mà lâu nay mình không đám. Hoàn cảnh nầy là một thứ dẫy hợp lý chúng ta ngao nghễ bỏ trống. Chúng ta bị đặt trong hoàn cảnh xấu, nên chúng ta không làm điều đẹp lòng. Sống cho ai cùng không bằng sống cho mình cả.

Hạt bùng tai :

— Dù chuông đực, dù trống đồng, dù kèn reo em cũng thoát thế bo nhà đi theo tiếng gọi tình yêu dất cực tình yêu được ! ... chúng ta như hai con vi khuẩn... thám thương bị cây trong một môi trường dày dặt kém tốt và em chịu lắm kiếp vi khuẩn...

— Đây là mấy cơ hội ... chúng ta mất tích với người đời và hội tụ bên nhau. Em không đi trốn được lần nầy thì vĩnh viễn không bao giờ em trốn được. Chúng ta phải sống bên nhau để chịu lưng chung, để tự cho thân đàm bạc

(Còn nữa)

NHỰA HỒNG

LỆ HẰNG

— 195 —

CHƯƠNG 8

— Thôi vào phòng mình đi anh, đứng ở đây nhìu chi thấy rừng là rừng vào phòng nhìn anh đỡ khổ hơn.

Ngồi bên cạnh chàng Phương nói :

— Lạ ghê, đêm qua sống mà ăm giờ lại êm ru như không. Bộ cứ chơi trò ú tim thế nầy hả anh ?

— Phương .

Gọi được chữ Phương rồi mắt Thủy đỏ hoe. Nghị ngồi sững người nhìn Phương không nói một lời.

— Tại sao Phương nằm đây. Phương tưởng mình chết rồi ?

— Không, Phương chỉ bị thương nhẹ thôi, không việc gì. Phương nằm ở bệnh viện rồi, hết sợ rồi.

Thủy tiu tít nói.

— Tại sao Thầy coi sao Nghị biết Phương bị thương?

— Họ đưa Phương về bệnh viện đã chiều rồi báo tin về địa chỉ Luật khoa tại Phương có thể sinh viên Luật trong ngày .

Từ nãy giờ Nghị vẫn ngồi im. Đôi mắt nhìn Phương vừa xót xa vừa trách giận, Em đi tìm người ta em suýt chết làm đau bụng Phương nhưng chưa khổ bằng phải tự đổ dành xác thịt nhau. Bao chỗ xinh xắn của Phương đặt trên đôi giầy saute của chàng. Áo lính anh bạc màu rồi bao giờ anh cởi đã yêu nhau khỏi vướng vít ba bốn lớp vải dầy ? Ngày xưa thanh bình trong vườn địa đàng tử tiên chúng mình tung tăng và hồn nhiên yêu không chăn gối không vải xám vải dầy như thế nầy anh nhỉ ?

Bởi không thể tên cùng, bởi không được gần nhau thật

— Chắc Hiền đi hành quân chưa nhận được, đứng lo lính trăng họ khốn nạn trước khi chết hơn dân thường chiến.

Phương hỏi bà nhìn Thủy rồi anh cũng hỏi lại ngòng lại trên mặt Nghị. Nghị đem cả giấy viết thư đến cho Phương viết thư cho Hiền. Nghị lặng lẽ săn sóc nàng chuyện sóc một đứa em gái nhỏ những ngày Phương ở bệnh viện Nghị không nửa lời nhắc nhở mối tình chàng dành cho Phương nữa.

—Em viết thư xong chưa đưa anh đem gửi cho.

Phương chớp mắt :

— Dạ xong rồi gửi thư hoài mà có thư nào Hiền gửi về đâu anh.

Nghị dịu dàng :

cùng rên cương quyết của Hiền có hai giọt lệ nhỏ bé cố đục mở lăn xuống.

xXx

CHƯƠNG 9

Phương từ từ mở đôi mi mắt. Tất cả kinh hoàng như cơn mộng dữ. Chiếc xe đò đưa nàng về tình lý Kontum an lành tương như vậy là xong. Những chuyến bay về Sài Gòn em coi như hỏng, vào gần là hết chớp.

Phương xao xuyến khi hai bàn tay Nghị ôm gọn bàn chân nàng. Nghị ngồi lên chân nàng. Phương quay đi trốn đôi mắt đăm đuối của Nghị rồi thở dài :

— Em mang ơn anh nhiều quá, biết bao giờ em trả nổi ơn anh.

Nghị lắc đầu :

— Anh ghét nghe em nói giọng đó nhất. Em quá khôi là anh mừng rồi Trời ơi, hôm Tuấy chạy tới bảo tìm em lên Kontum thì thăm Hiền anh khổ quá tưởng điên lên được. Mấy lần anh sắp đi kiếm em, nghĩ lại thấy mình vô duyên anh lại thôi.

(Còn nữa)

TÌNH YÊU NHƯ BĂNG SƠN

TÚ DUYÊN

— 122 —

CHƯƠNG 8

Mặt chàng bỗng đổi khác. Tay chàng buông vội xuống rồi xa tóc Thủy rồi xa tay Thủy. Chàng đáo dác nhìn quanh như người trốn quân địch muốn trốn cảnh sát, Thủy trào mắt nhìn chàng :

— Anh, sao vậy.

Chàng cầu môi buông tay Thủy xuống :

— Em đứng yên đây đi, đừng...

Thủy lấp bấp .

— Sao, anh nói sao ! sao anh đầy em đi !

Thủy nhìn theo mắt chàng nàng cau mặt nhìn người con gái đi em dìu đi với gia đình người mẹ, và các em nói cười hớn hở. Nàng bỗng nhìn thấy Thành. nàng xám xám bước tới hỏi hờ gọi :

— Anh Thành, trời ơi vui quá ta. Đi ciné với mình em luôn đi

Thành không nhìn Thủy nữa, bây giờ hai người đang bện nhau như hết người xa lạ hai người không quen. Thành lăng dân làng dân Thủy ra, nên không được lừa không nổ Thủy đứng im, cái bụng hơi to làm nàng hơi bối rối trước người con gái ăn mặc diêm dúa đang hớn hở nắm tay chồng nàng.

Thầy chờ chàng quyết định. Thành chờ. Nụ cười khê nở trên đôi mắt buồn bã của Thầy. Anh ơi, em là vợ của anh đây mà, chúng mình sắp có con với nhau. Anh vừa mới hôn em xong, sao bây giờ anh lăng xa em, anh hứng hờ như người xa lạ. Anh đứng gần em như hai người không quen chờ vào mua vé.

Thầy lựi lại dựa vào cột đá của rạp ciné khoanh tay đợi chàng đồng ý. Thành bối rối nhìn nhanh Thầy rồi lại bối rối chào người dàn bà sang trọng được cô gái gọi là mẫng.

— Anh Thành về sao không tới thăm Tuyết ?

— Ở anh hơi bận.

Thầy vẫn dựa dầu vào cột đăm đăm ngó chàng. Chỉ cần em bước ra nắm lấy tay anh là gọi anh là mình ơi vào lấy vé đi. Chỉ cần em bước tới hỏi nàng : xin lỗi cô quen biết chồng tôi ? Mọi việc chắc xong Nhưng em không làm, em kính trọng dân ông. em muốn người dàn ông tự do quyết định đời họ. Em yêu thích những người dàn ông cương quyết và dám làm dám chịu. Em đứng đợi xem anh có thật là dàn ông hay không? Hay anh chỉ có cái xác cái vỏ của dàn ông thôi cho thì anh hèn đúng như em đã nói, cho thì anh hèn hơn cả em ?

Thầy ấp hai bàn tay trên bụng dỗ dành mình và dỗ cả con Đêm nay em khinh anh, hay em yêu anh cần hỏi sẽ được trả lời. Nghĩ như vậy Thầy bình thản, vội bình thản của người đã quá đáng cay đắt quá khổ Nàng vẫn đưa mắt nhìn chàng không rời một giây Thành bị lôi kéo vào gia đình đi tức nào không hay. Tuyết tự tin như mọi cô gái nhà giàu khác.

Pa Pa hỏi anh hoài, mấy lần pa pa sẽ dẫn anh lên gặp ông chủ huy trường.

Thầy cười nhạt. Đâu ông mà mơ dựa hơi dàn bà trời ơi bao thế mà ta yêu. Ta là dàn bà ta chưa bao giờ mong ước chuyện ương ngạnh bi lỉ như thế huống chi là chàng. Để xem chàng hèn hay chẳng Thầy tự hỏi mình. Hình như Thành cũng bàng hoàng vì sự bình thản đến khó hiểu của Thầy. Chàng ngượng ngập lóng túng bên Tuyết.

(CON NỮA)

NGƯỜI EM KHÁC HỌ

NGỌC LINH

— 49 —

— Sao lại xuống đó ?

— Tránh chị đó kỳ lắm. Chỉ sợ bà Ba nói chỉ vong ân .

— Vong ân ? Ân nghĩa gì chứ. Người ta sắp bại cả cuộc đời còn không biết nữa sao ?

Hằng nói :

— Chỉ làm sao biết được !

Rồi Hằng tiếp tục gọi vang nhà :

— Chị Huyền...Chị Huyền ơi !

Thầm chợt nhớ tới mẹ :

— Mẹ đâu ?

Hằng ngẩ anh rồi cả hai anh em cùng chạy lên phòng mẹ Phòng ngủ trống trơn. Bà Năm Phụng cũng ra đi từ hồi nào rồi...

Hằng sửng sốt bảo anh :

— Trời ơi ! Vậy là má ..đưa chị Huyền đi.

Thầm bàng hoàng không dễ mà tin thấm toàn tình những điều nhà gồm như thế đó.

Hồi trưa nầy, chính mẹ đã bảo Huyền không được đi đâu hết mà. Bây giờ sao mẹ lại dẫn Huyền đi.

Hằng ngồi xuống bên giường của mẹ, ôm lấy đầu :

— Trời ơi !

Nàng không còn biết nói thêm gì nữa. Hành động của mẹ đã rõ ràng lắm rồi. Mẹ gạt cả nàng cả Thầm để đưa Huyền vào chỗ xấu xa.

Thầm chợt hỏi em :

— Quán bà Ba Kha ở đâu ?

Hằng ngước nhìn anh.

— Chi vậy ? Anh định xuống đó à ?

— Phải ! Anh phải ngăn mẹ. Không thể chần chờ được nữa.

Hằng biết rõ con mẹ Ba Kha, nên cản anh :

— Không được đâu. Đi B. biết anh mới ở từ ra. Có gì bà họ anh để đàng lắm. Để em đi...

— Bị sao được ? Em cho để bị hại hơn...

— Không ! Em sẽ cải nổ mẫ...Em biết cách .

Thầm cương quyết bảo em :

— Đừng cãi. Nếu em ngăn được mẹ thì đã không xảy ra cố tự nầy .. Để anh ! Anh biết cách đối phó với những kẻ hung dữ như Mẹ Ba Kha nầy mà. Quán xá ở đường nào ?

Hằng nghĩ là mình có đến anh cũng vô ích nên khẽ bảo anh :

— Nhà hàng ở Phan Đình Phùng số 007K.

Thầm vội nói :

— Anh đi ngay xuống đó. Chắc là mẹ đi không lâu đâu.

Chàng nói xong quay vào nhà, định lấy bóp giấy tờ để đi đường. Hằng chạy theo anh :

— Anh Hai ? Để em đi với.

— Em coi nhà chớ ?

— Không còn. Em khóa cửa lại. Để anh đi một mình xuống dưới em không yên tâm. Bà Ba Kha bề ác lắm.

Thầm lầm bầm :

— Ác tới đâu mình cũng phải đối phó. Không thể để Huyền bị hại được.

— Hai anh em vừa định ra cửa, đã nghe tiếng xe chạy vào cổng rào.

Hằng kêu lên :

— Mẹ về kìa...

Thầm cố nhìn vào trong xe không thấy Huyền đâu cả thì mất hết vẻ điềm tĩnh :

— Huyền đâu rồi ? Chắc là mẹ..

(Còn nữa)

Lục - Tiểu - Phụng

★ TÁC GIẢ CỔ LONG ★ DỊCH GIẢ HÀN GIANG NHẠN

Thanh Y Đệ Nhất Lâu

[illegible] nổi xây tuyệt diệu mà khiến cho người ta không thể biết được. Hồn Mão Lão nói :

— Những người ở cùng tổ chưa ngã thấy cũng rất nhiều.

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Những người đó tại ba nước đều đã đến Châu Thanh Lâu cả rồi, phải không ?

Hồn Mão Lão hỏi :

— Thương Quan Đao Phụng phải không ?

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Đúng thế.

Hồn Mão Lão hỏi :

— Y không ở đó ư ?

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Y không đến, nhưng có người lưu lại một phong thư để Hoắc [illegible] nguyên giao cho tại ba.

— Lão hỏi :

— Thư nói gì ?

— Phụng đáp :

— Ông chỉ có bốc cầu tên ở, chẳng ta cái đích vì cả

Hồn Mão Lão hỏi :

— Lão đã tới sao ?

Lục Tiểu Phụng liếc đọc người xâu chỗ trong thư

Hồn Phụng oan ức, Tiểu Phụng bảo đâu. Nhược bất bất đắc, [illegible] tiếc.

Hồn Mão Lão trầm ngâm nói :

— Bốn cầu này dường như có ý bảo cũng tế không nên đăng vào [illegible]

— Tiểu Phụng đáp :

— Hiện giờ chỉ có một người không muốn bọn ta can thiệp vụ này.

Hồn Mão Lão hỏi :

— Vì thế mà công tử quyết quyết người viết thư là Hoắc Hồn phải không ?

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Tại ba chỉ biết tự tay vào việc gì mà không khi [illegible] lưu vào chung rồi lại bỏ đó.

— Di chiếu bạng người đã làm việc gì là không bỏ dở mới có thể thành công được.

Hồn Mão Lão nói :

— Tu Không trích tính không ưa cho Thương Quan Đao Phụng [illegible] chẳng chẳng có chuyện gì xảy ra, nhưng lão phải người khác [illegible] vì vậy cho dùng Thương Quan Đao Phụng.

Lục Tiểu Phụng nói :

— Tại ba vừa mới nhắc cho lão nên bà rồng.

Hồn Mão Lão ngạc nhiên hỏi :

— Chuyện đã đến lão thế ư ?

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Chưa ! Bởi lẽ vì cho lão đưa cho Hoắc Thiên Thanh [illegible] Lão [illegible] nên [illegible] bên người Châu quang bảo khí [illegible].

Hồn Mão Lão ngẩng đầu hỏi :

— Tiểu lão ư ?

Lục Tiểu Phụng cười tít trông vầng :

— Đúng là tiểu tiểu lão.

Hồn Mão Lão đỏ ý lão rất lại nghiêm nghị, khi lão mới thông thông hỏi :

— Công tử cho chúng tôi nói cho Tôn Tế Thanh biết ấy không ?

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Di chiếu tại ba cho nhờ. Thị bảo : Đọc cả nhất Hạc chuyển sang [illegible] Trong thư có khẩu hiệu nên Thanh y đệ nhất lâu biết ở.

Hồn Mão Lão nói :

— Công tử cũng nhận rõ tiểu lão đó là Thanh y đệ nhất lâu chứ ?

— Ba Phụng không trả lời, mà cũng vẫn cũng bởi thì phải trả lời.

Hồn Mão Lão nói :

— Theo lời Đại lão bảng vương thì thế hành tên Thanh y Lâu [illegible] Cổ Nhất Hạc.

— Tiểu Phụng đáp :

— Những tư tức lão nhận được chưa chắc đều chính xác hết.

Hồn Mão Lão thản nhiên :

— Hồi lão là ai cũng khó lòng tránh khỏi bị người ta [illegible] lòng khó lòng tránh khỏi có lúc vô [illegible] tác khác.

Lục Tiểu Phụng đột nhiên thở dài nói :

— Đang tiếc là lão sắp lại không có Châu Đinh ở đây.

Hồn Mão Lão hỏi :

— Đã liên gì ?

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Nghe nói trên đảo Tiêu lão đó có một trăm lẻ tám chỗ để đặt [illegible] phụ.

Hồn Mão Lão hỏi :

— Công tử muốn đến coi thử Tiêu lão đó không ?

Lục Tiểu Phụng :

— Di chiếu là thế, nên tại ba muốn được Châu Đinh đi tìm.

Hồn Mão Lão hỏi :

— Nhưng sự quan mà phục đã không ? m cho công tử thật đó ư ?

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Tại ba không sợ.

Khi Lục Tiểu Phụng đã đồng ý vào việc gì chẳng cũng chẳng bao giờ lâm nữa vào rồi chịu đành thôi.

Nói một cách khác hết luận việc gì cũng chẳng hề lâm cho chẳng bao đã nhọc gì.

TIẾP THEO A TRANG 3

đình số 204 đường Hồng thập Tự đã rất bị phát tại đó, ba người cố Nông Chân sau rồi chưa thể được người Mỹ mời đi dự Club tại đó Bà cho biết rõ chân bà mình sanh hơn chàng chịu không nổi nay lành nên bị «Choc» Công được biết thêm có Hồng Châu đã được người ngoại quốc thường mời đi dự tiệc như vậy.

Gần hết vì việc mà bạn của cô Hồng Châu (người Mỹ) tố cô đi như kết cô bị «Choc» không lo chỗ đi cầu đặt chậm rồi cô mới chết Thảo nhân của cô Hồng Châu cho rằng đã là số mạng của cô chẳng bạ.

Người Mỹ bạn cô Hồng Châu lánh mặt ?

Theo dư luận thì nay khi cô Hồng Châu được đưa vào bệnh viện có đã tắt thở rồi do người ta cố tìm người Mỹ đã đưa cô vào chung cư Hải Quân nhưng đường như anh chàng nầy lánh mặt.

Cơ quan tư pháp có lên anh ta để lấy lời khai nhưng không kết quả. Tại sao anh chàng bạn cô Hồng Châu lánh mặt ? Có chi của cô Hồng Châu lên tên cho anh ta người không ưa bà lòng, vì anh ta đã đưa gia đình cô không muốn làm ô danh cho cơ quan tư pháp đang đánh đập bắt.

HẾT

TIẾP THEO B TRANG 6

B/I Nguyễn văn Đùm mù mắt thược tiêu đoàn 85 BĐQ/BP

Ngày 8 tháng 6 Quảng Trị đưa về quân y viện Nguyễn Tri Phương Huế rồi về Cộng Hòa.

Quê ở Tân Châu, Châu Đốc đọc theo kênh đào ở ngoài 28 phòng 3 trại nhà khoa, không thân nhân sanh sống.

B/I Nguyễn ngọc Mười TĐ 290 PB Bông Sơn

Cuối tháng 3 vừa rồi I Con sự con ở Qui Nhơn, gia đình bị tan cửa vì chiến tranh.

ĐAU MẮT

NHÂN HÒA ĐƯỜNG

Chuyên chữa bịnh đau mắt

ĐẶC BIỆT CHỮA

Mỗi sáng ngày Mẫ hốt mắt cuốm rom rồng rất mở mắt như vương phủ không ổ, mắt sáu, ngưa mắt lòng quặm

Những bệnh nhân nếu không khỏi cần cắt mắng trả tiền.

Hoa sinh, sinh viên, yếu mắt trông xa không rõ, tường cho các thầy.

Đến chỉ 297 B-a Phan văn Hiền Saigon qua cầu chợ Y quốc bên phải.

TRẠI MỚI ! TRẠI MỚI ! TRẠI MỚI !

Xin đến tra lại ! Xin nhận lá gặp ! Kiếm rất vô lắm đó ! Trại mới do Linh Mục Nguyễn hữu Mạch chính xu Ac Binh (Bình cơ) xã Trảng Bom quận Đức Tu tỉnh Bình Hòa đứng ra ở sinh lập và tình đây tình thích đa cảnh tác có sẵn, không phải mua.

Hương thơm quyến rũ bướm ong

KEM TƯƠI TRẮNG MẶT, CHỈ HỒNG XÂY MỘNG

Leyna

bảo vệ răng ngà

TIẾP THEO C TRANG 5

qua bao ba tung rồi lên tới phía. Mái đó ở đây khi định không cho tiếc được nên thì cảnh yên lính trong đó mới tới lại.

Đọc đó trong I : ấn cũng nghĩ là không chiếm được nên Lộc bao ngày địch ở đình đó, nên một tuần phao lại rồi I : ấn tới tì đầu đến trước không có ấy binh trên vào. Đến ngày sau, chưa đầy 7g ngày 14-4-72, một cuộc đảo do chú Việt đầu đến bắt ra cùng Xa cam kương về Saigon. Cua Viêt nói chúng gặp lần ấn sẽ trong các lần đi sau sẽ tra cứu ở Sóc Bê anh có nghe một vụ mua sự người Mỹ (anh quên tên rồi) cũ quân tiếp tay cho tụng. Chú Việt đã ở Tích Thiện (Lộc Ninh) lâu đời vì biết rõ quân một bịnh ra sao miễn phí cũng là gom các người chỉ vào một đoàng để an ổn. Đoàn đến lượt theo chú Việt sau vào ngày một đoàng và lích gọi cũng hầu nay được lính đã cho chú đi qua.

Đến 8g30 đoàn đến thì nhà bắt đầu xuất cũng Xa Cam Nương chưa và thấy cũng bao xa thì tịch phía Bắc đến lại.

Trên phía đầu tiên nổ ngay trên mặt đường chạy QL 13 cách đoàn đầu khoảng 300m Đầu chú g lương bắt không cũng đầu đến Bình Tri. Trái thì nổ và thứ ba cũng nổ gần đoàn đầu chưa lớn, không lớn 100m. Đầu chú g vẫn tiếp tục nhẩm mất tiếng xe trên tay tới nổ quay gần đoàn người đang bình hoàng. Rồi không trên tiếp theo lần chu đoàn người dưới khúc trung đoạn Mẫ anh lính BĐQ đoàn Xa Cam cũng ngay nay kẻ anh nhận người a ngã rạp xu ng tông lost nước gần lúc đang xoay mình trên đầu xe.

Kh đoàn đến khoảng đầu tiên nửa cây đang chạy người trên lên thành phố thì phao kích nổ ngay thì đoàn đến lần cách cũng Xa Cam khoảng 800m chỉ bị phao thì Thương nhân so ai đoàn xe trên vẫn bình ngày mà một trong may cao cho đầu xe anh gọi là ngày bị thương vì đạt.

(CÒN NỮA)

Tiêu chảy
Đau bụng
Ói mửa

Hãy dùng

Thuốc thổ tả

ALPHA

(có chất quế)

Bán tại các nhà thuốc Tây KN : 49 MIQCDP

Hoạt động...

(Tiếp theo trang 4)

Phòng đi ngày 21-8-1972, phí thuyền Comerciaux dài 33 thước đang bay trong quý đạo bình thân ở cao độ 748 cây số và ở 10°Đông thì bay được một vòng trái đất. Đó là phi hoàn lớn nhất chưa từng được phóng lên không gian cho mục đích duy nhất là quan sát các tinh tú và những thiên thể ở ngoài cho những cách bức mà chỉ có thể quan sát được từ trên bầu trời quốc cầu trái đất.

Viễn vọng kính phát giác địa từ ngoại, nhằm không trông thấy vì không thể xuyên thông lớp khí quyển để xuống tới diện Phi thường cho có ba viễn vọng kính nhỏ hơn đó quan sát quang tuyến X do tinh tú phát ra. Thế quang tuyến này mắt người không trông thấy và cũng bị hấp khí quyển cản trở.

Thiệp - Cưới

DANH-THIẾP Được hiện

Lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn mọi bài thơ, đẹp hơn mọi cưới, đẹp như lưới gươm. Xin đặt in tại địa chỉ dưới đây thiệp : Nhà in Tiến phát, 460 Hai Bà Trưng, Saigon Đ.T 22.895.

NỮ TIẾN TRI

SISHAWATH

CHUYÊN COI :

Quế «đẹo» theo khoa Miên đoán đúng mọi việc, người việc xem qua rất nhiều phép [illegible] sướng và xu tương lai thời gian dang suy kém I m ấu thất bại bước hên F kém, tình duyên trắc trở, sự không hài hòa [illegible] Tương vô lu cho người được vui vẻ hạnh phúc ai có tâm sự chỉ mới đến thỉnh phép Mu ư đường tương người vô.

Địa chỉ số mới 30/4/6/6 Trương minh Kỳ (Gia Định) đi khỏi nhà thờ Bà Chung 16 i ngay thước bên tay trái.

Quý khách lưu ý đến đây hiện nhiều lần cột dán có tên bên chỉ đến số nhà.

BỂ LÂU BIẾN CHỨNG ?

Các ông Bưu vân Khâm 47 tuổi, 170 Lê Thánh Tôn, Giáo Sư Viên Chi 59 98/32 Vinh Viễn, Châu Nhựu Tuấn 37 tuổi, KBC.7495 chẳng nhiều thêm sơn Thầy cũng tại lắt bệnh nhà bao lâu nay mạnh khoẻ.

Tại sao ông kém lành phúc ? Hoặc bị Phong tình và bệ lực.

Đau ngang lưng, lạnh nhạt, yếu sức ??? Tại có mọi chuyện thêm kia cần đây. Ông hãy kể (6 ! ! ! ! ! đồng một ấy mà uống cả đời người đã 60 tuổi cam đoan hết qua 10 % ở xét như bác ông Trần DA NAM

53 Đường chợ Y Saigon 8 (Thầy qua cho được trên 10 thứ ở) quí hà yêu đuổi mau hưởng kém. Lạnh cảm, hiểm muộn, đau lưng v.v bảo đảm 100%. Tiếp khách cả ngày buổi Chủ Nhật, nhờ chỉ bảo mỗi bữa 35đ tiền tem để lấy Toa

Tiêu chảy Đau bụng Ói mửa

Hãy dùng

Thuốc thổ tả

ALPHA

(có chất quế)

Bán tại các nhà thuốc Tây KN 53 MIQCDP

HIỆU GIÀY

HOÀN - TOÀN

55 Hai bà Trưng Saigon

Nhiều kiểu đẹp, đóng bằng đồ da tốt kỹ thuật lành nghề. Qui khách cần đóng giày vừa ý xin ghé lại số 55 Hai bà Trưng (thường gọi Quốc Hộ) nhân dịp khai trương những tôi bán giảm giá giá bạ đặc biệt 3 tháng

Trẻ em

Tiêu chảy

Hãy dùng thuốc

BESTOP

PISO

Bảo tại các hiệu bánh kẹo, để phòng mọi bán nhân hiệu Zapo.

Chính tôi : Maitre

184/7 Yên-đổ Khánh Sơn

Đã đoán T.T Nixon thắng cách đây 10 tháng trên Tivi cuộc phỏng vấn do Đại Tá Lâm (quân hàng cho phi) Vẽ nước nhà tôi đã tiên đoán T.T Thiệu và P.T.T Kỳ (có cho chúng Tôi) rồi T.T Thiệu (người thắng trên Trời sinh dưới bốn Tỷ) vững địa vị và tranh thủ thành công cho VNCH.

Hội nghị các nhà tiên tri Á Đông họp tại Hàn thành mới đây (sau quốc hay không đến mời V.N ? ?) đã đoán cho tôi rất xa.

Quý vị muốn biết số mạng xin mời tôi tới (không xinh, chỉ nói sự thực của đúng chiêm bao)

Bécitran

KN 99 Bis BYT/QCDP

SINH TỐ B6

v.B.C TÉVÉA

- ĂN KHÓ TIÊU
- SINH BỤNG _ NÔN MỬA
- TRẺ EM ỌC SỮA

NHÀ

MUA

MÁY GIẶT

Mua lại tất cả các loại máy giặt mới, cũ mọi loại Mỹ, Ý, Nhật, kể cả trên vùng Mỹ gia cao, có thể cho các loại máy giặt tự động tại VIỆT HÙNG 4 Nguyễn minh Chiếu, Phú Nhuận Đ.T : 41.016 mỗi ngày nhận mua bán máy giặt mới, cũ, cả lanh máy lạnh đã điện.

Mua bán, cầm thế, cho thuê, sang nhượng cửa hàng, nhà, phố văn vân... Lo thủ cho mọi hàng xưởng. Công việc giải quyết mau. Số phí nhẹ MY LÂM 91/ VU 250, Phạm Ngũ Lão Saigon – Đ. T. 21005

Bán vườn 32.000m2 mỗi thước 1000đ tên lan cuối đường tân Sơn Nhất, cách Saigon 10 cây số. Xin hỏi ông Đạo 392 Trần hưng Đạo Thương tân Bình Phú Nhuận

Bán Villa hơn 200m2 trong xa xá Nang Tiên trước cửa có vườn chơi hoa, vườn cây đầy bóng mát Kỹ Gia Định

Cần tiền bán rẻ

Nhà cách trường, lầu vàn, gạch bông tốt vững, sét mặt tiền, khu an ninh xã xem nhà 14/12 Tôn thất Thuyết Saigon 4.

Khách sạn

THIÊN - NGA

73 Huỳnh quang Tiên Saigon (ngã tư 291 Tôn đã Đoàn) ĐT 91104 Phòng rộng rãi, lịch sự đầy đủ tiện nghi, yên tĩnh Giá hạ trung tâm Saigon rất chỉ đặc sắc

Pharmacie

sang tất cả loại thuốc, quầy hàng, đồ, bị. Giá phải đồng Hồi số 988 Trần hưng Đạo Saigon 5 (gần mặt cửa) 15C/6 Thái Sách Saigon 1 (gần ngã tư.)

Đi xa

bằng xe Traction 11N tốc hành dạy trên bị radio Xin hỏi ông Hào 121/45 Ngô tùng Chân Saigon.

Opel

Mercedes và Volkswagen tốc hành nghề chuyên môn máy đồng cơ, qui vị nào có xe hư hỏng và nên liên lạc gấp với 31 đường Huỳnh tịnh Của Tân Định nơi đây xe xe tương công việc I m bảo đảm qui vị (bảo Hạnh)

RADIO-TIVI

Radio TV

Phương-Hướng

67 Nguyễn thiện Thuật Saigon (trước đầu Bông Sen)

Nơi tập trung Radio TV Cassette rất nhỏ để biểu. Xài bình, xài điện cái gần. Giá tự bạn xét coi. Quí khách muốn mua sắm đồ Radio Phương Hướng chắc chắn sẽ hài lòng vì mấy lần giá rẻ hơn đâu hết. Cũng đem tặng nhà cô tặng quà kỷ niệm. Nếu Radio TV hư xin gọi điện thoại số 93.217 hay 90.555 sẽ được nơi đến phục vụ quí khách.

Học lái xe ở đâu ???

— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề muốn lấy Bằng cấp ngày muốn học phí bạ tay hãy thế lý vô gần nhà nhập học quên ngày tại

Trường Dạy Lái Xe BÁCH-VIỆT số 214 A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH-VIỆT mỗi tuần thì 3 ký Đạo 99m/o Bậc hiệu lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đạo. Học phí không tăng.

CÓ LỚP SÁNG, CHIỀU, TỐI. Đ.T. 42.692

Lớp gia chánh

Huyền - Trân

167 Lý Thái Tổ Ngã 7 Chaloen đối diện bến xe lam Bảy Hiền

Dạy trong hoặc bánh vẽ hết bằng bưu đồ hiểu, phía m a tuyệt đẹp : Các đại dou, thược dược, chăm sóc, Lys, mai đào, hồng, peaude vr. Đặc biệt cơm tấu như nhà hàng

Thời sáu 12-1 : 9g : Lớp trang hoàng bánh : Các đại dou chăm sóc 15g : Paté Chaudo (nóng cao độ) — Bouchée à la Reine. Thứ bảy 13-1 : 9g : Khóa 20 trái cây tuyệt đẹp bằng đau sanh 15g : Cắt chưng bánh ngọt gâu — si quay. Chủ nhật 14-1 : 9g : Lớp hoa vải : I Bông thêu tiêu Pháp 15g : bánh hoa hồng nhân trên thêu — bánh sáu cô Thái bài 15-1 : 15g : a) Khóa trang hoàng bánh : Các trang — hồng đại, b) rắc tha : con á sen hai tiêu — lấu bập nhân Thái bài : 9g : Khóa 20 trái cây tuyệt đẹp bằng đau sanh 15g : Bánh bao Tàu trắng sắp đã lâm-sá xin Quảng Đông. Thứ tư : 9g : Lớp trang hoàng bánh 15g : Sương ca bao đông Trung và bằng sương sa. Thứ năm 18-1 : 9g : Khóa trái cây. 15g : Cá tạo xã huyết lạnh — Mã vị. Hải Kỳ.

HỌC

Nhà May Đakao

Chuyên môn áo dài Raglan, áo đầm, áo kiểu áo cưới đẹp lấy liền

DẠY CẮT MAY

Cấp tốc I thông kiểu cắt may, áo đầm áo dài Raglan. Chỉ tiêu tại 60 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Bông)

DẠY CẮT MAY THÊU NGỌC HƯƠNG

200 Đường Công Trường Chợlớn (gần Trần Hưng Quốc)

Trung tâm đầu tạo nhiều thợ giỏi, sợi đăng tin cậy đã bạn gần bộ học bổng Âu. Việt nhạp phụ nữ, áo dài Raglan

Hướng dẫn tận tụm thực hành ngay trên nội bạn phí hạ giải thích việc làm. Nhà đầm cắt may giải, cổ, lớp Sáng, Chiều, Tối.

Nhận may áo dài và áo đầm bạn hỏi trong Giá phải chăng

LỚP GIA CHÁNH HỒNG NGỌC

44 Nguyễn phi Khanh Tân định Đ.T. 97.905

Thời sáu 1-1 : Sáng 9h mới cuy mỗi tháng cho

Dạy hoa vải : Hoa phong lan, hoa thấy tiên

Chiều 3h : Dạy lâm bánh kẹo Sandwich/Décorative Sandwich (trắng, bảy tiên vân).

Thời sáu 12-1 sáng 9h mới xa VN bà đam (bà 7 mỗi) gỏ bắp

Chiều 3h mới phòng đầu, 4 mai vạn chiều

Dạy mới crochet — đan may — đan tay

Thời bảy 13-1 sáng 9h bánh bao nó bạt thai vô bánh bạt thai.

Chiều 3h : Bánh Pháp đặc biệt : Majorc (con thiếp ngọ cá đỏ) — Mosquice Alice (giống bánh flan). Sáng có chiều dạy mỗi crochet — đan may mới.

Nhận đặt các thứ bánh tiệc cưới và nhà cô đầm tiệc — Bán chuyên parfa ngoại quốc giá hạ vô sẽ 3l

Cần

in mẫu đẹp đóng bao các loại danh thiếp, thiệp cưới, biên lai Phù hiệu, nhãn cổ áo văn văn, xin tìm đến Thư Lâm Ấn Thư Quán 231 Phạm ngũ Lão Sgon Đt 25861

Trung tâm đổi bỏ

Cần mua thêm nhiều thêu hàng Ampli, thông loa mới cũ Có thể PX đến tận nhà cho chọn rồi tất cả các loại máy hã nhân Xuân Viên 629 Petrus Ký ngã bảy (bên xe Delay).

Con Em Ngoại Kiều Sinh Tại Việt Nam

Nhận lưu thủ tục và chỉ dẫn cách thức xin Thông Hành gì các Tòa Đại Sứ và Lãnh Sự Quán cho con em ngoại kiều sinh tại Việt Nam. Hải 183C, đường Trương Minh Kỳ, gần đường xe lửa Tân Sơn Nhất, Gia Định tấp 17g30 đến 19g30

Các món ăn Huế

Đặc biệt :

— Bánh khoái nấm rơm.

— Bún tôm, bánh ướt thịt nướng.

— Cơm đĩa (70đ), cơm bụng (120đ).

Mở cửa mỗi ngày từ 12g trưa đến 22g. 457/22 Phan thanh Giản Saigon (Hiểm Bảo Cô, xe phở đi ngay).

Qua Tết

Khi gục thiệp — mộng ban đầu — Tặng người yêu. Quý bạn chỉ chọn nước hoa xịt IMMORTEL N° 777A loại A mới có giá 720đ hộp I chai xịt lớn và nhỏ giá quảng tên 80đ hiện ngay loại A mới có thể thật tại các tiệm nước hoa Lê tăng thơm I cuối lịch mới 73

THUỐC

ĐẶC BIỆT NHẬN GIÚP

Có thầy mổ bi thư bị nghẽn, cho rằng đi bước bao ở Ấn tính dương tức trở, kiêu thưa thật lý phòng ngừa nào tai ? ...

Không chịu giúp điều hết chuyện. Xin hỏi B Trường 611/14B Phan thanh Giản Saigon ngã 7 đi xuống khỏi xuống Long Vân

Thuốc gia truyền

BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG

Trị bằng phương thuốc gia truyền Nam, trị I tiêu tiểu bắt quá 100đ/ngày mạch lưu, trị ra máu.

Bảo đảm trị 5 ngày rụng ra hết đau, trị bệnh khi vẫn đi làm việc như thường.

Tử cung sa đau giây chăng huyết trắng, chỉ có 500đ là hết bệnh.

Sa trĩ : Bảo đảm trị ngày hai ngày là rút lên hết.

Đặc biệt : Quên nhiều vô chi em nghèo, nhân nên nhiều nhiều, đến Bình tân đi được miễn phí, đã thuốc gia truyền thực hay sẽ bịnh đi mông hoặc tính xuất tinh xem yếu sinh lý và lật đương.

Nhận chỉ lại mất tính một người 189 cô Tiên quốc Tân Sơn nhất gần VN Quốc Tự và Học viện Quốc Gia Hành Chính.

Thuốc gia truyền

BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG

Nơi trị I tiêu tiểu bắt quá 100 phần trăm. Gia đình tốt về miễn phí, quên nhân trị nên phần tiêu : trị nội ngoại, mạch lưu, tiêu ra máu và sa cơ trĩ bảo đảm trị 5 ngày rụng trĩ ra đau, khi trị vẫn đi làm việc như thường Đặc Biệt tử cung sa, đau dây chằng, huyết trắng chỉ có 500đ bịnh trĩ bết bình mới nhận tiêu, ở xa cả phòng ngủ. Địa chỉ ở dưới.

Thuốc gia truyền

BỊNH ĐAU LƯNG

Trị bịnh chắc chắn 100% đau lưng mỗi người bết bịnh có 600đ mất 20 phút bảo đảm hết bịnh 5 năm không tái lại Cả thuốc thơ hay uống tính cuối tính nên lật đương vô yếu sinh lý. Nhiều mối, đa BYS Trần ngọc Hạnh có biết danh Chơn Phước chữa cho trị thêm tuyên lâm.

Quyết định số 6157-BQ/PC/QB ngày 14-10-69

611/14B Phan Thanh Giản gần cầu Long Vân ngã bảy SG.

LƯU Ý : Tại bên nây đi thăng số 50u. Nhà 611/14B Cầu CÂY MẬU HỒNG mới đúng, quí khách đừng lầm nhà Nếu có ai đến đi nơi khác tuyệt không phải.

BỊNH TRĨ

Bịnh Tử Cung

Bịnh tử cung hay Mạch Lưu, đi tiểu ra máu, khi con trẻ ra người, trĩ ở ở trong hay người hiểu máu, quý bà, quý cô bị huyết trắng ra đầm đỏ sau đẻ quá nhiều khi bị bệnh đau bụng dưới dưa... kinh không đều thì trễ khi qui khi đau khi nhợt do tử cung bị yếu.

Người hiểu là có thuốc gia truyền của bà Đặng Duyên Sĩ NGUYỄN THỊ LONG bào chế. Hỏi bịnh hay thăm bịnh miễn phí không lấy tiền.

Mối thuốc VINH XUÂN số 136 Nguyễn Thanh Đơn Phú Nhuận (gần cầu Công Lý quan trên 100m) số K.N. 864 ngày 21-8-64.

KHI BỊ ĐAU ỐM

Đừng coi thường bịnh nó hay Đau tim hay mất rồi mất ngủ kém ăn bỗ bết cùng việc, thường sinh ra đau.

Mỗi đau ngày nhà thuốc

KIM TÂN

311 Hai Bà Trưng Tân-Định ĐT : 24.478

Có thầy coi mạch đúng thuốc, không bị tiền mất tật mang

Nhà thuốc KIM TÂN chữa vào trong cả đã con cọp, quây bàng cả đã cái khoái vàng

Có bán tại nhà sách Âu quán chính Tôn Cha Thơ

Các Đại Lý các tỉnh, KN số 672 1-10-64

CAI Á PHIỆN

BỆNH NAN Y

Nhờ phải bao 3 khoa chăm của Trung Hoa, Pháp, Nhật trên 15 năm bình nghiên trong nghề chăng tái tiếp chữa bảo đảm dứt những bịnh sau đây :

I) Nghiện ma túy các loại (thầu hết chích) đã đã đăng trên 30 năm vẫn 7 ngày, bảo đảm dứt thăng bình.

II) Mọi chứng bịnh sau : như phong sở, kinh giản.

Phong ngoài, ngứa lan, suyễn hen, sinh Các bịnh khó thuốc nội thương thuốc phong hàn thấp nhiệt bảo tồn giá bình đều.

Kinh mới đã phòng chăm cứu ông Quang số 153/60 7B Nguyễn Thông Saigon kém đau Bà Hạt. Ở xa có thể ở lại để tiện việc y sĩ chăm sóc. Xin cất giữ địa chỉ kẻo quên.

Bệnh mắt khó trị

Bảo đảm chuyên trị bệnh Mắt : hột, mắt mỏi, quáng gà, quáng gà, lòng cầu, mộng thịt, mắt ngứa, chảy nước mắt, đỏ, ghèn, xin con mắt, mắt yếu sinh rập thị, rất thị loạn thị, mắt bị ban trắng chạm lên mắt, mắt nhức đầu nhức mỏi, các chứng cảm: sau đau, tiếng, vang, bịnh mắt cho nhiều, kể không hết, bắt luận lâu ngày, xin mời lại Đông Y ở Ng gia Thược 20 Lãnh binh Thăng Chợlớn (gần trường đua phú QCTP) ĐT 51.989 nhà thuốc chân nhanh được tin nhiệm lâu năm tại thế đó.

TRỊ TUYỆT NỌC

Bịnh Trĩ

Trĩ Nội Trĩ Ngoại, Mạch lưu đi tiểu ra máu. Sa Tử cung, Sa trực trĩ, phát sinh thuốc mới, không cắt không cắt, không đốt rất hiệu nhanh Trĩ ra người sức thuốc rụng ra !! đau vào điểm trị, vào cô bổ đi làm được ở ra có phòng ngăn người thái trĩ tiếp. Nhà thuốc Đông Y gia truyền bà HỒNG NHUNG 651 Lê Văn Duyệt SAIGON (trước rạp Nhựy Đô Nguyễn Trung Hiếu) ĐT 24747

Trị bằng đau khiến sự tiêu mất tại mang khắp thời trả tiền lại.

Bệnh trĩ tử cung

Thuốc đông y gia truyền

Chuyên trị bịnh trĩ mạch lưu đi tiểu ra máu mỗi ngày thuốc 5 ngày rụng, cả thuốc trừ cần sa con trẻ cho thuốc thơ uống đem vô.

Đau bụng tử cung sa đau sức Bạch đái hạ và kinh nguyệt không đều.

Đau dọc tháng sau, lạng đau, đi mông hoạt tính Cô phòng ngăn và ăn uống khỏi trả tiền nghèo chỉ trả tiền thuốc.

56/115 Phan thanh Giản Saigon (gần Việt Bắc Lạp Quốc nhân, Cung chúc bưu nên phần tiền.

Giá đình rất rẻ miễn phí.

MÉDITALC

Phần thuốc trị rôm, sẩy, ngứa, sát trăng, khỏi mau hôi.

Dùng cho trẻ em và người lớn.

Mỗi thơm hoa hồng trang nhã

KN/637/BYT/29-8-72

HÉPATAN B12

Trị thiếu máu, kém ăn, suy nhược mệt lực, dưỡng bệnh gan yếu. Có bán tại khắp các nơi thuốc Tây KN số 63/BYT/QCDP ngày 21-8-72.

SANG ĐỘC

Mới phát hay bình nhiều đang

SƯU ĐỘC - Bà Ứng Hoàn ÔNG TIẾN

Trên 30 năm danh tiếng. Cả bao 16 ở các tiêu thuốc Bắc. KNBYT số 12 ngày 6-5-63.

GÂN ĐÊN

Kinh ký bầu thần đã được hay là đang hành kinh mà đau bụng, nóng LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIẾN v. Hỏi các tiêu thuốc Hoa Việt, có bán là Nhà thuốc ÔNG TIẾN Phố Lãm Chaloen – KNB YT số 4 ngày 10-11-63

BẠN ĐÃ BIẾT CHƯA ?

Tam tình hoàn cầu bổ thận hoàn

VÕ-VĂN-VÂN

Được phòng thuốc nổi

TRI MỘNG TINH DI TINH HƯỚT TINH BỔ THẬN BỔI TINH BỔI SỨC LỰC.

Hỏi tiệm thuốc Vĩnh Hoa

Sirop BANNOX

TRỊ BAN NÓNG

ĐAU NHỨC — SỔ MŨI — KHÓC ĐÊM — LÀM KINH. Có bán tại các nhà thuốc tây.

Nôn mửa, nấc cục

Các bà có thai, ga nôn.

Trẻ em ọc sữa, nóng thuốc :

AVOMIT

Điều hòa những bão loạn của bộ Tiêu hóa.

Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Sạch huyết trắng

Rửa âm bộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi, hết ngứa, không đau sót có bán tại các nhà thuốc Tây

Có thai...

Ưa, Mửa, Bón, Mệt mỏi lòng, cô huyết dư, hãy uống thuốc Dưỡng Thai hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Nhà thuốc 498/3 Vã đi Ngay Phú Nhuận. NBYT số 554 ngày 20-11-63.

Cơ thể bài hoài

Thận yếu

Hay đái đêm, nhức đầu một mỗi đau lưng, Di mộng huyết tinh, Sinh lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN I

THẬN TRUNG BỬU

LA VAN LINH

Các Chứng Bịnh : Tê thấp Đau xương, Nhức gân, Tê bại, bồn gân, đi đứng khó khăn ngoài đa tê tuyệt, tê đầu ngón chân, Cảm nóng thân mình đau lưng nhức mỏi, Gió cả bao đêm mình khó ngủ, các chứng phong thấp xếp đồng :

HOÀN KIỆN ĐƠN

LA VAN LINH

2 loại hoàn một và ngâm rượu Cả đã bán ở các tiệm thuốc Bắc Tăng phát hành 557 Đông Khánh Chaloen KN. số 606.608 ngày 17.12.63.

Đau lưng

(do thận hay phong)

THẦY THƯỢNG DU

Chuyên khám chữa cũng :

Đau lưng vai...

Hồi sách (bết bịnh sốt đói).

Chăm cho 500đ I lần là hết bịnh thuốc nắng tính tiếc riêng

114 Ngô tùng, Châu Gia Định (ngã ba chợ Cây Quéo).

XÔ : THUỐC XÔ NHÀNH MAI... Xổ đàm đặc, phân nhầy, Bí hơi và tý bụng, sau khi sổ ăn khỏe khoẻ. Các tiệm thuốc bắc đều có bán.

KN. 577 số 536 ngày 20-11-60

TIẾNG NÓI QUAN CÔNG

DÂN QUYỀN

phụ trách

Tham nhũng tại Nha Trang

Việt Nam Cộng Hòa
Nha Trang ngày 02-1-1973
Kính gởi :
— Tổng Thống VNCH
— Phó Tổng Thống VNCH
— tại Sa gon —

Kính thưa Tổng Thống,
Kính thưa Phó Tổng Thống.

Tôi kỷ-tên dưới đây là Võ Cảm Thạch sanh năm 1924, căn cước số 06343148 cấp tại Nha Trang ngày 31-2-1971, hiện cư ngụ tại số 120 Thủ Khoa Huân-Nha Trang.

Trân trọng đề đơn này lên thính cầu Tổng Thống và PTT gia ân cứu xét cho tôi một việc như sau :

Nguyên ngày 16-3-72 tôi đã đệ một tờ đơn đến Tổng Thống và Phó Tổng Thống để thính cầu cứu xét việc tham nhũng tại Nha Trang, việc có liên quan đến Ông Trần thiện Lạc Phó Chủ Sự Phòng Kỹ Thuật Giáo Nghiệm chủ kỷ Bộ Tư Lệnh CSQC đã phán quyết sai về sự giáo nghiệm chủ kỷ của sự-thi lý Đoàn thị Nữa trong vụ tham nhũng Nha-Trang để tìm mưu ngự tại ra giây tử giả mạo, giả mạo chữ ký của vợ tôi để tạo thành vụ mua bán xe Lam gian, đã nhiều lần tôi đệ đơn lên thính cầu Tổng thống và Phó Tổng Thống cứu xét, nhưng đến ngày vẫn chưa có kết quả nào, nên nay tôi kính cầu 1 lần nữa đăng đơn này lên thính cầu Tổng Thống và Phó Tổng Thống thương tình cho chồng tôi là người đến đề bị tập đoàn tham nhũng Nha Trang ức chế mà nhân chết thì giờ quý báu để cứu xét cho nội vụ ngõ hầu việc sáng được ra ánh sáng thì chồng tôi vẫn đội ơn Tổng Thống và Phó Tổng Thống bất diệt trong lòng chúng tôi.

Nay tôi xin trình bày thêm cho tổ rõng hơn để TT tiện việc cứu xét :

Tôi đã được tự lưu tâm cứu xét hồ sơ của P.T.T và Quý cấp qua sự phong bảo do các phiếu gửi số 298 PPTT ngày 5-4-72 chỉ thị cho Bộ Tư Lệnh Cảnh Sát Quốc Gia và văn thư số 146 của Ông Chủ Tịch Hạ Nghị Viện ngày 25-3-1972 gởi Thủ Tướng Chính Phủ cho điều tra tập đoàn tham nhũng như trong đơn đề ngày 20-3-1972 của tôi, do là một sự trình bạch cho người dân thấy rõ bé miệng như chúng tôi.

Như tất cả các hồ sơ trong tiếng và liên quan đến việc tham nhũng 4 chiếc xe Lam tại Nha Trang, mà tôi đã đệ trình lên Phó Tổng Thống và Quý Cấp, và đã được Phó Tổng Thống chỉ bảo cho Nha Vùng 2 CSQC và nơi đây đã cho Ông Truyền BCH/CSQC Khu 2 xuống nhà tôi để điều tra và lấy khẩu cung. Tôi cũng báo cho Nha Vùng 2 biết là Bà Võ thị Chân đã khai tại Ban Tư Pháp CSQC Cược Nha Trang, bà Chên các nhận là bà là không hề mua bay bán chiếc xe Lam nào cho bà Đoàn thị Nữa (tức vợ tôi) cả. Hơn thế, bà Chên cũng không hề quen biết với bà Nữa. Lời cung này đã được ghi Nữa vùng 2 1 bản và Tòa Án Nha Trang 1 bản.

Trong vụ tham nhũng này có nhiều vụ trong trên và liên quan nói như Vũ bất đầu tôi khởi tố nội vụ từ đối ông Trưởng ty CSQG Khánh Hòa Nguyễn tấn Cường đã bắt bà Võ thị Chên đến Ban Tư Pháp CSQG tại Ty để lấy lời cung ngày sau đó đã gởi hồ sơ cùng chứ ký vợ tôi là Đoàn thị Nữa vô phòng Kỹ-Thuật Giáo-Nghiệm chủ kỷ nội vụ thì đã bắt Đoàn-thị-Nữa vô phòng cho ông Phan-văn-Đường (xe mua của bà Võ-thị-Chên rồi bắn cho Ô. Phan-văn-Đường). Nhưng sự thật thì sự-thi không hề quen biết bà Võ thị Chên cũng không hề mua xe của bà ta thì lấy đâu mà bán cho Phan văn Đường. Đó chỉ là việc ngụy tạo. Thấy sự ngụy tạo này rõ ràng hơn đó tôi, nên tôi có kiện qua Giám Sát Viện, chưa được xét xử thì kế đến đôi ông Trung Tá Trần văn Đệ là Tòa Án Binh Bộ Tư Lệnh BCH/CSQG Khánh Hòa mời đến đến độ tuần lễ thì tôi đưa đơn khiếu nại vụ trên. Thì được ông Tân CHT Trần văn Đệ chỉ thị cho Cuộc CSQG Quận 2 lấy cung lại vụ bà Võ thị Chện thì giữa Ban Tư Pháp Cuộc 2 bà Chên đã khai và xác nhận rằng Bà ta không hề quen biết cũng như không có mua bán chiếc xe Lam số 005 cho bà Nữa cả. Vụ ở Cuộc 2 đã thụ ý xong, và chính ông Truyền và hai nhân viên trong Ban Tư Pháp Cảnh Sát Quốc Gia Khu 2 đã đến nhà tôi để điều tra thì tôi có cho biết là tôi được biết bà Chên vốn khăn cùng tại cuộc 2, thì ông Truyền đã đích thân đến cuộc 2 để lấy 1 bản tài liệu cung khai của bà Chên rồi sau đó làm công văn gởi về Bộ T.L/CSQG Saigon với số 225 ngày 6-4-72 của BCH CSQG Khu 2.

Giờ tôi xin trình bày đến việc giáo nghiệm chủ kỷ của vợ tôi lần đầu CSQG Khánh Hòa đưa vô phòng Kỹ Thuật giáo nghiệm chủ kỷ vợ tôi coi thiệt hay giả thì được BTL trả lời là chữ ký đồng tác giả. Vì đọc qua nên tôi đã thay mặt vợ tôi vô tại phòng Giáo Lý Dân Sự BTL/CSQG để khiếu nại thì được gặp Thiếu Tá Sơn nhân đọc và Đại Tá Phân. Sau đó độ 1 tháng thì có 1 bức thư của Phòng Giáo lý BTL gởi thăng đến nhà thông báo cho tôi phải đem vợ tôi vô giáo nghiệm lần thứ 2. Tôi đã dẫn vợ tôi vô giáo nghiệm, xong rồi tôi trở về nhà chờ đợi kết quả của sự giáo nghiệm. Sau đó 2 tháng tôi trở lại Phòng Giáo Lý Dân sự để nhờ được thông báo kết quả sự giáo nghiệm, được gặp Thiếu Tá Sơn trả lời cùng tôi đã đánh mộc. Công điện và Nha Trang đã mời bà Đoàn thị Nữa trở lại BTL để được giáo nghiệm lại 1 lần nữa, với công điện mang số 23.121/GTDS ngày 19-2-71 đề vô BCH/CSQG Khánh Hòa, nhưng BCH/CSQG Khánh Hòa lại không chuyển công điện này cho tôi. Thiếu Tá Sơn nói lại rằng : «Ông cứ về BCH/CSQG Khánh hòa hỏi nếu không có thì cũng cứ đem bà vô giáo nghiệm lại». Tôi không hiểu vì lý do gì mà BCH/CSQG Khánh hòa lại không chuyển công điện nói trên cho tôi. Tôi đã trình lại cùng Thiếu Tá Sơn việc này và Thiếu Tá đã bảo tôi đem vợ thì vô giáo nghiệm lần thứ ba. Sau khi vợ tôi được giáo nghiệm lần thứ 3 cách độ 1 tháng tôi trở về thì được Thiếu Tá Sơn cho biết qua ba lần giáo nghiệm thì chữ ký đều đồng một tác giả với chữ ký đã ký trong văn khế bán xe.

Như thế, tôi không mua cũng như không bán chiếc xe Lam HB-005 lại bị người ăn mưu gian mạo chữ ký đi qua mấy lần giáo nghiệm thì số Giáo nghiệm lại nói chữ ký vợ tôi đồng một tác giả với chữ ký trong giấy mua bán xe trên đây. Ba lần giáo nghiệm mấy đều do ông Trần Thiện Lạc giáo nghiệm có ký tên và đóng dấu.

Vì quá ức nên sau đó tôi khiếu nại qua Giám Sát Viện để nhờ can thiệp, sau đó Giám Sát Viện đã tập trung mọi hồ sơ liên hệ đến vụ mua bán xe lam trở tại Công Chánh Khánh Hòa gởi về BTL để giáo nghiệm lại lần thứ tư, thì đã được văn thư số 1279 của Chánh Sở Giáo Nghiệm đồng Vũ trên Hệ ấn ký vật tư tôi chứng g' ấ Ủy Viên Sát Vùng II với kết quả cho biết sự đối chiếu các vụ mua bán xe Lam là «Chữ ký không đồng tác giả». Nhưng hồ sơ này đã ông Trần Ủy Giám Sát Khu 2 lấy bên Tỷ Lệ Công Chánh Khánh hòa gởi về BTL/CSQG Saigon để giáo nghiệm. Vậy ra nhân sự kéo dài thời gian hơn 2 năm nay là do chính ông Trần thiện Lạc gây nên ?

Trân trọng kính xin Tổng Thống và Phó Tổng Thống thể nhận nơi đây lòng thành tính và sự tin tưởng của tôi.

Nay kính đơn
Võ cảm Thạch

V Kiến Dân Quền
Xin PTT cứu xét giùm dương sự

NHẠM MẮT
Mắt Lỏ Chèn
Dùng Thuốc Đau Mắt
OPTIC Beta
Làm mát mắt, sát trùng. Trị đau mắt, cay mắt, chảy nước mắt, chói mắt sẩn sang con mắt ...
Bán tại các nhà thuốc Tây.

SỔ TAY

Một công nhân Malaysia bị con voi dẫm chết

KUALA LUMPUR 8-1 (Reuter).— Một con voi sống cô độc đã làm thiệt mạng một công nhân đường tuổi tại tiểu bang Johore ở miền Nam Malaysia trong đêm thứ bảy qua. một phát ngôn viên cảnh sát đã loan báo như trên hôm thứ hai.

Con voi đã xông vào căn lều nơi có hai công nhân đang ngủ, và khi những người này chạy ra ngoài thì con voi đuổi theo.

Một người tế xuống bị con voi dẫm chết.

Giả vô địch vật đá OT tại Belgium

BRUSSELS 10-1 (AP).— 19 nước đã ghi tên tham dự giải vô địch vật đá quốc tế tổ chức tại Waregem Belgium vào ngày 17 tháng 3 cách nhà tổ chức đã loan tin trên hôm thứ ba.

Các quốc gia tham dự gồm có : Canada Denmark Anh quốc, Eure, Phập Tây Đức Holland, Itali, Morocco New Zealand, Bắc Ireland Portugal Scotland Spain, Switzerland Hoa Kỳ Wales, Sweden và Belgium.

Các quốc gia Wasiland Greece, Brazil, Đông Đức Bulgaria và Poland không tham dự.

Tổng thống Nixon : Nói chẳng nên làm con người sau vẫn hơn là làm việc vất vả

WASHINGTON (UPI) — Nhân ngày sinh nhật thứ 60, nhân ngày 9-1, tổng thống Nixon đã bày tỏ ý tưởng là nên chăn chưởng thường tân phá sức khỏe của một vị tổng thống hơn là sự vất vả vì công việc.

Và, ông nói «không ai buồn nản khi đàm tách công việc của một tổng thống bao giờ».

Tổng thống Nixon đã thiết lý về tuổi tác trong một cuộc phỏng vấn hôm thứ Hai dành cho hai phóng viên người vô tuyến, tại văn phòng riêng của ông.

Mái tóc của tổng thống Nixon đã ngả màu xám nhiều hơn so với ngày ông mới nhậm chức cách nay bốn năm. Nhưng ngược lại, trông ông vẫn có vẻ thanh thoát và tráng kiện.

Lời khuyên nhủ của tổng thống Nixon về tuổi tác là : «Đừng tự tiệc, hãy giữ sự nhanh chóng của tinh thần, và lo gánh sống».

«Điều đáng lo ngại nhất là khi một người dân ông hay đàn bà đầu hàng cuộc sống. Đó là lúc người ta già trước tuổi».

«Có một mối nguy hiểm lớn lao cho mỗi người khi người đó ở vào lứa tuổi lực tuần hơn là sự suy kém sức khỏe đó là sự xuống tinh thần».

Nhạc hay thế giới

Sau đây là những nhạc phẩm hay nhất được ưa chuộng tại New York (Hoa Kỳ)

1.— Bản «Yna' Re So Vain» do Carly Simon trình bày.
2.— Bản «Mr and Mrs. Jones» do Billy Paul trình bày.
3.— Bản «Clair» do Gilbert O' Sullivan trình bày.
4.— Bản «It Never Rains in Southern California» do Albert Hammond trình bày.
5.— Bản Rocking Pneumonia Boogie Woogiee Flu» do Johnny Rivers trình bày.
6.— Bản «Superstition» do Stevie Wonder trình bày.
7.— Bản «You Ought to be With Me» do Al Green trình bày.
8.— Bản «Super Fly» do Curtis Mayfield trình bày.
9.— Bản «Funny Face do Donna Fargo trình bày.
10.— Bản «Your Mama Don't do Loggins and Messina trình bày

HÒA BÌNH KHẮP NĂM CHÂU — HÒA BÌNH KHẮP NĂM CHÂU

HÒA LAN : 1 NƯỚC KHÔNG CÓ NHÀ TÙ

Nhà giam lớn nhứt Hòa Lan chỉ có 140 tội nhân

Trong khi tại Mỹ, tội ác gia tăng đến nỗi có người đã chủ trương bỏ tù hết những kẻ ngang tàng, thì bên Âu châu, Hòa lan lại là nước không tăng hình phạt có thể cải tạo xã hội và con người.

Hòa lan đã theo 1 chính sách rất tiến bộ và rất nhân đạo để đối phó với những công dân phạm pháp, và kết quả là hiện nay, Hòa lan là nước gần như không có nhà tù.

Chính sách của Hòa Lan đã mang lại những kết quả tốt. Ông Phó Giám Đốc các nhà tạo Hòa Lan là Jan Van Grieset, tuần rồi có ghi nhận : — Tôi xét chắc chắn gia tăng hình phạt tại Hòa Lan, nếu xét theo tỷ lệ gia tăng của các nước khác.»

Hòa Lan quan niệm rằng, chăng hình phạt nặng sẽ không thể đổi xử cũng tân chỉ làm nghiêm trọng thêm những vấn đề thường dưa con người tới tội ác. Ông Van Hattum, quan Tòa ở Tòa Án La Haye tuyên bố : — Trừng phạt bằng cách bỏ tù không giúp ta hoàn lương nổi ai hết. Mà chỉ đưa tội phạm cay ve cảm thù Phạt nhẹ, hình phạt rất nhẹ, kẻ phạm pháp thấy đáng ta hối vấn quan tâm tới y.»

Với những quan niệm như trên, ta thấy mỗi ngày Hòa Lan lại đi đến những người phạm pháp. Đến số Hòa Lan lên tới 13 triệu người, vậy mà chỉ có không tới 2.800 người (trong số có 37 thụ nữ) đang ngồi tù mà thôi. Như vậy, cứ 100.000 người Hòa Lan, mới có 22 người bị bỏ tù.

Để so sánh ta thấy Mỹ có 650000 người đang ngồi tù tức, cứ 100.000 người Mỹ thì có 309 người bị ngồi tù.

Hơn nữa, 80 phần 100 những người Hòa lan là những người bị kết án không tới 6 tháng tù ở. Và tất cả chỉ có 42 người bị kết án hơn 5 năm tù ở.

Tòa Án Hòa Lan thường phạt tiền, nếu có thể được, những kẻ phạm pháp chỉ không thích bỏ tù ai hết. Và ngay đối với những người bị kết án tù ở, nhà cầm quyền Hòa Lan cũng nỗ lực để tạo cho các tù nhân một khung cảnh thoải mái khiến kẻ tù tội với xã hội rất dễ hoàn lương. Đành rằng những nhà tù ở Hòa Lan không phải là những khách sạn thành lịch không đáy cũng không phải là những phòng đài hoàng đã kiến cố với những xà lim kín mít. Nhà tù khác chỉ là những biệt thự lớn nhất ở Hòa Lan cũng chỉ có 140 tù nhân, còn nhiều nhà tù ở vùng quê với một số rất nhỏ tù nhân. Trong nhiều nhà giam, tù nhân có quyền mặc những y phục thường của mình, và giữ những vật riêng của mình, phòng có màn cửa. Một số tù nhân còn có quyền ra ngoài làm việc hoặc thính thoảng được phép về thăm gia đình.

Trong các nhà tù ở Hòa Lan, số nhân viên của nhà giam bằng số tù nhân. Ông Van Der Grient nói : Mục tiêu của chúng tôi không phải là làm cho đời sống của tù nhân xấu xé, mà là tăn bình thường hóa đời sống trong tù để chuẩn bị cho các tù nhân hòm nay, ngày mai quay về với đời sống xã hội.»

Nhà cầm quyền Hòa Lan cho rằng triết lý về hình phạt của họ là đúng, nếu kể phạm pháp sau 1 thời gian ở nhà giam, sẽ không tái phạm nữa khi được trả về với xã hội. Và theo các thống kê, thì nhà cầm quyền Hòa Lan có lý : số tái phạm ở Hòa Lan là 56,0% so với Mỹ là 70,0%.

Chuyện khó tin nhưng có thật

TIẾP THEO ☆ CÁT HỮU dịch

ÔNG TÒA GIÀ NHỨT

Ông Tòa già nhứt vẫn ngồi xử án là Ông Tòa Albert R. Alexander (sanh ngày 8 tháng 11 năm 1859), ở Plattsburg, Missouri, quan tòa ở Quận Clinton. Ông Tòa này về hưu ngày 9 tháng 7, năm 1965, vào năm Ông 105 năm 8 tháng, và Ông chết ngày 30 tháng 3 năm 1966.

LUẬT SƯ ĐẮT TIỀN NHỨT

Jerry Geisler (1886-1962), một luật sư tại Los Angeles, vẫn đòi 50.000 đô la thù lao cho mỗi trường hợp Ông biện hộ.

SÚC VẬT VÀ THỰC VẬT

VẬT CÓ VÚ : LỚN NHỨT VÀ NẶNG NHỨT

Con vật lớn nhứt đang sống là con cá voi xanh, cũng gọi là Sibbald.

Con vật lớn nhứt được ghi nhận là một con cá voi cái dài 15 thước bắt được gần Nam Shetlands Tháng tư năm 1926.

Có tin vào ngày 7 tháng chạp năm 1927, một đội tàu bắn cá voi đã bắn được những con cá voi dài 40 thước.

Tàu Slava của Nga Sô ngày 17 tháng 3 năm 1947, đã bắt được tại Bắc Cực một con cá voi cái dài hơn 30 thước. Lưỡi và tim con cá voi này nặng 4 tấn 730 cân và 1.540 cân Anh.

Một con cá voi xanh trung bình nặng 224 tấn.

Những con cá voi xanh sống trong những vùng biển lạnh và di chuyển về những vùng ấm áp trong mùa Đông. Những cuộc quan sát tại Bắc Cực năm 1964-67 cho thấy một con cá voi xanh có thể duy trì tốc độ 23 dặm một giờ trong vòng 10 tới 15 phút. Người ta tính ra, một con cá voi xanh 30 thước bơi chậm khi bơi mạnh 23 dặm một giờ vận dụng một lực lượng tương đương với 520 mã lực.

(CÒN NỮA)

Mùa mưa đến ! Ngừa cảm cúm
HÃY NGẬM
ASCORBAN S
CHỐNG MỆT MỎI — TĂNG SỨC KHỎE
Viên có 500mg hay 150mg Sinh-tố C — V.B.C TEVÉA
KN 123/BYT/OCDP

dạ dầy đau ?
PHÁT MINH tại THỤY-SĨ
uldoven
TRỊ CÁC BỆNH BAO-TỬ
uldoven TRỊ ĐAU BỤNG BAO TỬ (DẠ DẦY) CẤP TÍNH HAY KINH NIÊN. TRỊ CÁC CHỨNG ỢI CHUA, ĂN KHÔNG TIÊU
uldoven KHÔNG LÀM TÁO BÓN CÓN LÀM SỐ BAO QUẢN NHỜ HAI CHẤT CỦA THẢO MỘC (EXTRAITS VÉGÉTAUX) TÁC DỤNG NHẸ (KHÔNG ĐỘC, MÀ CÔNG HIỆU).
BẢ DE/HP/BYT ngày 31-3-70

A TIẾP THEO TRANG 1

suy điển rằng Hòa Bình đã trong tầm tay với, vì các nguồn tin Mỹ ở Ba Lê cho biết Kissinger sẽ ở lại Ba Lê cho tới ngày TT Nixon nhận nhiệm kỳ mới ngày 20 tháng Giêng.

Theo những nguồn tin thân thạo thì khó khăn chính vẫn còn là vấn đề hiện diện của 300.000 quân BV tại Miền Nam VN. Và khó khăn khác là vấn đề giám sát quốc tế.

Nguồn tin đài VOA nói rằng cuộc mật đàm lần thứ 4 bắt đầu vào đề thỏa hiệp ngưng bắn. Nguồn tin đài B.B.C nói rằng cuộc mật đàm lần thứ 4 thảo luận sẽ vẫn đề vàng phi quân sự.

Phiên họp khoáng đại thứ 173

BALÉ 11/1 (AFP) : Phiên họp khoáng đại ở Đại Lộ Kléber mồi thứ Năm, ngày hôm nay 11/1, đã mở đầu bằng vấn đề chủ quyền của VN CH tại Miền Nam VN. Đây là phiên họp thứ 173, và đại biểu VN CH, ông Nguyễn Xuân Phong đã tuyên bố, có 2 quốc gia VN và 2 Chánh Phủ và chỉ có 2 Chính phủ VN mà thôi, một ở Hanoi và một ở Saigon. Cái gọi là Chánh phủ của VC không hề có tại Miền Nam VN bao giờ hết, nhưng để chứng minh thiện chí của mình, Saigon sẵn sàng mở những cuộc thảo luận với MTGP.

Như vậy, các đại biểu V.N.C.H, B.V. và V.C. tại phiên họp khoáng đại cấp đã nói lên cho công chúng biết phần nào, nội dung những gì đang được thảo luận trong các phiên mật đàm tại ngoại ô Balê giữa Kissinger và Lê Đức Thọ.

Phiên họp khoáng đại thứ 173, về phía Mỹ do ông Heyward Isham quyền trưởng phái đoàn cầm đầu, trong khi chờ đợi Hoa thịnh đốn đề cử người thay thế cựu trưởng đoàn Đại sứ William Porter. Ông này hiện đã về Mỹ nhận chức vụ mới : thứ trưởng Ngoại Giao phụ trách chính trị sự vụ.

Phái đoàn VNCH, vắng mặt Đại sứ Phạm đăng Lâm và ông Nguyễn xuân Phong thay thế.

Phái đoàn BV vắng Xuân Thủy, và ông Nguyễn minh Vỹ thay thế. phái đoàn VC vắng Hồ Bình và do Bình hà Thi thay thế.

Cả 4 phái đoàn đều tỏ ra chỉ dành cho các phiên họp khoáng đại mỗi thứ Năm ở Đại Lộ Kléber, một tiếng tương tương đối, khi đã không ngồi trường phái đoàn cao đi họp.

Ô. Nguyễn xuân Phong, phái đoàn VNCH sau khi tuyên bố có 2 quốc gia VN đặc lập và chủ quyền như nhau, đã lên tiếng đòi Hanoi phải rút lấy 300.000 quân của mình khỏi Miền Nam VN và không được can thiệp vào công chuyện của Miền Nam nữa.

Ông Isham, quyền trưởng đoàn Mỹ, đã kêu gọi các phe nên hòa hoãn. Người ta Ông cũng không đề cập gì tới nội dung cuộc tranh luận.

Sau phiên họp, phát ngôn viên phái đoàn Mỹ, ông David Lambertson đã tuyên bố trong một cuộc họp báo rằng lời lẽ các bài diễn văn đọc trong phiên họp thứ 173 này, đã chứng tỏ một sự cải tiến nào đó so sánh với phiên họp tuần rồi.

Ông Lambertson nói, các bài diễn văn của đại biểu Hanoi và đại biểu Hanoi và đại biểu VC trong phiên họp, đã giảm đi phần nào những lời đả kích tục tằn.

Người ta, ông Lambertson đã từ chối không trả lời tất cả những câu hỏi về nội dung các vấn đề đang được thảo luận. Ông nhấn mạnh, ông không muốn vi phạm quy tắc bí mật bao quanh các cuộc mật đàm giữa Kissinger và Thọ lúc nay.

Ông Lambertson lưu ý mọi người rằng, những lời lẽ của Ông Isham trong phiên họp khoáng đại không hề bao gồm mâu thuẫn với quan điểm của Ô. Kissinger trong các cuộc mật đàm.

Phiên họp khoáng đại bữa nay đã kéo dài 2 giờ 40 phút.

Kissinger-Thọ họp lần thứ 5

BALÉ 11-1 (AFP).— Phiên mật đàm dự trù vào ngày 12-1, giữa Kissinger và Thọ sẽ diễn ra tại Gif-sur-Yvette (nhà của CS, theo quy tắc, hôm nay họp ở nhà Mỹ thì mai họp ở nhà Cộng Sản). Đây sẽ là phiên họp thứ năm giữa hai thương thuyết gia kể từ thứ Hai 8/1.

Từ 8/1 đến 11/1 (phiên họp thứ 4) Kissinger và Thọ đã ngồi với nhau tất cả là hơn 21 tiếng đồng hồ. Phiên họp 12/1 sẽ không có mặt các chuyên viên của 2 bên như trong phiên họp thứ 4, vì lẽ, ngày 12-01 các chuyên viên dự trù họp riêng với nhau tại Saint-Nom-Le-Breteche. Tuy nhiên, cũng tất cả thế sau khi họp với nhau xong, các chuyên viên lại sẽ tới họp cùng với Kissinger và Thọ, như đã xảy ra ngày thứ Ba.

Vấn đề mật hòa lần về đề đã tăng các cuộc thảo luận. Tuy nhiên, hồ ngày có một tin lạc quan của Mỹ tuyên (Nga Sô) vong tới Ba Lê.

L NỐI THEO TRANG

hiểu.

Tiếp lời Tổng Trưởng, Tiến sĩ Nguyễn hữu Bình đã đồng đúc kinh với hai chỉ những thành quả tự của TT NIV trong năm 72. Ông Bình nói rằng mọi sắc thuế trực thu ... nhất là thuế lợi tức và công quỹ là đến tăng trung bình là 20% vượt quá chỉ tiêu của Bộ Tài chánh đề ra (...) chi tiết buổi họp báo và cả câu hỏi vào ngày mai.

Đọc và cổ động
Hòa Bình

Biếng ăn !
Mất ngủ !
REACTIN
Làm ăn ngon, mau đói chóng lên cân, dễ ngủ yên. Trị phong ngứa.
Bán tại các nhà thuốc Tây

NHẠM MẮT
Mắt Lỏ Chèn
Dùng Thuốc Đau Mắt
OPTIC Beta
Làm mát mắt, sát trùng. Trị đau mắt, cay mắt, chảy nước mắt, chói mắt sẩn sang con mắt ...
Bán tại các nhà thuốc Tây.

CƠ SỞ ẤN LOÁT và XUẤT BẢN
Hòa Bình
397, Lý Thái Tổ SAIGON ĐT 25.809
Nhận in : SÁCH, BÁO, DANH THIẾP, THIỆP CƯỚI, ẤN PHẨM CÔNG, TƯ KÝ NGHỀ và THƯƠNG MẠI
ĐẸP NHANH ĐÚNG HẸN

CUTICREM
THUỐC THOA NGOÀI DA
Trị các chứng :
PHONG NGỨA TAY CHÂN
PHONG ĐỎ TRÊN MẶT
MỤN TRỨNG CÁ
VẾT THÂM TRÊN MẶT
LỞ CHỐC
XUNG ĐỎ NGOÀI MI MẮT
Có bán tại các nhà thuốc tây
HADZER
KN : 198/BCDP/ 6.6.70

B NỐI THEO TRANG 1

Năm 1961, Đông Đức xây bức tường Bá linh phân cách 12 mốc, cầm đoán những người đi ra Đông Bá linh trên sang Tây Bá linh Đông minh lập không qân.

Sau 14 năm cầm quyền, thủ tướng Adenauer mệt mỏi và quyết định rời khỏi chính trường. Người thay thế ông là Ludwig Erhard. 1 thiên tài người Đức về kinh tế. Erhard thất bại và Kurt Kissinger thay thế. Kissinger người cứng rắn. Kissinger rất mến phục ông. Chính phủ của ông chấm dứt vào đầu năm 1969. Willy Brandt trở thành thủ tướng với tháng sau ngày Nixon nhậm chức TT Hoa Kỳ và Kissinger trở thành cố vấn cho Tổng thống.

Yếu tố quan trọng nhất trong đời sống chính trị của Đức lúc nào cũng vẫn là yếu tố địa dư. Đức là trung tâm của Âu Châu, chỗ gặp nhau của các đường thương mãi. Từ năm 1945, nước Đức trở thành nơi gặp gỡ của các mối hàng giao Nga Mỹ. Hai đại cường quốc có lực lượng ngang nhau và lớn nào cũng hùng nhau đã lâu. Nếu hoặc là khai chiến tranh sẩy ra chiến tranh sẽ bùng nổ tại Đức trước. Dân số của Tây Bá Linh ba lần lớn hơn dân số của Đông Đức, Tây Đức lại có than đá, quặng sắt và thủy điện. Tây Đức có số người mù chữ ít nhất Âu Châu. Hàng Volkswagen đã cạnh tàu và cách mạng kỹ nghệ xe hơi. Những tài cả không phải đều tốt đẹp, vì dân chúng không tin tưởng vào sự ổn định.

Nếu ngày nay ta viếng thăm Tây Đức ta thấy nhưng điều đặc biệt. Trong bề mặt chính trị, nghe phát triển có vẻ ổn định chính trị và lòng kiên hành quốc gia. Nhưng tất cả hình như là giả tạo, và thật ra đó chỉ là giả tạo, những lau sóng ngầm sôi dưới biển bao những khó khăn trầm trọng. Các nước Pháp Anh và Bắc Âu luôn luôn thức giục Đức hòa nhịp với Âu Châu. Mặt khác Mỹ lại muốn Đức được theo nhịp điệu của mình, và ngày nay đành là Quốc Xã không gây nên phần ứng phế tàn nữa.

Khi đa hành qua Âu Châu, Henry Kissinger đã nhắc lại các lãnh tụ các quốc gia là những người Đức biện hay trên 50 tuổi đã sống sót sau 3 cuộc cách mạng. Bốn chính thể đã kế tiếp nhau biến sinh Đức Quốc. Một nước đã liên tiếp thua 2 trận thế chiến, đã trải qua các cuộc khủng hoảng kinh tế khủng khiếp và mặc dù vậy vẫn sống sót được. Ngày nay dân Đức là con bầu nhóm người sống sót đó. Thỉnh thoảng sự phồn thịnh lại trở lại. Mức sống của dân Berlin cũng bằng mức sống của dân Wilwaukee hay St Louis. Có lẽ 2 thành phố Mỹ nổi tiếng nghèo nàn hơn.

Những hình ảnh của các hoàng tàu những trẻ mồ côi, những người chết đói như thấy trên các bản cáo đọc đường kêu gọi tự cứu giúp nay đã gần biến hết, để lại chỗ cho các bằng phục, các hiệu kỹ sư đầy hăng hái, các kiến trúc sư hiện đại. Có những cảnh nghèo khổ nhưng ta không gặp họ ở các thành phố.

(CÒN NỮA)

CHÚC MỪNG

Chúc
HUYỀN ANH DƯƠNG VĂN HÀNH
và
PHƯƠNG ANH ĐỖ THỊ PHƯƠNG ANH
trăm năm hạnh phúc.

Ô.B Trần Hữu Quyền Ô.B Tô Văn
Ô.B Cao Hữu, Ô.B Hồ Nam

Tin Mừng

Được hồng thiếp báo tin
— Đại tá Cao Văn Hương và Bà Lê Vu Qui cho trường sư
Cô Cao Nguyệt Ánh
Đẹp duyên cùng
Cậu Nguyễn Bá Đức
Nên thành thất thất vui cùng Ông Bà Đại tá và Bà Cao Chủ tịch trăm năm hạnh phúc.

Đại tá và Bà Hồ Hồng Nam

Một số đến gả nhà chuyện Quỳnh Dao đó, vì
Đi mà làm chuyện Quỳnh Dao gì !
Chưa đọc CÁNH CHIM BẠT GIÓ

Tin Mừng

Được tin người bạn :
Trung úy Nha Y Sĩ
NGUYỄN NHẬT THĂNG
Sánh duyên cùng người đẹp
Dược Sĩ
VŨ THỊ HÒA
Chúc THĂNG — HÒA hạnh phúc suốt đời.
— Vợ chồng Phạm Đức Tuấn.

Tin mừng

Nhận được hồng thiếp báo tin lễ Vu Quy của :
ĐÀO THỊ BÍCH KIM
NGUYỄN VĂN THU
Hôn lễ cử hành tại Thánh Đường xứ Bắc Hải (H.N) ngày 13-1-1973.
Thành thật chúc mừng KIM - THU trăm đời yêu nhau.
NGỌC KHUÊ - NGỌC PHANG
VĂN CHIẾN - HẢI LYNH
ĐÌNH TUY.

Tin mừng

Nhờ Hồng Ân THIÊN CHÚA :
Thầy Phêrô PHẠM VĂN THƯỞNG
sẽ thụ phong Linh Mục ngày 6-1-1973 vào lúc 10g sáng tại Đền Thờ Thánh Phê Rô, Roma do Đức Thánh Cha Phao Lô Đệ Lục chủ phong.
Chúng tôi xin trân trọng chúc mừng cùng Đức Cha PHẠM VĂN THIÊN, Giám Mục địa phận Phú Cường, Bà Bác PHẠM VĂN TRIỀU Chủ Tịch Hội Đồng Giáo Xứ Đất Đỏ, Phước Tuy, Anh Chị PHẠM HỒNG TO và anh hiệp ý cầm tay Thiên Chúa cùng các nguyện cho TÂN LINH MỤC được luôn luôn trung thành với ơn Chúa.

Ô. Bà Nguyễn hữu Bảo

CIỌNG HÁT TUY ỆT VỜI THANH THÚY
DẪN ĐẦU VỚI SỐ PHIẾU KỶ LỤC
GIẢI KIM KHÁNH TRẮNG ĐEN
BĂNG NHẠC THANH THÚY 12
PHÁT HÀNH 14-1-73

20 NĂM ĐÃ DÌ VÀ SỐNG KHẮP RỪNG NÚI VÙNG BIÊN GIỚI VIỆT LÀO VÀ PHÁI VIỆT TRONG 8 NĂM MỚI HOÀN THÀNH KIỆT TÁC PHẢI MÀ MỌI NGƯỜI VIỆT NAM NÀO CŨNG PHẢI ĐỌC :
một - thời ngangdọc
Trường thiên tiểu thuyết của HOÀNG-LY
một - thời ngangdọc
TRINH VŨ
Một tập hợp tất cả những gì mà HOÀNG-LY đã thấy để đưa vào tác phẩm với những : Thiên Anh-Hùng Ca với CÁ TÍNH ANH HÙNG, với CUỒNG-BẠO, với LÒNG VỊ THA đã phẩm anh hùng thực của tâm trạng THANH NỮ VN trước và sau tiền chiến (anh hùng của Corneille, của Alexandre Dumas và anh hùng của kiếm hiệp đã sử Hoa Việt).
• BÍ MẬT CỦA RỪNG NÚI VIỆT NAM với NHỮNG CUỘC SỐNG THẤC LOẠN, MAN RỢ của NHỮNG VUA CHÚA, NHỮNG ANH HÙNG THẢO KHẤU ..
• THƠ MỘNG VỚI NHỮNG CHUYỆN TÌNH ĐẸP (với những cảnh ăi ân, những chuyện tình nghĩa gắn bó keo sơn với những hy sinh tuyệt vời).
• TÁC PHẨM XỨNG ĐÁNG nhất một trường thiên có mặt không hai ở VIỆT NAM.
HIỆN ĐANG LÀ 3 CÔNG LÝ PHÁT HÀNH GIÁ PHỔ THÔNG SÁCH IN THÀNH MỘT CUỐN DUY NHẤT GẦN 1000 TRANG TRÌ CÙNG XUẤT BẢN.

Nhạc DU CA
TẤT CẢ NHỮNG NGƯỜI YÊU NƯỚC KHÔNG CS ĐÃ VÀ ĐANG LO CHO QUÊ HƯƠNG DÂN TỘC PHẢI TÌM MUA NGAY
Băng nhạc DU CA
CHƯNG TỪ CỦA TUỔI TRẺ VN 1965-1973
ĐÃ PHÁT HÀNH TOÀN QUỐC
NHỚ ĐỜI

Kỷ niệm 2 năm băng nhạc Trường Sơn
14-01-73 phát hành
Trường Sơn Nhạc tuyển
— Băng vàng Trường Sơn đầu tiên với những thành công rầm rộ nhất.
— Niềm hãnh diện lớn lao của Duy Khánh và nhóm Trường Sơn sau 18 năm hoạt động văn nghệ
TỔNG PHÁT HÀNH : THIÊN NGA
Số 2 Thương Xá Tam Đa. SAIGON
(Đối diện nhà hàng Thanh Thế)

14-1-1973 ??? PHÁT HÀNH
BĂNG NHẠC
SONG NGỌC
Chủ đề : TRUYỆN TÌNH và KỸ NIỆM
1
— Hoàn toàn mới lạ từ hình thức lẫn nội dung
— Độc đáo và hàm ẩn cả khúc đề tặng
— Tập trung cả sĩ mọi khuynh hướng nghệ thuật :
THANH THÚY, THÁI THANH, THANH LAN, THANH TUYỀN, PHƯƠNG DUNG NHẬT TRƯỜNG, GIAO LINH, HOÀNG OANH, HƯƠNG LAN, MỸ THẾ ...
Nhạc sĩ Song Ngọc bảo đảm giá trị băng nhạc này
Tổng Phát Hành :
— Thầy Nga 128 Công Lý (Crystal Palace) Saigon
— Tình Ca Hoa Mưa 213 Chi Lăng Phú Nhuận Gia định
— Đại lý các tỉnh 4 quân khu

Cả thế giới ăn cá đông lạnh !
Việt-Nam lần đầu tiên bây giờ mới có !
1) ĐÚNG THEO TIÊU CHUẨN QUỐC TẾ
2) GIÁ RẺ 40% THEO THỊ TRƯỜNG
3) CHẤT TƯƠI ĐƯỢC BẢO ĐẢM 100%
4) VỆ SINH HOÀN HẢO LÝ TƯỞNG
PHÁT HÀNH NGÀY 15 THÁNG 1 NĂM 1973
tại LÊ THÁI NGƯ NGHIỆP CÔNG-TY
466—470 HAI BÀ TRƯNG SAIGON. ĐT : 25 756
Gặp Đại Lý tại khắp mọi nơi

K NỐI THEO TRANG 1

mạnh trước một tình thế rất cam go, nào giả giầy cao vọt, tiền in cũng cao số lượng bao nhiêu ta tuy vẫn giữ vững được nhưng nếu không có sạn mướn bắn vào thì Nhựt bản Hòa Bình còn vọt lên nữa !

Một tớ bảo có dồng đóc giả, sức hậu thuẫn của quốc dân càng càng mạnh, tiếng nói của bao chí càng mạnh. Nếu những người nào đó vì nhẹ 25 đồng không bỏ ra mua cứ tiếp tục mướn bao hoặc những người bán báo lẻ không nghĩ đến quyền lợi chung sự tương quan giữa nhà báo và người bán báo mà cứ cho mướn báo thì đó là hành động cố ý tớ bảo của các bạn, là đẩy những người làm báo đến chỗ thất nghiệp !

Chúng tôi thỉnh cầu các bạn : Nhân quyền chỉ mua báo, không bao giờ mướn báo Hòa Bình.

M NỐI THEO TRANG 1

chân rằng tướng Vỹ sẽ giữ đúng được những truyền thống mà ông đã học được ở người Pháp để không bao giờ tuân theo những mệnh lệnh như vậy. Trong khi ấy, ông Diệm lại nghĩ rằng chính vì tự cách, khả kính ấy mà ông Vỹ sẽ không bao giờ cưỡng lệnh của Quốc Trưởng.

Tôi ra vẻ lúc ông Diệm bắt đầu thảo điện văn phúc đáp cho ông Bảo Đại. Ý ông Diệm muốn có gắng làm cho ông Bảo Đại có thể nhận định một cách trung thực, thực trạng VN và có thức tỉnh Bảo Đại ra khỏi giấc mộng kê vàng của ông ta.

CÒN NỮA

Đ NỐI THEO TRANG 1

tái xử dụng cùng một chiến thuật nào.

Những lời tuyên bố của Tòa Bạch Ốc gợi cho người ta có ý nghĩ là việc oanh tạc trở lại phía Bắc vì tuyên 20 nhất định phải xảy ra nếu các cuộc thương thuyết thất bại.

Trong khi đó tờ Figara tại Balé đã tố ra có phần nào lạc quan hơn Tờ báo nầy viết : mặc dù mọi chuyện chắc chắn là ông Nixon 1 ngày nào đó sẽ ký 1 thỏa ước giống như thỏa ước bồi thường 10 vạn 1 vật điểm thỏa thuận mới, mọi vấn đề mơ hồ vẫn có thể là một sự thông cảm bảo mật hơn mà mỗi bên sẽ gắn cho nó một ý nghĩa khác. Cuộc ngưng bắn không tạo được sức đảm nhiệm cho người V.N. cũng như cho người Lào và Kampuchea.

Nhưng sau 1 thời gian chiến tranh như vậy người ta chỉ có thể thành đạt được hòa bình một cách mơ hồ mỗi bên phải tự thông cảm hòa bình để đối phó với trường hợp có thể có sự vi phạm sự thông cảm hoặc là sự hoặc mặc nhiên.

I NỐI TIẾP TRANG 1

Ở 20cs phía Tây Nam Saigon trong tỉnh Long An lúc 10g sáng thứ tư, 4 Cộng quân xâm nhập Ấp Long Biên ấn sát cầu 1 cựu Phó Trưởng ấp và 2 thường dân.

Tại Mỹ Tho lúc 13g10 ĐPQ chạm địch ở 3cs Tây Bắc tỉnh lỵ hạ 13 cộng quân thu 3 vũ khí và chỉ có 2 binh sĩ bị thương.

Một vài cuộc đụng độ nhỏ xảy ra ngày qua ở Quảng trị và Quảng Ngãi với 19 Cộng quân bị hạ bỏ lại 9 vũ khí. Phía ta vô sự.

Tại Quảng Trị lúc 15 giờ 40 thứ năm quân Dù giao 1 anh với Cộng quân ở 6cs Nam Tây Nam tỉnh lỵ hạ 12 CQ thu 5 vũ khí. Tại Quảng ngãi lúc 14g30 cũng ngày Nghĩa quân chạm địch ở 10cs Đông Bắc Sơn tỉnh hạ 7 tên thu 4 vũ khí.

Tại Đà Nẵng phóng viên UPI cho biết hòa tiến cộng quân đã rời vào 1 trại huấn luyện của VNCH qua 1 cản cứ của TQLC Mỹ giữa trưa thứ năm. Chưa có tin tức về tổn thất trong vụ phản kích nầy.

Tại Thừa Thiên 1 toán CQ lọt ở phục kích của quân đội VNCH ở 4cs Đông Nam Nam Hòa 3 tên bị hạ bỏ lại 2 súng T4 và 1 ống nhòm.

Tại Quảng Đà sáng thứ năm Cộng quân bắn B40 vào 1 đơn vị ở 2cs Tây Bắc cản cứ 41 trên đường Pleiku Kontum lần 2 binh sĩ bị thương.

Lúc 10 giờ 10 Cộng quân bắn 2 quả 82 ly vào B.D Q. ở 2.5cs Tây Bắc cản cứ 41 chỉ gây thiệt hại nhẹ.

Tại Bình Định 1 toán Cộng quân sáng sớm thứ năm lọt ở phục kích ở 2 cầy số Tây Bắc Vạn An có 3 tên chết bỏ lại 1 vũ khí. Ta vô sự.

Lúc 9g25 bộ binh giao tranh với địch ở 2cs Tây Bắc Hoài Nhơn hạ 4 Cộng quân thu 2 vũ khí.. Ta vô sự.

Đại Tá Hoàng đức Ninh
tân Tư Lệnh sư đoàn 21

Theo một nguồn tin thông thạo cho biết Đại Tá Hoàng Đức Ninh đã thay thế Chuẩn Tướng Trương Văn Quay làm Tư Lệnh Sư Đoàn 21. Được biết Đại Tá Hoàng đức Ninh hiện đang giữ chức Tư Lệnh Biệt Khu 44. Ngoài ra Đại tá Liêu quang Nghĩa Chỉ huy Trường Biệt Động Quân Quân Khu IV sẽ thay thế Đại tá Ninh làm Tư Lệnh Biệt khu 44. Trung tá Ninh sẽ làm Chỉ huy trưởng BĐQ Quân Khu IV.

Theo tin Tổng Trực phát ngôn viên Quân lực VNCH cho biết thì, hiện nay Tổng Cục C.T.C.T. chưa nhận được tin nầy.

E NỐI THEO TRANG 1

Nam thành phố Vinh, 3 ở phía Đông đèo Ban Karai gần biên giới Lao và 6 ở giữa Đông Hòi và tuyến 17.

Phi cơ Mỹ dùng bom vô tuyến điều khiển đã phá hủy nhiều ổ phòng không để mở và lan tiếp liệu quanh Đông Hòi.

Phi cơ B-52 Mỹ còn tăng cường các mục tiêu Cộng quân ở hai mặt trận Lào và Kampuchia.

Trong 1 tin nhận từ Bộ Tư Lệnh V.N.C.H. loan báo tìm thấy 200 xác Cộng quân phi cơ oanh kích chết ở 12cs Tây Nam tỉnh lỵ Svay Rieng bên vùng Mỏ Vẹt phía Tây Bắc Saigon nằm giữa đường Sài Gòn Nam Vang

Tại chiến trường miền Nam VN trong thời gian nếu trên phi cơ chiến thuật Mỹ thực hiện 187 phi xuất oanh tạc trên 4 quân khu cùng với 17 phi vụ B52, trong đó có 106 phi xuất chiến thuật và 11 phi vụ B52 tại mặt trận QKI.

Phi cơ Mỹ đặc biệt đã phá hủy 3 khẩu súng cối. 1 đại bác 130 ly và nhiều công sự của địch ở 86 cây số Nam Đà Nẵng.

H NỐI THEO TRANG 1

chúng tốt hơn những người lãnh đạo họ.

• Có một sự ích kỷ quốc tế có vẻ như đã ngăn chặn các quốc gia đảm chuyển dịch những tâm tình tốt đẹp của các dân tộc thành 1 hành động chung.

• Trên quá dài nay, thế giới chỉ có thể được cứu vãn, theo thiển ý của chúng tôi, bằng 1 tinh thần liên đới mỗi ngày 1 gia tăng, vượt lên trên những lòng ái quốc quá cực đoan. Ngài cũng gián tiếp nhắn gửi các nước cường Nga, Mỹ v..

Trung Hoa khi nói là nếu sự phối hợp quốc tế phải tốt tệ hay loại bỏ, để cho mọi quyết định lớn lao thực sự rơi vào tay 2 hay 3 cường quốc thì trong nhân quan của chúng tôi, đó chỉ là 1 sự thoái hóa và 1 sự đe dọa.

Ngài nói là những cơ chế quốc tế như Liên Hiệp Quốc là «con đường bắt buộc của nền văn minh hiện đại để đến hòa bình trên thế giới».

Đức Giáo Hoàng tuyên bố là tiếng nói của ngài có thể có vẻ yếu đuối, vì không được hỗ trợ bởi các phương tiện của các quốc gia thế trần, nhưng ngài được hậu thuẫn bởi 600 triệu người Công giáo.

C NỐI THEO TRANG 1

rất quan trọng đối với Cộng đồng Á Phi.

Trong buổi lễ khai mạc kỳ họp thứ 14 của ủy ban thám vấn luật pháp Á Phi, ông Singh nói là cần phải loại bỏ các cuộc tranh chấp giữa các đại cường tại Ấn độ dương. Các đại biểu của 22 quốc gia đang dự phiên họp để bàn cải về luật về mặt biển và đáy biển, trong số nhiều vấn đề khác.

«Với việc rút các căn cứ quân sự khỏi Ấn độ dương và sự loại bỏ cuộc tranh chấp của các đại cường, vấn đề chính sẽ là việc xử dụng dầu hỏa và chính yếu đại dương nầy như là 1 phương tiện hiệp nhất thế giới và xúc tiến sự liên đới hỗ trợng và ngăn cuộc phát triển.

ông Richardson nói, chương trình VN hóa đã tới 1 điểm khả dĩ cần phép Mỹ rút lết các lực lượng của mình, nhưng rõ rệt là như vậy sẽ vắn chưa đủ nếu chưa thực hiện Hòa Bình cho cả khu vực Đông Dương.

Ô. Richardson nói, Mỹ có thể trao lại công cuộc phòng thủ Miền Nam VN hoàn toàn cho chánh phủ VNCH, nhưng tại Đông Dương sẽ vẫn còn những de dọa đối với các Chánh Phủ Ai Lao và KPC và sẽ chu tiếp tục những trận đánh có thể đưa đến những chiến sự mới.

Các cuộc thương thuyết tại Ba Lê theo Ô.Richardson, không những chỉ nhằm vào việc trao trả tù binh Mỹ, mà còn nhằm vào 1 cuộc ngưng bắn lâu rộng cả sang Ai lao và Kampuchia.

Ô. Richardson nói, chương trình VN hóa đã tới 1 điểm khả dĩ cần phép Mỹ rút lết các lực lượng của mình, nhưng rõ rệt là như vậy sẽ vắn chưa đủ nếu chưa thực hiện Hòa Bình cho cả khu vực Đông Dương.

Phân ưu
Được tin trễ :
Cụ Bà Hồ thị Mẫn
Thân Mẫu Anh Lê văn Cố đã thất lộc tại Saigon ngày 28-12-72.
Thành thật chia buồn cùng bạn Cố và cầu chúc cho linh hồn Cụ Bà sớm về cõi Phật.
BAN GIÁM ĐỐC
NHÀ PHÁT HÀNH ĐỒNG NAI

ĐỘC GIẢ VÀ HOÀ BÌNH

tiếp theo trang 1

Sau đây là danh tính những người đi : Liên Danh Nông Công Bình gồm 4 vị : Phan văn Tâm (cựu Thái lãng Nghĩa), Hồng Sơn Đông, Trịnh quang Quý Đặng văn Sung. Liên danh Đông Huế gồm 7 vị : Mai văn Hàm (đã ra đi vinh viễn từ giữa năm 1971), Lê văn Thông, Nguyễn huy Chiêu, Lâm văn Ou, Vũ minh Trân, Lê phát Đạt, Nguyễn tư Bảo. Liên danh Đại Đoàn Kết gồm 3 vị : Hoàng kim Quy, Lê văn Đông, Đỗ quang Giải (cũng đã ra đi vinh viễn vào năm 1972) Liên danh Tuổi Việt gồm 3 vị : Nguyễn mạnh Bảo, Lê Tấn Bửu, Hoàng thế Phiệt Liên danh Bạch Tượng gồm 6 vị : Trần văn Lâm (đã ám cảm Hành Pháp từ lâu), Đoàn văn Cừu, Phan nguyên Minh (Bà Nguyễn văn Thơ), Trần trung Dung, Phạm như Phiên, Nguyễn văn Chức. Liên danh Bồng Lai gồm 7 vị : Nguyễn ngọc Kỷ, Trần thế Minh (bọn sấu môn gọi là Tâu Tăng), Hoàng xuân Tùng, Nguyễn văn Kỷ Cương, Nguyễn văn Ngãi, Võ-vi-Truyền, Mai Đức Thiệp, Mai sẽ đoàn ai đi luôn, ai sẽ trở lại về vang.

BẠCH THƯ

(Tiếp theo trang 1)

Không thể giải quyết như vậy. Vấn đề không phải là đổi những chai nước đo bẩn, mà phải chấm dứt việc làm ăn do bẩn, có hại cho sức khỏe của giới tiêu thụ. Nếu giới hữu trách cứ để cho tất cả các hãng sản xuất, kể cả vấn xuất thực phẩm, sước nông và dược phẩm được tự do làm ăn cẩu thả, thiếu vệ sinh và chỉ việc đổi những sản phẩm bị phát giác là dơ bẩn, dến khi những sản phẩm độc hại nầy làm chết người, liệu hãng sản xuất có đổi được mạng sống của người tiêu thụ không ?

Người ta được biết cứ mỗi cuối năm, hãng BGI có sản xuất một loại lade đặc biệt đem đi biếu các ông lớn, thiên hạ vẫn gọi đùa là «lade them không» loại bia nầy tất nhiên không có chứa thần lằn, rắn, giếu và rắc rến. Phải chăng quý vị hữu trách tưởng tất cả lade của hãng BGI đều tinh khiết như loại đặc biệt ấy quý vị, hay quý vị toàn sài đã nhập cảng, chẳng bao giờ sài nước khi BGI nên cứ mặc các giới tiêu thụ bình dân ?

Có lẽ nên gọi «la-de» là «la-do», và hãng BGI nên gọi là «Brasserie Grenière de l' Indochine».

THAM LUẬN...

(Tiếp theo trang 2)

sẽ không chi tiêu toàn thể ngân sách mà QH đã chấp thuận Và chăng, dù có cắt giảm chiến phí tại ĐD và VN thì chính quyền Nixon cũng còn sẵn bây thăng để thực hiện chính sách VN của ông ít nhất cho đến tháng 7-73 khi QH thảo luận và biểu quyết ngân sách cho tài khóa mới.

Thế nhưng dừng tưởng lầm rằng QH. Mỹ không ảnh hưởng gì lắm đến vấn đề VN bởi lẽ mớ dây tham vụ bảo chí tòa Bạch ốc Ronald Ziegler xỉ ra cho báo chí hiểu rằng «TT. Nixon đã không mấy hài lòng về biểu quyết của các dân biểu DC hôm 2-1 liên quan đến VN» (AP. Jan 3).

Bạch Cung cũng không nên được nói lo ấu trước những đòi hỏi chỏa hiệp ngưng chiến tại Đông Dương và Việt Nam

của QH, nên đã đưa ra lời cảnh cáo phe đối lập coi chừng làm hư mặt đàm tái diễn đa-g ở vào một giai đoạn tế nhị và sẽ làm cho CSBV vịn vào đó để ngoan cố kéo dài thêm các cuộc thương mại.

Dù có sự xung khắc giữa chính quyền và QH Mỹ chẳng nữa thì TT N xon cũng như các nghị sĩ và dân biểu Mỹ sẽ không bắt buộc phải giải quyết vấn đề Việt Nam theo phương thức của dân VN mà theo cách nào có lợi cho Mỹ nhất Điều ta phải tìm hiểu cho rõ là phải chăng đã đến lúc dân chúng Mỹ muốn sút ra khỏi VN và ĐD cũng như trút bỏ các vụ liên lụy trên thế giới để dồn nỗ lực vào các vấn đề nội bộ, như phục hồi tiềm kinh tế và thịnh vượng của nước Mỹ. Nếu thực sự dân Mỹ muốn sút lui thì những chuyện nói nhỏ về vấn đề VN tại QH. Mỹ vào đầu năm 73 phải chăng cũng chỉ là một lối dân cảnh chính trị để gấp Nixon giải quyết chuyện rắc rối VN mà thôi ?

Trần Văn Tí
(SG 7/1/73)

CẢM TẠ
Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật
Tang gia chúng tôi xin chân thành cảm tạ :
— Chư Tôn Trưởng lão Hòa Thượng Chứng Minh
— Chư Thượng Tọa, Đại Đức Tăng Ni thuộc các Chùa và Tu viện trong Đô Thành, Cùng lớn và tỉnh Gia Định
— Quý vị thân hào nhân sĩ, các cấp Quân, Cán Chính
— Anh, Chị, Em Cùng thường Kỷ Nghệ Gia, cùng thân bằng quyến thuộc và quý vị Phật tử, đã đến bộ niệm, phúng điếu, chia buồn và tiễn đưa linh cữu mẫu thân chúng tôi :
Sư Cô Thích nữ DIỆU MINH tự NHỰT BĂNG
tánh TRƯƠNG THỊ ĐĂNG
đến nơi an nghỉ cuối cùng.
Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ xuất xin quý vị niệm tình tha thứ.
Trưởng Nam : DƯƠNG MINH CHÂU, vợ và các con
Thứ Nam : DƯƠNG MINH NGỌC, vợ và các con
Hiếu Nữ : DƯƠNG KIM LIÊN, chồng và các con
DƯƠNG KIM HUỆ.
DƯƠNG KIM ÚT.
DƯƠNG KIM PHƯỚC.
Tang gia đồng bái tạ.

Cảm Tạ
Chúng tôi chân thành cảm tạ
— Chi bộ Trần Quang
— Cha chính xứ Lạng Sơn Xóm Mới
— Cha chủ tế
— Hội đồng giáo xứ, các hội đoàn xứ Lạng Sơn
— Mẹ Bề Trên, các Mẹ và các Chị Couvent des Oiseaux
— Ông Chủ Tịch và Ban Chấp Hành Trung Ương Hội Phế Binh VN
— Ông Trưởng Ty và Ty tiểu học Gia Định
— Quý bạn Giáo sư nhóm 66
— Quý vị Giáo sư Trung Tiểu học Xóm Mới và các em học sinh
— Quý vị trường Cộng Đồng Tân Thới Hiệp Hóc Môn và các em học sinh
— Phân bộ xe Lam Xoài Hột Binh Tường
— Các bạn cơ quan CORDS/WVD
— Ông Chủ Tịch và ban Quản Trị Công ty VINAFEBICO
— Các bạn khó tôn trọ Thủ Đức
— Quý vị Bác sĩ và anh chị em trại giải phẫu TQ6/TYVCH
— Khối Tài Chánh Trung Tâm QTTU.
— Thiếu tá trưởng Quân Đốc Tiếp Vận, quý vị cố vấn Hoa Kỳ và anh em thuộc BCH/KT/TVKQ
— Đại úy phân đoàn trưởng và anh em phân đoàn QTVL/SĐ3KQ
— Nghị viên Phạm Chí Linh và thân quyến
— Ô.B. Tổng thư ký Tổng Hội Phế Binh Việt Nam
— Ô.B. Tổng Thư quỹ Tổng Hội Phế Binh Việt Nam
— Quý Ông Bà, bạn hữu, thân bằng quyến thuộc đã cầu nguyện, đến phúng điếu, chia buồn và tiễn đưa linh cữu cụ :
ANDRÉ TRẦN QUANG UYÊN
88 tuổi
đến nơi an nghỉ cuối cùng.
Trong lúc tang gia bối rối, thật nhiều sơ sót, kính xin Quý vị niệm tình tha thứ.
THAY MẶT TANG GIA
Chị : Bà quả phụ Trần văn Bớt nhũ danh Trần thị Duyên
Em : Ô. Trần Quang Nghiêm
Trần Quang Đinh
Trần quang Hội
Trần quang Thái
B. Nguyễn văn Khánh nhũ danh Nguyễn thị Tý
Trai cả : Trần Xa Thuỷ
Rể lớn : Nguyễn trọng Sự
Cháu ruột : Trần quang Thanh
Trần quang Khương
BỒNG CẢM TẠ